

# Gorenjski Glas

PETEK, 21. NOVEMBRA 2008

Leto LXI, št. 93, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORIJI IN OB PETKIJI | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Gospodarska kriza bo hujša od finančne

Gospodarstveniki so si edini, da bo imela gospodarska kriza mnogo resnejše posledice kot finančna, ki jo je povzročila, zato pozivajo državo k ukrepanju.

ŠTEFAN ŽARGI

Kranj - "Nekaj je kriza v finančnem sektorju in tam je država že nekaj naredila, a mnogo resnejše posledice bodo, če država ne bo sistemsko ukrepala na področju gospodarstva (garancije, davčne razbremenitve in še marsikaj). Ni dovolj: dali smo 12 milijard poroštev za banke - gospodarstvo zahteva, da denar pride do gospodarstva," je bilo soglasno sporočilo iz pogovora gospodarstvenikov na sredini seji upravnega odbora Območne zbornice Gospodar-

ske zbornice Slovenije za Gorenjsko. Kar nekaj prisotnih direktorjev je opozorilo, da naročila iz tujine odpuščejo, da praktično ne vedo, kaj in koliko bodo lahko sploh še delali po novem letu, na domačem trgu pa se že tudi pozna omejitve kreditiranja in veliko nezaupanje bank, ki vse manj podpirajo gospodarstvo. Posebno nesrečna okoliščina je, da smo v teh zapletenih časih v Sloveniji v brezvladju, medtem ko je mogoče po Evropi videti, da države ukrepajo izjemno državotvorno - celo kot nacionalni lastniki, ki

skrbijo predvsem za uspešnost gospodarstva. Ukrep, ki je pomagal bankam, za svobodnejše dihanje, je bil nujen in neizbežen, ni pa bil zadosten za to, da bi gospodarstvo prišlo do tekočih likvidnih sredstev. Ker je bil prav izvoz oz. njegova rast v preteklosti eden pomembnih (poleg investicij) motorjev gospodarske rasti, pomeni njegovo upadanje tudi konec sanj o gospodarski rasti in država se bo morala prilagoditi tem novim razmeram. Zlasti za javno porabo. Podrobneje poročamo na 17. strani.



Med dejavnostmi, ki jih je že finančna kriza močno prizadela, je na prvem mestu stanovanjska gradnja. / Foto: Tina Dolž

## Kopališče nameravajo prodati

Letno kopališče Tržič bo v ponedeljek na javni dražbi. Zanj pričakuje Splošno športno društvo Tržič 506 tisoč evrov.

STOJAN SAJE

Tržič - V Tržiču se že dolgo lomijo kopja zaradi lastništva Letnega kopališča Tržič, ki so ga odprli leta 1961. Na nedavni seji občinskega sveta se je član SDS Janez Bogataj obregnil ob domnevno sporno ravnanje Splošnega športnega društva Tržič, ki se je odločilo za prodajo tega premoženja. Kot je menil tržički župan Borut Sajovic, je lastnina objekta nesporna. Lastnik ima pravico izpeljati javno dražbo, vendar se Občina Tržič ne bo potegovala za nakup drage nepremičnine. Še vedno velja sklep občinskega sveta, da v zameno za prevzem



Kdo bo kupil tržičko kopališče, ni znano, a najbrž ne trgovec z reklame.

lastništva kopališča občina zagotovi društvu 330 tisoč evrov za obnovo Sokolnice. Občina kopališča ni prevzela, ker niso rešeni odnosi

med lastnikom in najemnikom.

"Denar za gradnjo kopališča so zbirali člani TVD Partizan Tržič. Ker društva niso

smela graditi, je vlogo investitorja prevzela Občina Tržič," pravi Jože Klofutar, predsednik SSD Tržič.

▶ 4. stran

Cus je za posebne prilikožnosti

**IZKORISITE OSEBNI RAČUN**

VELJA DO 31. 12. 2008.

Gorenjska Banka

## Višje pokojnine in še poračun

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Upokojenci bodo novembra prejeli za 4,6 odstotka višje pokojnine ter še poračun za obdobje od januarja do oktobra, je v okviru zakonsko določene novembrske uskladitve pokojnin s plačami sklenil svet Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije. Čeprav bo za izplačilo novembrske pokojnine in za poračun treba zagotoviti več kot 510 milijonov evrov denarja, vodstvo zavoda zagotavlja, da z izplačilom ne bo težav. Z uskladit-

vijo pokojnin se bodo zvišale tudi posebne vrste pokojnin ter nekatere osnove in mejni zneski. Kmečka pokojnina bo znašala 219,90 evra, kmečka borčevska pokojnina 439,80 evra, državna pokojnina 172,29 evra, del vdovske uskladitve pokojnin 83,61 evra, skupno izplačilo lastne in dela vdovske pokojnine največ 1.666,03 evra, najnižja pokojninska osnova 517,40 evra, najvišja pokojninska osnova 2.069,60 evra in mejni znesek za pridobitev pravice do varstvenega dodatka 422,20 evra.

### 93 POLITIKA

#### Kandidati prestali zaslišanja

Poslanci državnega zbora bodo danes glasovali o novi vladni ekipi. Vsi ministrski kandidati so ta teden prestali zaslišanja pred parlamentarnimi odbori, tudi Karel Erjavec, ki je zatrdil, da se zavzda, kako resen problem je odlaganje odpadkov na Gorenjskem.

2

### GORENJSKA

#### Tribuna Hribček do konca maja

Kranjski župan Damijan Peme in Stane Remic iz Cestnega podjetja Kranj sta včeraj podpisala 1,3 milijona evrov vredno pogodbo za gradnjo novega objekta v kranjskem športnem centru. Pod tribuno bo osem novih slačilnic, sanitarij in sprejemalnih prostorov.

3

### KRONIKA

#### Novo preiskavo pri gradbincih

Kriminalistična policija je v sredo zaradi preiskovanja gospodarske kriminalitete opravila dvajset hišnih preiskav, med njimi tudi na Gorenjskem. Po neuradnih informacijah so preiskave potekale pri tesnih sodelavcih prvega moža SCT-ja Ivana Zidarja.

8

### RAZGLEDI

#### Razočarani nad negativnim ocenjevanjem prevzema

"Pri menedžerskem odkupu Merkurja ni bil nihče oškodovan," pravi predsednik uprave Bine Kordež in dodaja: "Zaradi tega smo vsi, ki smo se vključili v prevzem, razočarani nad negativnim ocenjevanjem prevzema."

10

### VREME

Danes bo oblačno. Zvečer in v noči na soboto bo občasno deževalo. V soboto in nedeljo bo delno jasno, nastane lahko kaksna snežna ploha.

-3/4°C  
jutri: pretežno oblačno

vsebinska



KRANJ

**Izbruhovci morajo obstati**

Jakob Klofutar, predsednik Mestnega odbora (MO) Zares - nova politika Kranj, je sporočil, da stranka podpira razvoj kulture v Kranju, kar vključuje tudi dejavnost Alternativnega kulturnega društva (AKD) Izbruh. Društvo deluje v prostornih starima zimskem bazenu v Kranju, vendar so zemljišče in nepremičnino z denacionalizacijskim postopkom pred kratkim dobili nazaj dediči družine Majdič. "Na lastnikih sloni končna odločitev o tem, kaj bodo storili s starim kranjskim bazenom; v to v MO Zares ne moremo in ne želimo posegati. Smo pa pripravljene pomagati pri reševanju zapleta in se aktivno udeležiti pogovorov med občino Kranj in AKD Izbruh ter denacionalizacijskimi upravičenci. Naša izhodišča za pogovore so jasna: AKD Izbruh naj se zagotovi primerni prostori in se mu tako omogoči delovanje, saj Kranj potrebuje prostor za izvajanje kakovostne alternativne kulture. Če je le možno, na starem zimskem bazenu," je povedal Klofutar. S. K.

LJUBLJANA

**Pravoslavni center zgrajen do maja**

Paroh srbske pravoslavne cerkvene občine v Ljubljani **Peran Bošković** in predsednik uprave SCT **Ivan Zidar** sta pretekli petek podpisala pogodbo za drugo fazo gradnje novega kulturnega in pastoralnega središča ob cerkvi sv. Cirila in Metoda. V prvi fazi je SCT pripravilo devet metrov globoko gradbeno jamo, sedaj pa se bo začela gradnja, ki bo po pogodbi končana maja prihodnje leto. Središče pa naj bi bilo popolnoma zgrajeno in opremljeno do konca prihodnjega leta. Zgrajena bo okoliju primerna nizka stavba z dvema kletema, pritličjem in prvim nadstropjem, ki bodo skupno obsegali 1769 kvadratnih metrov. Paroh Peran Bošković je poudaril, da bo središče odprto in bo služilo spodbujanju medkulturnega dialoga, strpnosti in zblizavanju kultur ter ver. Za gradnjo, ki bo stala okrog treh milijonov evrov, so že zbrali milijon evrov. Pol milijona je prispevala slovenska vlada. J. K.

KAMNIK

**Slovesnost ob dnevu Rudolfa Maistra**

Drevi ob 17. uri bo v kamniški galeriji Veronika spominska slovesnost ob državnem prazniku, dnevu Rudolfa Maistra. Na prireditvi, na katero vabita Zveza društev general Maister in občina Kamnik, bodo podelili tudi spominska priznanja za zasluge pri ohranjanju spomina na generala Rudolfa Maistra. D. Z.

# Kandidati prestali zaslišanja

Ta teden so se parlamentarnim odborom predstavili kandidati za ministre in dobili tudi njihovo večinsko podporo pred današnjim odločanjem v državnem zboru.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ljubljana - Odbori državnega zbora so včeraj končali zaslišanja kandidatov za ministre, ki jih državnemu zboru v potrditev predlaga mandatkar **Borut Pahor**. Danes bodo poslanci glasovali o celotni vladni ekipi. V sredo je pred parlamentarni odbor za okolje in prostor prišel tudi kandidat za okoljskega ministra **Karl Erjavec** in predstavil svoje videnje dela v resorju, ki naj bi ga vodil prihodnja štiri leta. Kot vemo, si je Erjavec v času kadrovskega usklajevanja med koalicijskimi partnericami želel vse kaj drugega kot ministrstvo za okolje, enako nezaupljive do Erjavca na čelu tega resorja so bile tudi okoljevarstvene organizacije. Sedaj pa je Erjavec sprejel izziv in v predstavitvi nakazal, da bo z vodenjem okoljskega ministrstva skušal doseči ravnovesje med varstvom okolja in gospodarskim razvojem, pri tem pa slediti tudi direktivam Evropske unije. Pravi, da bo kot minister podpiral



Ministrski kandidat Karl Erjavec pred parlamentarnim odborom za okolje in prostor

gradnjo, ki bo zgoščena in ki se bo nadgrajevala, pri tem pa varoval najboljšo kmetijsko zemljo in se zavzemal za upoštevanje najboljših okoljskih standardov pri rabi prostora. Eden glavnih izzivov na področju okolja so podnebne spremembe, kjer naj bo cilj manjša raba energije, več obnovljivih virov energije, povečanje uporabe lesa v gradbeništvu in lesne biomase kot vira energije. Pri ukrepih za zmanjšanje trdih delcev v zraku omenja preusmeritev na zemeljski

plin in omejevanje prometa, zlasti tovornega, pri osebem pa spodbujanje večje rabe javnega potniškega prometa. Obljublja, da bo vzpostavil dialog med ministrstvom in civilnimi iniciativami ter nevladnimi organizacijami na področju varstva okolja. Ministrstvo za okolje in prostor ima širok delokrog. Kot pomembno je poudaril gradnjo zadrževalnikov, potrebnih za trajnejšo poplavno varnost in tudi za izkoriščanje te vode v kmetijstvu. Erjavec se zaveda tudi

problema odlaganja odpadkov. Član odbora za okolje **Tomaž Torn Mencinger** z Jesenic je dejal, da se bodoči minister kot bližnji sosed trikotnika Naklo-Polica-Tenetiše zagotovo zaveda teh problemov na Gorenjskem. Če bodo dosegli vrelišče, bodo ljudje namesto pred parlament prišli protestirati kar na njegovo dvorišče. Erjavec se je ob tem pošalil, da ima psa **Lorda**, ki ga poznamo s predvolilnih spotov, ki bi v takšnih primerih utegnili biti kar nevarni.

## Gorenjci v delovnih telesih

V katerih odborih in komisijah državnega zbora sedijo gorenjski poslanci?

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Vsak od poslancev je član najmanj dveh delovnih teles državnega zbora. Gorenjci so razen v odboru za obrambo in odboru za zdravstvo zastopani v vseh, poleg tega so tudi v petih od osmih parlamentarnih komisij. Dva od gorenjskih poslancev sta dobila tudi predsedniški mesta, in sicer **Darja Lavtižar Bember** v odboru za zadeve Evropske unije in **Branko Grims** v odboru za visoko šolstvo, znanost in tehnološki razvoj. **Darja Lavtižar Bember** je tudi članica odbora za zunanjo politiko ter odbora za notranjo politiko, javno upravo in pravosodje. V zunanjepolitičnem odboru je tudi **Branko Grims**, enako v notranjepolitičnem, obdržal pa je tudi članstvo v odboru za šolstvo, kulturo in šport, ki mu je v prejšnjem mandatu predsedoval. Sicer pa je v odboru za gospodarstvo **Milan Čadež**, ki ga najdemo tudi v odboru za promet, v odboru za lokalno samoupravo in regionalno politiko pa je celo podpredsednik **Aleksander Ravnikar** je član

odbora za zadeve EU, sicer pa je v dveh parlamentarnih komisijah, v mandatno-volilni in v komisiji za poslovniki. V odboru za zadeve EU je tudi **Milenko Ziherl**, poleg tega pa še v odboru za okolje in prostor, v odboru za kmetijstvo in v odboru za zunanjo politiko, kjer je tudi podpredsednik. **Tomaž Tom Mencinger** je v odboru za lokalno samoupravo, v odboru za okolje in prostor ter v odboru za šolstvo, kulturo in šport. **Damijan Perne** je član odbora za okolje in prostor, prav tako odbora za notranjo

politiko, odbora za promet in visokošolskega odbora. **Borut Sajovic** nadaljuje svoje delo v odboru za kmetijstvo, kjer je bil tudi v prejšnjem mandatu, sedaj je še v odboru za finance in monetarno politiko, poleg tega pa še član mandatno-volilne komisije. **Anton Urh** je član odborov za promet in za notranjo politiko, sodeluje pa tudi v komisiji za nadzor obveščevalnih in varnostnih služb. **Samo Bevk** je član v odboru za šolstvo, kulturo in šport, v odboru za delo, družino in socialne zadeve ter invalide in v odboru za visoko šolstvo. Je tudi član komisije za Slovence po svetu. **Rado Likar** pa je v odboru za kmetijstvo, v odboru za finance in monetarno politiko ter v komisiji za nadzor javnih financ.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **DUŠAN BELAK** iz Križ.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

**Prednovoletni izlet v Celovec**

Torek, 25. novembra

Odhod avtobusa ob 7.30 z avtobusne postaje v Radovljici. V Kranju se bo avtobus ob 8. uri najprej ustavil na avtobusni postaji pred Creino (nasproti Globusa), nato ob 8.15 na avtobusni postaji na Primskovem pred centrom Mercator. Prednovoletni čas je nekaj posebnega, zato smo pripravili izlet, ki je namenjen predvsem dobremu počutju in nakupovanju. V Celovcu si bomo najprej ogledali mesto, ob 13. uri nas pričakujejo v pivovarni **S. Leppe**, kjer varijo odlično svetlo in temno pivo. Kosilo (dva in dve pijači) nas bo čakalo v restavraciji poleg stare pivovarne. Po kosilu boste imeli dovolj časa za božični nakup na Novem trgu, kjer bodo postavljene stojnice, meso pa bo že praznično okrašeno. Cena izleta znaša 33 evrov. V ceno je vključen prevoz z avtobusom, malica in dve pijači (dvakrat). Organizator izleta je TGT Odisej. Organizator izleta je Mercator. Prijave zbiramo na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ali po telefonu številki 04/201-42-41, vsak delavnik od 8. do 18. ure. Na izlet se lahko prijavite tudi po elektronski pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si). Prijave bomo zbirali do zasedbe prostih mest, pohitite s prijavitmi, ker se bomo tokrat na izlet odpeljali le z enim, seveda največjim avtobusom.

## Vlada ne bo ponudila čudežnih rešitev

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Ves teden so v parlamentu potekala zaslišanja ministrskih kandidatov za vlado **Boruta Pahorja**, danes o njih odloča državni zbor. Mi pa smo še enega gorenjskega rojaka iz državnega vrha prosili za oceno predlagane vladne ekipe. **Blaž Kavčič**, predsednik državnega sveta, pravi takole:

"Pri oblikovanju ministrske ekipe je predsednik vlade **Borut Pahor** pokazal svojo politično izkušnost in s ciljno usmerjenostjo pripeljal težaven dogovor do solidnega kompromisa. Ekipa ministrov je kompetentna, v njej je osem doktorjev znanosti, sedem nestranskih kandidatov in pet žensk. Vsa imena niso enako prepričljiva, a ni nobenega, ki bi vna-

prej ne imel potencialnih možnosti za uspeh. Ta vlada se bo soočala z najtežjo svetovno, evropsko in slovensko krizo. Ta kriza je večplastna - finančna, gospodarska in družbena. Na vseh ravneh bo treba oblikovati vsebinsko nove rešitve. Nobena svetovna vlada, tudi naša ne, ne bo mogla postreči s čudežnimi rešitvami. Vse vlade bodo morale naj-

prej pri ljudeh doseči soglasje o tem, da si bomo breme na pošteno in bolj razumno razporedili."   
Kaj pa **Blaž Kavčič** meni o tem, da je kandidat za vodenje okoljskega ministrstva **Karl Erjavec**? "Upam, da mu bo uspelo manjše poznavanje resorne problematike nadomestiti s profesionalnim vodenjem in timskim delom."



# Tribuna Hribček do konca maja Cona ne bo moteča

Kranjski župan Darnijan Perne in Stane Remic iz Cestnega podjetja Kranj sta včeraj podpisala 1,3 milijona evrov vredno pogodbo za gradnjo novega objekta v kranjskem športnem centru.

VILMA STANOVNIK

Kranj - "Veseli me, da sva podpisala pogodbo in da se bo že te dni začela gradnja načrtovane tribune Hribček. To je le en korak do prenove športnega parka, ki ga načelnja zob časa, čeprav se trudimo, da bi bil čim bolj vzdrževan. Tribune z garderobami med obema nogometnima igriščema bodo služile tako nogometašem kot šolarjem in rekreativcem," je ob podpisu pogodbe povedal župan Mestne občine Kranj Darnijan Perne in dodal, da bodo te tribune nadomestne tudi v času načrtovane prenove glavne tribune in garderob.

Pod tribuno Hribček je namreč načrtovanih osem novih slačilnic, sanitarije in spremljevalni prostori. Skupaj je naj bi športniki in rekreativci pridobili šeststo kvadratnih metrov pokritih površin, poleg tega pa še stojišča za gledalce s pogledom



Ob podpisu pogodbe za gradnjo tribune Hribček sta si včeraj segla v roke kranjski župan Darnijan Perne in Stane Remic iz Cestnega podjetja Kranj. / Foto: Tina Dokl

na glavno in pomožno nogometno igrišče.

Investicija je vredna okoli 1,3 milijona evrov, na razpisu pa je bilo izmed štirih prijavljenih izvajalcev izbrano Cestno podjetje Kranj, ki bo začelo

delati že te dni, končalo pa naj bi do konca maja 2009. "Čeprav je iz našega imena razvidno, da smo družba za vzdrževanje in gradnjo cest, pa se zadnja leta precej ukvarjamo tudi z gradnjo športnih

objektov. Zadovoljni smo, da smo bili izbrani na razpisu, in prepričan sem, da bomo gradnjo končali v predvidenem roku" je pred začetkom del poudaril Stane Remic iz Cestnega podjetja Kranj.

ANA HARTMAN

Žirovnica - Občinski svet v Žirovnici je na zadnji seji sprejel osnutek sprememb dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana, ki bodo omogočile gradnjo obrtne cone v Žirovnici. Ministrstvo za okolje in prostor je namreč na podlagi opravljene presoje vplivov na okolje ugotovilo, da cona ne bo bistveno vplivala na okolje, če bodo upoštevali omilitvene ukrepe za omejitev hrupa, svetlobnega onesnaževanja in drugih emisij oziroma vplivov. Načrtovano gradnjo poslovne cone v Žirovnici je upočasnila prav zahteva ministrstva za okolje, da je treba najprej opraviti presojo vplivov cone na okolje in življenje netopirjev, ki bivajo v Zasipu. Cona namreč pade v vplivno območje Nature 2000. "Če se bo načrtovalec držal usmeritev, večjih preprek za gradnjo poslovne cone ne bi več smelo biti," pravi Marija Lužnik z občine Žirovnica.

Obrtna cona Žirovnica je predvidena na devetih hektarjih zemljišča med gorenjsko avtocesto, regionalno cesto in lokalno cesto proti Bregu. Kot so pojasnili v Proti-mu Ržišnik Perc, ki je pripravljavec prostorskih dokumentov, oz. njegovemu podjetju RP Investicije kot investitorju, bo cona razdeljena v tri sklope: trgovsko-storitvene

dejavnosti (10.500 kvadratnih metrov), servisne in obrtne dejavnosti (41.500 kvadratnih metrov) ter logistiko in proizvodnjo (34.500 kvadratnih metrov). Po besedah direktorice šenčurskega podjetja RP Investicije Sabine Fašmon Muznik so doslej odkupili 95 odstotkov zemljišč. Občinski podrobni prostorski načrt za cono naj bi bil izdelan do decembra, sprejet pa maja prihodnje leto.

"Predvidevamo, da bomo komunalno infrastrukturo začeli graditi julija prihodnje leto, v začetku jeseni pa bi tako že lahko prišlo do gradnje prvih objektov," je napovedala Fašmon Muznikova. Kot je pojasnila, med obrtniki obstaja velik interes za cono v Žirovnici, v njej bi se deže imela manjša in srednje velika podjetja. "Na podlagi izvedene ankete bi vsa razpoložljiva zemljišča pokrila podjetja iz zgornjega dela Gorenjske, interes pa so pokazali tudi v kranjski dolini. Povpraševanje žirovniških podjetij je pokrivalo približno polovico površin," je razložila. Število resnih interesentov bo sicer znano spomladi, ko bodo objavili razpis. "Glede na izkazan interes kupcev, se bomo v nadaljevanju odločili tudi, katere objekte bomo sami zgradili za trg, zagotovo pa bomo ob cesti na Breg zgradili trgovsko-storitveni objekt," je še dodala.

## Plače boljše, gasilcev premalo

Kranjski poklicni gasilci so zadovoljni z novim plačnim sistemom. Problem, s katerim se še ubadajo, je premalo zaposlenih gasilcev na število intervencij.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Dolga leta so kranjski poklicni gasilci zaostajali za povprečnimi plačami poklicnih gasilcev v Sloveniji. "Sprememba je prišla z letošnjim avgustom z uveljavitvijo Zakona o plačah v javnem sektorju, ki je omogočil izenačitev plač med poklicnimi gasilci v Sloveniji," je povedal Matej Kejžar, poveljnik gasilske operativne v Javnem zavodu Gasilsko reševalne službe (JZ GRS) Kranj. "Do tega zakona se je v našem zavodu gasilec obračunalo 40 odstotkov osnovne plače, 60 odstotkov je bilo dodatkov. Zdaj imamo to urejeno tako kot drugod (osnovni razred plus napredovanje), dodatki pa so odvisni od nočnega, izmenškega, prazničnega, nedeljskega dela ...," je povedal Vojko Artač, direktor JZ GRS Kranj. Da so z novim plačnim sistemom zadovoljni, je potrdil tudi sindikalni zaupnik Marko Mršek. Mlad gasilec, ki je na začetku svoje poklicne poti in ima končano šestmesečno prekvalifikacijo, pol leta poskusne dobe in na-rejen interni strokovni izpit, bo imel osnovno plačo brez dodatkov 650 evrov neto.



Od leve: Marko Mršek, Matej Kejžar, Vojko Artač (nastopil je svoj drugi mandat direktorja JZ GRS Kranj) in Miran Štular

"V kranjski poklicni enoti imamo največje število intervencij na zaposlenega gasilca v Sloveniji. Imamo skoraj sedemsto intervencij na leto, za kar je na voljo 36 zaposlenih operativcev, ki so razporejeni v štiri izmenice. "Glede na veliko število intervencij in pomembnost območja, ki ga pokrivamo (letališče, nedostopna železniška proga, avtocesta, predor, kemična industrija, jezera, reka in požarna ogro-

ženost) bi morali imeti na izmeno dve skupini gasilcev, se pravi dvanajst namesto sedanjih devet. Na leto imamo tudi od 30 do 50 podvojenih intervencij, kar pomeni, da imamo v istem času najmanj dve intervenciji in kličemo gasilce na dom, z ene zahtevne intervencije na drugo," je povedal Vojko Artač. Tako prihaja do preutrujenosti gasilcev, kar bi lahko vplivalo na uspešno in varno posredo-

vanje. Trenutno imajo zunaj razpis za štiri nove gasilce, a bodo ti le nadomestili tiste, ki se bodo upokojili.

Vodja izmene in poklicni gasilec z več kot šestindvajsetletnimi izkušnjami Miran Štular je povedal: "Običajno te ljudje cenijo samo tedaj, ko so neposredno ogroženi. Približno petsto poklicnih gasilcev nas je v Sloveniji, ki opravimo okoli 80 odstotkov vseh intervencij s področja zaščite in reševanja."

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavriž Zebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boljšan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič,  
Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubič,  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavriž Zebir, Stefan Zargi;

stalni sodelavci:

Marijana Ahačič, Maja Bertoncelj, Mitjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Koljenc,  
Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marijeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stribar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK  
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlž

VOOJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 3771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Belvedurova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (ponovitev na avtomatskem odzivu: 22 ur dnevno); uradna storitev: vsak delovni dan od 8.30 do 19. ure / Gorenjski glas je prebrnik, izhaja s ob tiskih in prekliki, v nakladi 22.500 izvodov / Redne priloge: Maja Gorenjska, Lepota Gorenjske (enkrat letno) in dve lokalni prilogi / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: 1,35 EUR, letna naročnina: 131,35 EUR; Redni plaščiki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključena DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do praznika predkisa, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceni; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



## GORENJA VAS

## Osrednja slovesnost ob občinskem prazniku

Občina Gorenja vas-Poljane svoj občinski praznik 23. novembra praznuje v spomin na prve pisne omembe krajev v občini. Slavnostna akademija občine ob prazniku bo letos že dan prej, 22. novembra, z začetkom ob 18. uri v Domu občine v Gorenji vasi. Ob prazniku bo župan podelil plakete Občine Gorenja vas-Poljane, ki ga bosta prejela Strelsko društvo Gorenja vas za 55 let aktivnega delovanja društva in Izidor Selak za dolgoletno uspešno delo na področju športa. Priznanje Občine Gorenja vas-Poljane bo prejel Izidor Mrak za prizadevno delo v Krajevni skupnosti Poljane, Izidor Jesenko za uspešno ljubiteljsko delo na fotografskem področju in pri promociji občine in Petra Slabe za prizadevno delo na področju plesa v občini. Posmrtno bo priznanje prejela tudi Milena Pisk za dolgoletno uspešno delo v šolstvu ter za prizadevno društveno in humanitarno delo. **B. B.**

# Novi koščki zgodovine

Občina Gorenja vas-Poljane 23. novembra praznuje občinski praznik v spomin na prvo omembo krajev občine v pisnih virih.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Gorenja vas** - Praznik je priložnost za pregled minulega leta, uspehe in načrte za prihodnost. K pogovoru smo povabili župana Milana Čadeža. Prek evropskega razvojnega sklada v sklopu prve etape Gorenjske panoramske ceste urejate cesto skozi Poljane. Pri gradbenih delih so delavci našli temeljni kamen cerkve sv. Martina. Kaj najdba pomeni za občino in prebivalce v Poljanski dolini?

"Pred letom tega odseka ceste še nismo imeli v načrtu, vendar smo štiri občine na Škofjeloškem uspele z evropskim projektom. Traso dobro poznamo, zato smo še pred začetkom opozorili Zavod za varstvo kulturne dediščine, da sta bila na tem mestu cerkev in pokopališče. V mislih smo imeli predvsem označbo cerkve in tudi pietetno ravnanje s posmrtnimi ostanki. Naša potrebljivost se je obrestovala z najdbo temeljnega posvetitvenega kamna baročne cerkve iz leta 1710. Na isti dan je bil

za predsednika državnega zbora izvoljen naš rojak Pavel Gantar, zato bo 15. oktober zapisan v zgodovino Poljanske doline. Najdbe je prevzel Loški muzej, le zvitek, najbrž gre za ustanovno listino, raziskuje Narodni muzej. Na ta način odkrivamo nov košček zgodovine Poljanske doline."

Na področju gospodarstva se prihodnje leto obeta velik premik s komunalno ureditvijo Gospodarske cone Dobje, že prej pa ste uredili cono v Todražu. Pa vendar, v občini brezposelnosti skorajda ni?

"Na začetku svojega mandata sem poudaril, da so gospodarske cone v naši občini namenjene predvsem našim lokalnim podjetjem in obrtnikom, da se preselijo iz svojih hiš, garaž, da jim z dovolj prostora omogočimo razvoj. Čeprav brezposelnosti pri nas skoraj ni, vidimo, da sta obe cone zapolnjeni, zato že razmišljamo o coni v Poljanah. Zemljišče od Termike proti Volči je že desetletja predvideno za gospodarstvo, povpraševanje je



Milan Čadež, župan občine Gorenja vas-Poljane /Foto: Gorazd Kavčič

veliko. Sicer pa, v Poljanski dolini smo marljivi in trdni ljudje, ne želimo živeti na račun drugih, želimo si pa brezmejnega sodelovanja."

Lani ste v Poljanah odprli novo telovadnico, pripravljajo se idejni projekti za dvorano v Gorenji vasi. Je športna infrastruktura lahko dopolnilo turistični ponudbi, ki bo vzkliha na Visokem, in obstoječi na Starem vrhu?

"Vsak infrastrukturni objekt pomeni dopolnitev ponudbe. Športne objekte naj-

prej gradimo za naše šolske otroke, potem občanke in občane, seveda pa rekreacija postaja del turistične ponudbe. Že sedaj so uporabniki naših telovadnic športniki iz sosednjih občin, vse v želji, da so športni objekti čim bolj zapolnjeni. Glede oživiljanja posestva Visoko pa lahko povem, da moramo občine solastnice v kratkem odgovoriti na predinvesticijsko študijo, ki jo je pripravil razvojni investitor Hosting."

**Spostovane občanke in občani,**  
v teh dneh praznujemo občinski praznik,  
praznik vseh nas. Ob tej priložnosti  
vam želim udobnega življenja  
in sodelovanja v naši sredi in vas vabim  
na osrednjo prireditev v Domu občine,  
ki bo v soboto, 22. novembra, ob 18. uri.

Župan Milan Čadež

## Kopališče nameravajo prodati

1. stran

"Sprememba zakona o lastnini je leta 1996 omogočila, da se je Splošno športno društvo Tržič tri leta zatem vpisalo v zemljiško knjigo kot lastnik. V društvu smo dolgo razmišljali, kako ohraniti kopališče. Ugotovili smo, da bi potrebovali veliko denarja za obnovo bazena in prilagoditev zahtevam zakonodaje. Vrstili so se poskusi za prenos lastništva na Občino Tržič. Tudi zadnji dogovor je ostal neuresničen, vendar ne po naši krivdi. Sedanji župan je kmalu po sprejetju sklepov v zvezi s kopališčem izjavil, da vsaj tri leta ne vidi denarja v občinskem proračunu. Najemniku smo jeseni ponudili sporazumno prekinitve pogodbe, kar pa je zavrnil. Zaradi zamud pri plačilu najemnine smo na sodišču vložili zahtevek za odstop od te pogodbe iz krivdnih razlogov. Na obravnavi novembra o tem še ni bilo odločitve. Zaradi zapletov se je društvo odločilo uresničiti zadnji sklep občnega zbora izpred dveh let.

Kopališče bomo skušali prodati na javni dražbi 24. novembra. Izključna cena je 506 tisoč evrov za dobrih pet tisoč kvadratnih metrov zemljišča z bazenom in kopališko stavbo. Želimo dobiti čim več denarja za obnovo Sokolnice. Kaj bo naprej s kopališčem, je politična odločitev. Občina podpira idejo o gradnji vodnega parka v Križah, ki naj bi jo pomagal uresničiti tuji investitor. Znano mi je, da se zanima za kopališče Kranjska investicijska družba zaradi gradnje trgovine Hofer," je povedal Jože Klofutar, predsednik SSD Tržič.

"Sedaj se je pokazala prava plat zgodbe. Bojim se, da bo Tržič po izgubi nogometnega igrišča in drsališča ostal še brez kopališča. Najemnik sem trinajsto leto, pogodba pa se mi izteče leta 2014. Ne vem, kaj čaka mene in sedem zaposlenih po prodaji bazena. Sam nimam denarja za nakup. Sem pa pripravljen sodelovati v gostinskem delu novega objekta. Žal me ni še nihče nič vprašal," je izjavil Zoran Kabič, direktor picerije Bazenček.

## Nova knjižnica na Hrušici

V prostorih kulturnega doma so odprli novo, sodobno knjižnico. V njej je tudi otroški koteček.

URŠA PETERNEL

**Hrušica** - Na Hrušici so minulo sredo, ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic, namenu predali prostore nove knjižnice. Ta je - tako kot stara knjižnica - v stavbi kulturnega doma, toda novi

prostori v pritličju so kar štirikrat večji od dosedanjih. "Stara knjižnica je bila majhna, merila je le dvajset kvadratnih metrov. Prostori so bili neprimerni, ni bilo centralnega ogrevanja, zbirka gradiva je bila trikrat premajhna," je povedala direktorica Občinske knjižnice

Jesenice Cvetka Tropenauer Martinčič. Novi prostori v pritličju kulturnega doma pa so veliki 85 kvadratnih metrov, v večjem prostoru je urejen oddelek za odrasle s čitalnico, v prizidku pa otroški oddelek. Prostori so

svetli, prijetni, celotna oprema pa je nova. Občanom sta na voljo dva računalnika z dostopom do interneta. Uredili so tudi centralno ogrevanje, vodo in sanitarije. Po besedah Tropenauer Martinčičeve imajo na policah za zdaj 4600 knjig, nekaj filmov in glasbenih zgoščenk, po novem letu bodo dobili tudi trideset naslovov revij in časopisov. Knjižnica bo odprta trikrat tedensko, ob torkih in četrtek popoldne in ob sredah dopoldne. V novih prostorih bodo začeli pripravljati tudi različne dejavnosti za otroke, denimo ure pravljic, želijo pa privabiti tudi odrasle, katerim bodo namenjena predavanja, delavnice ... "Želimo si, da se bodo krajanji dobro počutili v knjižnici in da bodo vanjo radi prihajali. Upamo, da bo knjižnica postala informacijsko, kulturno in družabno središče Hrušice," je še povedala Cvetka Tropenauer Martinčič. Nekaj manj kot 83 tisoč evrov za obnovo knjižnice je prispevala Občina Jesenice.



Novi prostori knjižnice /Foto: Anka Bukovec



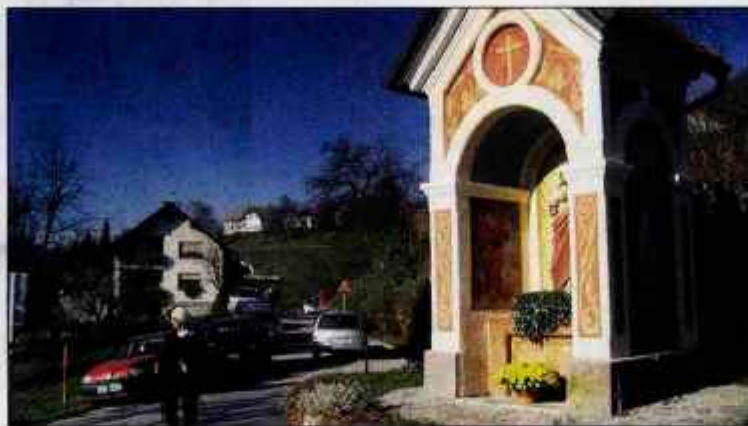
# Največ priznanj na Katarino

Turistična zveza Medvode je podelila priznanja za medvoško akcijo Moja dežela lepa in gostoljubna. Zaključna prireditev je bila na Katarini, kjer je ostalo tudi največ priznanj.

MAJA BERKONCELI

**Topol** - Medvoška akcija projekta Turistične zveze Slovenije Moja dežela lepa in gostoljubna je letos potekala dvanajstič. Priznanja so prejeli tisti, ki skrbijo za svojo okolico, šesto leto pa so podelili tudi Pelinov cvet za objekt, ki kazi podobo občine Medvode. Zaključna prireditev je bila tokrat v gostilni Dobnikar na Topolu.

Priznanja so na podlagi odločitve komisije, ki si je vse predlagane objekte na terenu ogledala v začetku septembra, prejeli: v kategoriji javnih površin skrbnik otroškega igrišča na Zbiljski dobravi, med izletniškimi kraji in vasni Topol, v kategoriji naravna in kulturna dediščina skrbnik kapelice sredi vasi Topol, med podjetji Kmetijska zadruga Medvode, med gostinskimi objekti gostilna Dobnikar na Topolu, za najlepše urejeno kmetijo Bogatajevi iz Pirnič, za



Komisijo je letos najbolj navdušila Katarina. Priznanje so prejeli tudi za lepo urejeno kapelico.

zasebno hišo Jerajevi iz Smlednika, v poljubni kategoriji pa je priznanje za najlepšo zasaditev balkonskega cvetja prejela gostilna pr 'Jur na Topolu. Podelili so še dve posebni priznanji: Hiši kulinarike Jezeršek v Sori in OŠ Smlednik. Pelinov cvet pa je letos šel v roke skrbniku objekta Mercator Železnina v

Medvodah. Največ priznanj, kar štiri, je ostalo na Katarini (uradno se vas imenuje Topol). Polona Kožlakar, predsednica TD Katarina, je povedala: "Pri nas je res lepo in ljudje že od nekdaj skrbimo za urejenost kraja, res pa je, da je v zadnjih letih predvsem ocveličenja še več. Za kraj skrbimo z dušo in sr-

cem, kar je pomembno." Katarina se lahko pohvali s številnimi priznanji, tudi v slovenski akciji Moja dežela lepa in gostoljubna, v kateri pa občina Medvode letos ni sodelovala. Največje priznanje kraju pa so zagotovo številni obiskovalci, ki Topol izberejo za svojo izletniško točko.

## Prva vračila v Trziču

Tržiški občinski svet je sprejel odlok o postopku vračanja vlaganj v telekomunikacijsko omrežje.

STOJAN SAJI

**Tržič** - Občina Tržič je že leta 2004 oddala Državnemu pravobranilstvu RS zahteve za vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje za vse krajevne skupnosti, ki so v preteklosti sklenile pogodbe o teh vlaganjih. Ko je pravobranilstvo dalo predloge poravnave, so jih predstavili svetom krajevnih skupnosti. Kjer so se s predlogi strinjali, so pooblastili župana za podpis poravnave. Za zdaj so podpisali poravnave za krajevne skupnosti Tržič - mesto, Brezje pri Trziču in Leše, je občinski svet seznanil župan Borut Sajovic. Kot je dejal, je za Tržič - mesto zbrano že vse gradivo, zato lahko tam pričakujejo prva izplačila. Višja svetovalka Janja Svetina je poudarila, da so vračila odvisna od uspešnosti pogajanj. Predlog poravnave za območje Brezje in Leše je predvidel za 48 tisoč evrov vračil, z dokazili pa so si izborili 150 tisoč

evrov. Za druge krajevne skupnosti postopek še poteka. Odlok jim omogoča izvedbo postopka.

Svetnik Janez Bogataj iz Leše je ocenil, da tudi povišana vsota ni velika za 172 upravičencev iz obeh krajev. Vseeno so z njo soglašali, da bi čim prej dobili denar. Za pospešitev postopka se je zavzel tudi odbor za gospodarstvo, je pojasnil Franci Praprotnik. Vprašal je, kdaj bodo imenovali komisije po drugih krajih. Vida Raxtresen iz Bistrice in Janez Meglič iz Jelendola sta se zanimala, kako je z upravičenci brez dokazil o vlaganjih. Izvedela sta, da bodo poleg seznamov krajevnih skupnosti upoštevali in uveljavljali vse možne vire. Vida Ribnikar iz Pristave je omenila problem razlik pri vračilih vlagateljem štirih krajevnih skupnosti na njihovem območju zaradi različnih rokov vplačil. Temu predsedniki nasprotujejo, zato je občinski svet podprl delitev enakih zneskov.

### KRATKE NOVICE

BLED

#### Picerija v rokah podnajemnice

V dogovoru z dosedanjim najemnikom Primožem Mikljem bo od prvega decembra nova podnajemnica picerije Jurček na Homu Suzana Debeljak, s čimer se strinjata tudi krajevna skupnost Zasip in občina Bled. Tako so po besedah blejskega župana Janeza Fajfarja zagotovili nadaljnje neprekinjeno delovanje gostinskega lokala, saj bi sicer ostali brez uporabnega dovoljenja. Ko bodo uredili vsa potrebna dokumentacija, je še dodal, pa bodo pripravili nov razpis za izbiro najemnika. Z dogodki, povezanimi z razveljavitvijo razpisa, na katerem je komisija za novega najemnika picerije Jurček predlagala lastnika podjetja Veldesdur Romana Beznika, pa je slednji zaradi suma korupcije seznanil tudi komisijo za preprečevanje korupcije. "Občino smo tudi pozvali, da nam izda ustrezen upravni akt, na podlagi katerega bomo lahko uveljavljali svoje interese," je razložil Roman Beznik. Z občine so mu namreč poslali zgolj obvestilo, da je postopek za oddajo gostišča v najem ustavljen. Zato od pristojnih institucij pričakuje, da bodo ugotovili, ali je občina pri tem ravnila ustrezno ali ne. M. R.

# Okusiti Slovenijo



Mercator Center

## Kranj, Savski otok

sobota, 22. novembra,  
od 10. do 13. ure

nedelja, 23. novembra,  
od 10. do 12. ure



Vikend najboljšega soseda

### Spoznajmo slovensko Koroško!

V soboto vam bo koroško kulinarka predstavila Hiša kulinarike Jezeršek, ki bo pripravila koroški črni kruh s skuto, čebulo in bučnim oljem, Šunkin kruhov cmok s koroškimi grumpi in seveda Mercatorjev šmorn s čežano. V soboto vam bomo tudi predstavili koroške izdelke naših

dobaviteljev, ki jih boste lahko poskusili in kupili. Za prijetno razpoloženje pa bo poskrbel animator, ki bo prireditev povezoval v koroškem narečju. V nedeljo vas vabimo, da se veselite in igrate skupaj s Piko Nogavičko, jahate Pikinega konja in se udeležite Pikine ustvarjalne delavnice.

I FEEL LOVE

Seveda pa vam bo najboljši sosed v soboto in nedeljo podaril dvojne pike in še kaj!!!

## Tudi učenje je lahko prijetno

Priročnik za samostojno učenje

Knjiga stane **10,43 €**

za naročnike Gorenjskega glasa

20% popusta.

Gorenjski Glas

naročanje na telefonih 04 301 42 41,  
e-pošta: narocnine@g-glas.si, www.gorenjski-glas.si

## ŠKOFJA LOKA

## Zaživela je mestna info točka

Prejšnji teden so pred Turističnim informacijskim centrom v Škofji Loki odprli mestno info točko. Na zunanji strani stavbe je odslej terminal, kjer lahko turisti in domačini dobio informacije o raznovrstni ponudbi Škofje Loke v petih jezikih. Pošljejo lahko tudi elektronsko pošto in dostopajo do spletnih strani. Saša Jereb, direktorica Lokalne turistične organizacije Blegoš, pravi, da bo info točka koristila obiskovalcem zlasti v urah, ko je center zaprt. Veliko ljudi prihaja po informacije zlasti v poletni turistični sezoni od maja do septembra in v času smučarske sezone, turisti sprašujejo po prenočiščih, drugi pa denimo iščejo podjetja v Škofji Loki, se zanimajo za prireditve, domačini kupujejo tudi vstopnice zanje in povprašujejo po promocijskem materialu. Z nekaterimi od teh storitev si bodo lahko mimoidoči sedaj postregli pri info točki. D. Z.



## MEDVODE

## Prvi javni dogodek v novem mladinskem klubu

Danes od 21. ure dalje bo prvi javni dogodek v novem klubu MKC v Medvodah. Potekala bo prireditev z naslovom Prva, prvi, prvo, na kateri bo Gregor Rozman kot letošnji zmagovalc literarnega natečaja Urškabral svoje kratke zgodbe, ki bodo vključene v njegovo knjižno izdajo. Svojo predstavitev pa bo doživel tudi intermedijski projekt Metamorfoza v metaforo, v katerem je fotograf Janez Pelko pripravil postprodukcijo slik mlajših slikarjev Renate Grmovšek, Zorana Lesjaka, Marjance Lapajne in Petra Gabra. Na ponujene medije je Rozman opravil dekonstrukcijo, tako da je delce posameznih Pelkovih postprodukcij pretvoril v takte literarnega zvočnega zapisa. M. B.

# Davška cesta spet odprta

ANA HARTMAN

**Davča** - Regionalna cesta v Davčo, ki so jo pred slabima dvema tednoma zaradi porušenega opornega zidu morali zapreti za promet, je od ponedeljka dalje spet prevozna. "Delavci Cestnega podjetja Kranj so delali v vsakem vremenu, da bi poškodbo čim prej sanirali in znova vzpostavili prevoznost ceste. Izvedli so kamnito zložbo v dolžini več kot dvajset metrov, namestiti je treba še varovalno ograjo," je razložila Nina Rangus iz službe za odnose z javnostjo Direkcije RS za ceste. Ob tem so si Davčarji lahko oddahnili, saj so si

skupaj z županom Mihalom Prevcom prizadevali, da bi pred bližajočo se zimo čim prej poiskali začasno rešitev in cesto spet odprli. Po prvih napovedih direkcije naj bi namreč sanacija trajala kar dva meseca.

Rangusova je še dodala, da se je po njihovem mnenju oporni zid nad zasebno mini elektrarno porušil zaradi nezakonitega posega lastnika te elektrarne: "Ta je namreč brez soglasja upravljavca vodotoka v strugo hudournika postavil nekaj neustreznih lesenih pregrad, kar je povzročilo vrtnčenje vode in s tem izpiranje temeljnih tal pod zidom."



Regionalna cesta v Davčo je od ponedeljka spet odprta za promet.

## Priznanje Snoviku

JASNA PALADIN

**Snovik** - Mednarodna komisija za varstvo Alp (CIPRA) je podelila nagrado za projekt Okolju prijazen in energetsko učinkovite Terme Snovik. Dobitnike nagrad vse alpskega natečaja cc.alps je CIPRA pred kratkim razglasila v švicarskem Bernu v okviru 14. jesenskega seminarja švicarskega sejma za gradnjo in energijo. Za svoje projekte s področja varstva podnebja je nagrado v skupni vrednosti sto tisoč evrov prejelo sedem občin, podje-

tij in organizacij iz držav z območja Alp.

"Dejstvo, da je bilo izmed 160 prijavljenih projektov nagrajenih zgolj sedem in še dodatno pohvaljenih le šest, je še en lep dokaz, da smo s projektom Terme Snovik na pravi poti, da storitve razvijamo v pravi smeri, v sinergiji z okoljem. Odgovornost do okolja in energetska varčnost je pravi temelj in prepričan sem, da z vse večjo ozaveščenostjo turistov tudi ena od pomembnih konkurenčnih prednosti na vse bolj zahtevnem trgu," je povedal Ivan Hribar, direktor Term Snovik.

KRANJ

## Ob svetovnem dnevu diabetesa

Štirinajste novembra je svetovni dan sladkorne bolezni. Ob tej priložnosti so približno petsto stavb po svetu, med njimi tudi stavbo Gimnazije Kranj, osvetlili z modro barvo, ki je mednarodna barva diabetesa. Tega dne so potekale brezplačne meritve sladkorja in številne druge aktivnosti, ki pripomorejo k ozaveščanju o problematiki sladkorne bolezni. S. K.



Osvetljena stavba Gimnazije Kranj ob svetovnem dnevu sladkorne bolezni / Foto: Tina Golc

KRANJ

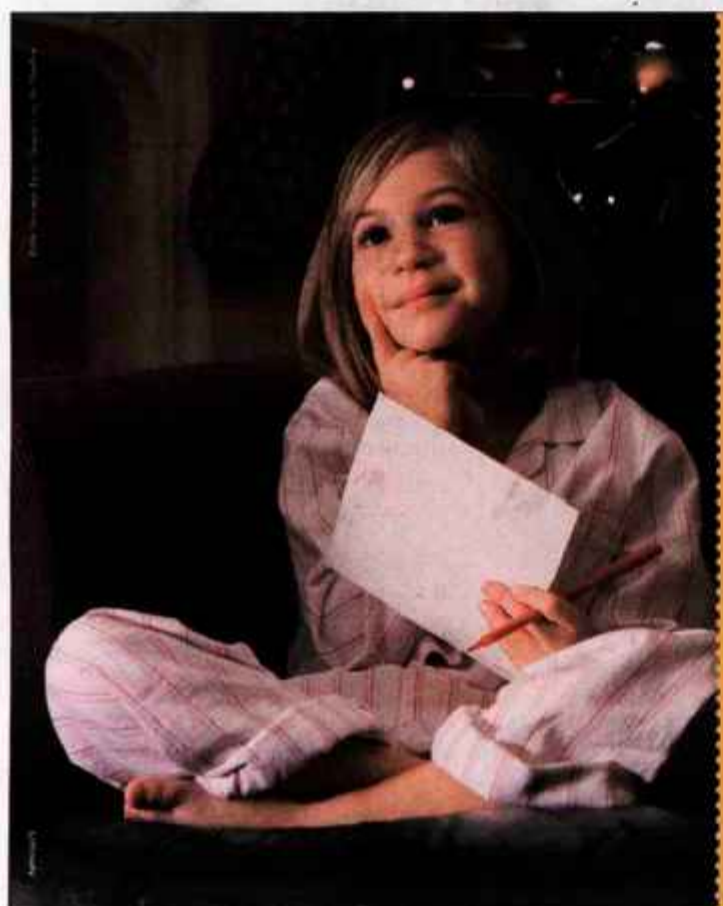
## Kranjski rovi v predpraznični podobi

Prijubljene kranjske rove bodo to nedeljo, 23. novembra, dobili predpraznično čarobno podobo. Kranjski cvetličarji jih bodo namreč napolnili s cvetjem, tako da si bodo obiskovalci med 9. in 19. uro lahko ogledovali pestro paleto adventnih venčkov in aranžmajev. Sodelovali bodo Art cvetličarna, cvetličarna Bambus, Marjan Planinšek iz cvetličarne Rožca, cvetličarna Vijolica, cvetličar Matjaž Beguš, cvetličarna Pr' Krnc in Marjan Česen z oblikovanjem stekla in aranžiranjem cvetja. S svojimi rokodelskimi in oblikovalskimi spretnostmi se bodo predstavili tudi oblikovalca stekla Helena Šajn in Branko Mirt ter oblikovalka glinenih izdelkov Barbara Štemberger. Razstava bo tudi prodajna, vstopnine v rove pa v nedeljo ne bo. V. S.

POLJANE

## Odprtje prenovljene knjižnice

Danes bosta Občina Gorenja vas-Poljane in knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka ob občinskem prazniku in dnevu slovenskih splošnih knjižnic odprla večje in prenovljene prostore Krajevne knjižnice Poljane. Odprtje je tudi del praznovanja petdesetletnice delovanja škofjeloške knjižnice. V kulturnem programu bodo sodelovali igralka Anica Berčič, glasbena skupina Planinca in otroci iz Vrta Agata in Osnovne šole Poljane. B. B.



www.posta.si

### Dobre želje so najlepše darilo.

V zraku že diši po zimi in prihajajoči praznikih. Ogreje srca vaših najdražjih v lepo mislijo. Zapišite jo na božično-novoletno voščilnico, mi pa bomo poskrbeli, da bo vaše voščilo prispelo v prave roke.

Barvita ponudba božično-novoletnih voščilnic in daril za vaše najdražje vas že čaka na vseli poštab, zato nas čim prej obiščite.

Zanesljivo vsepovsod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
 POŠTA IN FINANCE

GG

naročnine  
 04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si  
 www.gorenjskiglas.si

# Ločani bodo igrali v finalu

V pokalu Spar za košarkarje so ekipe ta teden odigrale povratne tekme 5. kroga, kljub zmagi Triglava pa so si finalni nastop zagotovili košarkarji TCG Mercatorja.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Na finalni turnir pokala Spar, ki ga bo od 19. do 22. februarja prihodnje leto gostilo Laško, so se uvrstile ekipe Uniona Olimpije, Heliosa Domžal, Krke, Zlatoroga, Zagorja, Elektro Esotech, Geoplina Slovana, kot zadnja ekipa pa si je mesto med najboljšimi priborila ekipa TCG Mercatorja. Ločani so namreč v prvi tekmi prejšnji teden gostili Triglav in ga premagali z 98 : 75, tako da jim tudi poraz za dva koša 75 : 73 minulo sredo v Kranju ni preprečil poti v Laško. "Tekmo so odigrali oslabljeni, saj je bilo treba nekaj igralcev spočiti za naporno nadaljevanje sezone v ligi UPC, ki nas čaka v prihodnjih dneh in tednih. Res smo gorenjski derbi izgubili, smo pa dosegli cilj, to pa je bila skupna zmaga in uvrstitev na finalni turnir," je po tekmi povedal trener Ločanov Matic Vidic.

Med tednom pa se je že začel 8. krog v ligi UPC. V



Košarkarji Triglava (v svetlejših dresih) so v sredo v domači dvorani sicer premagali ekipo TCG Mercatorja, a so Ločani prejšnji teden na Podnu slavili z večjo razliko in se uvrstili na finalni turnir. / Foto: Tina Ožek

torek je v Domžalah Helios s 94 : 82 premagal Luko Koper, ekipa TCG Mercatorja pa se bo jutri v gosteh pomerila z Geoplino Slovanom. V 1. SKL za ženske bo ekipa Triglava že danes ob 18.45 gostila AJM, ekipa Odeje

KED pa se bo jutri ob 17.45 pomerila z ekipo ŽKD Jeziče. Jutri ob 18. uri bosta v Domžalah igrali ekipi Domžal in HIT Kranjske Gore. V 1. B SKL za moške jutri obe gorenjski ekipi gostujeta, Šenčur CP KR pri Gradišču,

Triglav pa pri Rudarju v Trbovljah. V 2. SKL - zahod bo ekipa Jesenic jutri ob 19. uri gostila Pingvine Šmartno, v Medvodah se bosta pomerili ekipi Tinexa Medvod in Strazišča, Radovljičani pa gostujejo pri Idriji 2000.

## Danes zeleno rdeči derbi

V ligi EBEL slovenski navijači danes zvečer težko pričakujejo slovenski derbi v Tivoliju, kjer bosta palice prekrizali vodilna ekipa Acronija Jesenic in zadnjejuvrščena Tilia Olimpija.

VILMA STANOVNIK

**Jesenice, Kranj** - Hokejski teden je bil razburkan, ob hokejistih na ledenih ploščah pa so za dodaten zaplet poskrbeli pri Hokejski zvezi Slovenije, saj predsedstvo za novega selektorja moške članske reprezentance ni potrdilo Douga Bradleyja. Vzrok naj bi bila težka finančna situacija naše krovne hokejske organizacije, zato predloga pogodbe, ki jo je z

Bradleyjem podpisal sedaj že bivši vršilec dolžnosti predsednika HZS Janez Sodržnik, ni bila sprejeta. O selektorju naj bi po novih dogovorih spet razpravljali na naslednji seji predsedstva, ki naj bi bila 18. decembra. Do takrat bodo naši risi, ki jih že februarja čaka kvalifikacijski turnir za nastop na olimpijskih igrah, brez selektorja.

K sreči pa reprezentantom tekni ne manjka, saj so

ekipe v ligi EBEL v torek odigrale že 22. krog. Jeseničani so doma s 3 : 1 ugnali ekipo Albe Volana, ekipa Tilia Olimpije pa je v gosteh pri Grazu99ers izgubila s 3 : 2. Tako hokejisti kot navijači obeh najboljših slovenskih moštev pa že nestrpno čakajo današnji derbi, ki se bo ob 19.15 začel v Tivoliju. Čeprav so hokejisti Acronija Jesenic vodilni na lestvici, ljubljancani pa na repu, pa je le malo tistih, ki bi si upa-

li z gotovostjo napovedati današnje zmagovalce. Danes iz Gorenjske pelje poseben avtobus z navijači, ki pa bodo v nedeljo spet lahko navijali v Podmežakli, kjer ekipa Acronija Jesenic ob 18. uri čaka tekma z moštvo Red Bull Salzburga.

V hitrem ritmu pa potekajo tudi tekme državnega članskega prvenstva. Ekipa Triglava je v sredo gostila Slavijo in zmagala s 4 : 3. Jesenice mladi so gostovali pri Mariboru mladi in slavili z 2 : 1, ekipa MK Bled pa je doma s 13 : 3 premagala Alfo. Jutri ob 18. uri bo v Podmežakli gorenjski derbi, ko bo ekipa Jesenice mladi gostila MK Bled. Triglav pa odhaja na gostovanje k Albi.

### NAMIZNI HOKEJ

KRANJ

#### Svetovna liga jutri tudi v Kranju

Ker je Slovenija postala enakopravna članica Mednarodne zveze v namiznem hokeju, ji pripada tudi turnir za svetovno ligo. Ta bo jutri z začetkom ob 10. uri potekal na OŠ Franceta Prešerna v Kranju. Tekmovanje si lahko ogledate brezplačno, predprijave na [www.nhzs.si/](http://www.nhzs.si/) pa so obvezne za vse, ki bi se v tem najhitrejšem namiznem športu radi tudi preizkusili. Obenem se bo na turnirju igralo za točke slovenskega pokala, kjer po treh turnirjih nekoliko presenetljivo vodi Tim Weisseisen (190 točk), pred Bernardom Rjavcem (190) in Urošem Matanovičem (180). Prav slednja dva bosta največja domača aduta za morebitno prvo zgodovinsko zmago v World Touru za Slovenijo. Načrte bodo našim skušali preprečiti namiznohokejisti iz Češke, Hrvaške, Švice, Madžarske in Slovaške. V. S.

### ODBOJKA

KRANJ

#### Astec Triglav zanesljivo v četrtfinalu

Odbojkarji Asteca Triglava so še drugič premagali MOK Krko in se zanesljivo uvrstili v četrtfinale Pokala Slovenije, kjer se bodo pomerili s Calcitom Kamnikom, ki je tudi drugič ugnal Fužinarja Metal Ravne s 3 : 0. ACH Volley se bo v četrtfinalu pomeril s Framom, ki je presenetljivo izločil SIP Šempeter. Odbojkarji Knauf Insulation so po drugem porazu proti MTB Mariboru izpadli s tekmovalja. Pri ženskah so odbojkarice Mladih Jesenice sicer izgubile povratno tekmo proti MZG Grosuplju s 3 : 2, ker pa so prvo tekmo dobile s 3 : 1, so se uvrstile v četrtfinale, kjer jih čaka Nova KBM Branik. Calcit Kamnik je po zmagi v Kamniku dobil tudi povratno tekmo proti AC Prstec ŽOK Ptuj in se bo z Benediktom pomeril za polfinalni nastop. B. M.

### VABILA, PRIREDITVE

**Rokometni spored** - Zaradi igranja v evropskih ligah so prvotnega odigrali del tekem že med tednom. Ekipa Mercatorja je z 29 : 17 izgubila proti Celju Pivovarni Laško. V 1. A ligi za ženske bo Sava Kranj jutri gostovala v Žalcu, KSI Škofja Loka pa igra tekmo 9. kroga z Zagorjankami 10. decembra. V 1. B ligi za moške bo ekipa Alplesa jutri gostovala pri Mitolu Sežani, v 1. B ligi za ženske pa bo ekipa Merkurja Naklo v nedeljo ob 18. uri gostila Ajdovščino. V 2. ligi - center bo ekipa Kranja jutri ob 20. uri gostila Mokerc Ig v Strahinju, ekipa Cerkelj pa gostuje pri Škofljici. V. S.

**Odbojkarški spored** - V 1. DOL za moške Astec Triglav jutri gostuje v Šempetru, Calcit Kamnik v Novem mestu, Knauf Insulation pa se bo v ŠD Poden v Škofji Loki ob 15. uri pomeril z Galexom Mirom. Igralke Calcita Kamnika se bodo zaradi obveznosti TPV Novo mesto v interligi z nasprotnicami pomerile šele sredi decembra. Moški 2. DOL UKO Kropla gostuje v Mežici, pri ženskah pa se bo ŽOK Partizan Škofja Loka ob 18. uri v OŠ Škofja Loka Mesto pomeril z ŽOK Kočevje, Odbojkarice Jesenice-Bleda se bodo ob 19. uri v OŠ T. Čufarja na Jesenicah pomerile s Piranom. V 3. DOL igrajo doma, moški - Calcit Kamnik II : National Žirovnica (OŠ Stranje ob 15. uri); ženske - Pizzeria Morena : Solkan (OŠ Žirovnica ob 17. uri), Mladi Jesenice : Galeb grup Robotina (OŠ T. Čufarja, Jesenice ob 16.30). B. M.

**Balinarski spored** - V jutrišnjem tretjem krogu finalnega dela super lige obe gorenjski ekipi igrata doma oziroma na trškem balinišču. Lokateks Trata bo ob 15. uri igrala s Krimom, Planina Kranj pa že ob 10. uri z Zarjo Balinčkom. S. Š.

**Floorball spored** - V 10. krogu članskega državnega prvenstva za moške se bosta jutri, v soboto, v dvorani Poden v Škofji Loki ob 20.30 pomerili ekipi ELROD in InSport. V Železnikih bo ob 20. uri Galaks gostil ekipo Mali Princ Idrija. Trenutno vodilni v prvenstvu, Polycrom Brlog, bo v Idriji ob 16. uri prekrizal palice z ekipo Ljubljane. Na Vrhniki bo tekma med Borovnico in Bogojmo ob 18. uri. V nedeljo se bosta pred kamerami ATM TV Kranjska Gora ob 15. uri v dvorani Vitranc v Kranjski Gori pomerili še domača ekipa Zeleni in ekipa Žirov. V. S.

### ODBOJKA - TERMA SEDMEGA KROGA 1. DRŽAVNE ODBOJKARSKÉ LIGE RADENSKA CLASSIC

Jutri, v soboto, 22. novembra 2008, bo v dvorani OŠ Šempeter ob 19. uri tekma sedmega kroga odbojkarškega državnega prvenstva moških. Odbojkarji Astec Triglav se bodo pomerili z ekipo SIP Šempeter. Vabimo 500 več navijačev na novo tekmo kranjskih odbojkarjev.



ASEC



SMUČARSKI  
KLUB  
TRŽIČ

DOBRODELNI  
KONCERT

"Z GLASBO DO SMUČARSKIH USPEHOV"  
v petek, 21. 11. 2008, ob 19. uri  
DVORANA TRŽIŠKIH OLIMPIJCEV v Tržiču.

Povabili so se odzvali:

NUŠKA Drašček, JURE Ivanušič, JARARAJA, IRENA Vrčkovnik, YUHUBANDA, MIHA Alujevič, TAČKE, SIMONA Vodopivec in gostje iz muzikala *Moje pesmi, moje sanje* in naši priljubljeni TRŽIČANI - ROMANA Krajncan, Tomaž Ahačič - FOGL, JANKO in LUKA Ropret, PIHALNI ORKESTER TRŽIČ, JELENA Jukič Willan, BOJAN Veselinovič ter naši svetovni smučarski šampioni in drugi.

Generalni pokrovitelj: OBČINA TRŽIČ  
Medijski pokrovitelj: RADIO GORENC.

Drugi pokrovitelji: Zavarovalnica Triglav, Gorenjski glas, Elan, Spar, Tiskarna Uzar, Amicus.

Cena vstopnic je 8 EUR, za otroke in člane društev upokojencev, diabetikov in študentov pa je 5 EUR.

Vstopnice so v prodaji:

TIPC - Turistično promocijskem in informacijskem centru Tržič, Casa Latino Tržič, Bistro Pet Bar Tržič.

Na dan koncerta na blagajni pred dvorano.

## Izjemen odziv na akcijo

Blizu sto voznikov se je odzvalo vabilu kranjskogorskih policistov na pregled vozil pred zimo.

MARIJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora, Mojstrana** - Policijska postaja Kranjska Gora je skupaj s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v ponedeljek in torek pripravila preventivno akcijo Čista stekla in dober profil za večjo varnost pozimi. Odziv, pravijo organizatorji, je bil izjemen. "Predstavniki družbe Petrol, s katero smo sodelovali v projektu, so dejali, da takšnega odziva na povabilo k brezplačnemu pregledu vozil pred zimo ne pomnijo," je povedal Roland Brajič, predsednik kranjskogorskega Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in policist policijske postaje Kranjska Gora. V ponedeljek popoldne se je namreč in benzijski servis v Kranjski Gori na pregled pnevmatik, motornega olja, hladilne tekočine, svetlobnih teles in akumulatorjev pripeljalo več kot devetdeset voznikov. "Navdušeni smo nad odzivom, saj to pomeni, da je zavest voznikov o tem, da morajo zaradi lastne varnosti in varnosti drugih udeležencev v

prometu pripraviti vozila na zimo, velika," je po akciji povedal komandir PP Kranjska Gora Vinko Otovič. "S preventivnimi akcijami imamo dobre izkušnje, posebej pomembno pa se nam zdi, da začnemo vzgajati že otroke in mladostnike," je še dodal.

Akcijo so zaključili v torek popoldne v prostorih policijske pisarne Mojstrana, kjer so pripravili predavanje o varni vožnji. Kot je povedal inšpektor za promet Policijske uprave Kranj Boštjan Omerzel, morajo vozniki upoštevati, da največjo nevarnost pozimi predstavlja vožnja na poledenem vozišču. "Sneg povzroči zastoje in manjše prometne nesreče, najhujše nesreče pa se zgodijo novembra in decembra, ko snega še ni in se vozniki ne zavedajo nevarnosti na cesti." Vsak udeleženec ponedeljkove akcije v Kranjski Gori je prejel strgalo za čiščenje stekla in merilec profila pnevmatik, napovedanega predavanja vrhunskega športnika, zaposlenega na policiji, pa zaradi obveznosti Izтока Čopa v torek ni bilo.



## ODDIH IN SPROSTITIV PO IZJEMNIH CENAH



**Dobrodošli v Čudovit svet zdravilnih termalnih vrelcev!**

do 28.12.2008

2-dnevni paket samo 88 EUR

5-dnevni paket samo 194 EUR

7-dnevni paket samo 271 EUR

- polpenzion
- neomejeno kopanje v vseh bazenih
- otroci do 6. leta brezplačno bivanje
- 10% popusta za upokojeince
- v času božičnih praznikov (21.-28. december) brez doplačila za enoposteljno sobo
- ugodni silvestrski paketi
- ŠE VEDNO: bioterapija po metodi Zdenka Domančiča

**Terme Topolšica**

Tel.: 03/896 31 00 in 06 • E-pošta: info@topolnica.si  
http://www.terme-topolnica.si

# Plesalka je kot igralka

Moldavka Svetlana Bambič, nekdanja plesalka, v nočnem lokalu XO ni zaznala prostitucije. "Prijavitelj Slavko Konc se je želel le maščevati," je prepričana. Plesalka je kot igralka, je dodala.

SIMON ŠUBIČ

**Kranj** - Včeraj se je na kranjskem okrožnem sodišču z zaslišanjem prič nadaljevalo sojenje 51-letnemu Miranu Anžiču in njegovi 74-letni materi Mariji Studen, ki sta obtožena, da sta v nočnem lokalu XO v Čirčah pri Kranju organizirala prostitucijo in vodila trgovino z ljudmi, nočnim plesalkam iz Kolumbije in Moldavije pa naj bi tudi omejevala svobodo gibanja.

Tokrat je na predlog obrambe spregovorila Moldavka Svetlana Bambič, nekdanja plesalka v XO-ju, ki se je kasneje poročila s Slovencem in zamenjala službo. "V lokalu so z mano ravnali povsem v redu, plačo sem prejemale redno, bila sem svobodna, šla sem, kamorkoli sem želela," je dejala in zatrnila, da v čirškem nočnem lokalu ni nikdar zaznala prostitucije. "Miran in Marija sta nas večkrat opozarjala, naj se ne podajamo v spolne odnose z gosti, sicer bomo odpuščene," je povedala.

Kot je povedala, se je njena mesečna plača, ki je bila odvisna od prodane pijače, gi-



Prihod na sodišče (z leve); obtožena Marija Studen in Miran Anžič ter njuna zagovornika Tone Šubič in Dušan Čisipoe / Foto: Tina Dokl

bala od sto do sto dvajset tisoč tolarjev. V lokalu je obstajala tudi sobica za namizne plesale. "Na posebnem odru je dedek odplesalo na dve pesmi in se pri tem sleklo do nagega. Gost je lahko le gledal in se dekleta ni smel dotikati," je razložila. Za "table dance" je bilo treba v obdobju od maja 2004 do decembra 2005, ko je bila zaposlena v XO-ju, odšteti pet tisoč tolar-

jev, od tega je polovica denarja pripadla plesalki.

Priča je prepričana, da se je prijavitelj domnevne prostitucije v Čirčah Slavko Konc hotel le maščevati njeni prijateljici, prav tako nočni plesalki Ljudmili Daicu, v katero da je bil zaljubljen, a čustva so bila samo enostranna. "Konc bi se rad poročil z Ljudmilo, a ona ga je zavrnila. Kot mi je dejala, ga

ni ljubila, ga je pa opisala kot dobrega in pridnega človeka," je pripovedovala.

Na vprašanje okrožne državne tožilke Marije Marinke Jeraj, zakaj je po poroki odšla iz XO-ja, je Svetlana odgovorila: "Plesalka ni slab policist, je kot igralka na odru. A ljudje ponavadi nočne plesalke enačijo s prostitutkami. XO sem zapustila na svojo in možovo željo."

## Nove preiskave pri gradbincih

Zaradi preiskovanja gospodarske kriminalitete je kriminalistična policija izvedla dvajset hišnih preiskav, nekaj tudi na Gorenjskem.

SIMON ŠUBIČ

**Kranj** - Nekaj hišnih preiskav, ki jih je kriminalistična policija v sredo izvedla zaradi preiskovanja kaznivih dejanj s področja gospodarske kriminalitete in korupcije, je bilo opravljenih tudi na območju Policijske uprave Kranj, so potrdili na policiji. V predkazenskem postopku, ki ga usmerja skupina državnih tožilcev za pregon organiziranega kriminala, je sicer 109 policistov in kriminalistov v sredo opravilo dvajset hišnih preiskav na območju Ljubljane, Kopra in Kranja, je sporočil Drago Menegalija,

predstavnik slovenske policije za odnose z javnostjo za področje kriminalitete. Po drobnejših informacijah o zadnjih aktivnostih policija ne daje zaradi interesa preiskave, neuradno pa se je izvedelo, da so preiskave potekale pri tesnih sodelavcih prvega moža SCT Ivana Zidarja.

"V prihodnjih dneh se bo sta nadaljevala popis in pregled obsežne zasežene poslovne dokumentacije ter zasežene računalniške opreme in podatkov. Policija v predkazenskem postopku izvaja vse potrebne postopke v skladu s svojimi zakonskimi pooblastili, ki jih ima za pre-

iskovanje kriminalitete," je včeraj še pojasnil Menegalija, ki pa ni odgovoril na naša dodatna vprašanja o opravljenih hišnih preiskavah na Gorenjskem. Tako nismo prejeli odgovora niti na vprašanje, koliko hišnih preiskav so policisti na Gorenjskem sploh opravili. Po neuradnih podatkih pa naj bi kriminalisti preiskali tudi dom Staneta Bertoncija z Godešiča. Direktor SCT Stanovanjski Inženiring sicer tega medijem ni želel ne potrditi ne zanikati. Se je pa v zvezi z zadnjimi preiskavami oglašil Zidarjev odvetnik Boštjan Penko in zanikal, da bi policija v sredo

preiskavo izvedla na sedežu družbe SCT ali na domu Ivana Zidarja.

Po neuradnih informacijah kriminalisti preiskujejo sumne kaznivih dejanj utaje davkov, pranja denarja in uničenja poslovnih listin. Pet odgovornih oseb v SCT in povezanih podjetjih naj bi prek fiktivnih računov na okoli dvajset podjetij v Avstriji, Veliki Britaniji, Črni gori in Bosni posredovalo denar iz SCT. Plačevali naj bi storitve, ki niso bile nikoli opravljene, nato pa denar v tujini dvignili in ga prinesli nazaj v Slovenijo. Oprali naj bi osem milijonov evrov.

## KRIMINAL

PREDOSLJE

### Tat vzel torbico

V torek popoldne je nekdo v Predosljah vlomil v osebni avtomobil, iz njega pa odnesel žensko torbico, v kateri je bilo poleg osebnih dokumentov oškodovanke tudi nekaj gotovine, vrednostnih bonov in mobilni telefon. Škoda znaša okoli 350 evrov. S. Š.

BLED

### Poskušala oropati zlatarno

V sredo ob 18. uri sta neznanca poskušala oropati prodajalno na Bledu, je sporočila policija, po naših podatkih pa naj bi šlo za Zlatarno Celje. Roparja sta prodajalki že zagrozila s pištolo, izpeljavo ropa pa je preprečil njen oče, ki je tedaj vstopil v prodajalno. Neznanca sta praznih rok pobegnili z motornim kolesom. Ranjenih ni bilo, policija pa za roparje ma še poizveduje. S. Š.



# Razgledi

V Kranju se je 19. novembra 1808 rodil deček, ki je postal res velik mož; tako velik, da so ga že za časa življenja imenovali "Oče naroda". Kaj pa danes, dvesto let pozneje, nam ime dr. Janez Bleiweis sploh še kaj pomeni?

## Pozabljeni Oče naroda

MIHA NAGLIČ

Začeli smo z Bleiweisovim "nultim" rojstnim dnevom, zdaj pa preskočimo za 70 let. 19. november je bil v avstrijskem cesarstvu že tako ali tako velik dan, god priljubljene cesarice Elizabete, popularne Sissi, plemenite dame, ki je s svojim šarmom opleševala podobo resnobnega in pustega moža, cesarja Franca Jožefa. Leta 1878 pa je bilo v Ljubljani na ta dan dvojno slavje: poleg cesaričinega godu so slavili še 70-letnico Očeta naroda. Bil je torek, slovesno pa je bilo že v ponedeljek zvečer. Skozi središče mesta in mimo slavljenčeve hiše se je vila povorka, v kateri je bilo 15 tisoč ljudi in med njimi petsto baklonošev! Od blizu in daleč so prišla številna odposlanstva in tekmovala, kdo se bo slavjencu bolj poklonil. Peter Grasselli, pravnik in politik, ki je bil po rodu prav tako Kranjčan in pozneje tudi ljubljanski župan, je govoril v imenu narodnih poslancev in drugih veljakov: "Kamor koli se obrnemo, povsod vidimo Vaše ime, Vašo roko, vidimo, da ste v resnici zmirom prvak! Narod neštevilne Vaše zasluge dobro pozna, ceni in slavi, ker Vas vže davno imenuje svojega Očeta. (Pri tej besedi zadoni navdušeni Živio!) Blagoslavljal bode Vaše delo še pozni vnuk in pomnil, da ste Vi za časa narodnega prebujenja pradedom bili vodnik."

No, pa se vprašajmo, mi, "pozni vnuki", ali še blagoslavljamo in slavimo tega Pradedo kranjskega? Kje pa, komaj še vemo zanj! Zgodovinarji in poznavalci, ti že, ljudstvo pa komaj še. Pa ga po krivem pozabljam. A vrnilo se zdaj nazaj, v torek, 19. novembra 1878, na veličasten banket v hotelu Evropa, ki se je začel ob dveh popoldne, čestitke pa je slavjenec sprejemal že od enajstih. Dvesto povabljenec se je "zgrnilo" okrog sedmih

dolgih in bogato obloženih miz. Bleiweis se je prikazal šele ob pol štirih in tedaj so se spet zvrstili številni zaneseni nagovori. Posebej je blestel hrvaški pisatelj in zagrebški mestni senator Avgust Šenoa, ki je zaklical: "Živio dr. Bleiweis, oče naroda nam bratinskoga slovenskoga! Te velim samo još to, da mi nosimo Vam isto ono srce, što Vam je donio Vaš slovenski narod. Evo mi se razumijemo bez tumača, Vaša krv je naša krv, medju nami je Sutla, a Sutla je voda - krv pako nije voda!" Ja, tudi danes je med nami voda, le da je morska, tista v Piranskem zalivu, na krvno sorodstvo pa sploh ne prisegamo več, ni več moderno. Navedena epizoda pa je priča, da so bili odnosi med obema narodoma v onih časih bolj-ši kot so danes.

Anton Bezenšek, znameniti stenograf in kronist tega slavja (natančen popis je izdal v posebni knjižici) je zapisal tudi, da se od dvodnevnega čaščenja utrujeni oče naroda ni dolgo zadržal. "Dr. Bleiweis je kmalu potem odšel, ker je bilo v polnej dvorani soparno, a on je bil naravski vže tudi utrujen in izmučen od premnogih utiskov tega dne." Drugi so seveda slavili in se mastili še naprej. Zvečer so se preselili v narodno čitalnico, kjer so bile k očetu naroda "pripuščene" tudi "rodoljubne dame". Izročile so mu srebrni venec z 78 listki v obliki lovorovih peres, na listkih pa so bila imena darovalk. Tedaj je "ganotje" doseglo absolutni višek, slavljenci so se je zahvalil z besedami: "Star slovenski pregovor se glasi: hiša ne stoji na zemlji, hiša stoji na ženi. In ta star slovenski pregovor ima dandanes obširen pomen; mi namreč tudi moremo reči: Slovenija ne stoji samo na možeh, ona stoji na ženah slovenskih." Zbrani so mu odgovorili z odobravočimi klici: "Istina! Živio!" Sledila sta bogat kulturni program

in obvezna - veselica. "Po 'Besedi' je bila še v čitalničnih prostorijah veselica, ktera je med petjem, zdravicami in prijateljskimi pogovori trajala pozno v noč." Seveda je bilo tudi te enkrat konec. "Ginljivi so bili prizori, ko smo se razstajali iza skupaj preživljenih presrečnih in nepozabljivih trenutkov; prijatelj je stiskal roko prijatelju, tovariš tovarišu, poznanec poznanecu. Nij manjkalo objemov in poljubov, niti mokrih očíj."

Tiste dni se je torej zgodila ena velika reč, šlo je za cel

ritual. "Tehnika in tehnologija narodnih slavij je bila tedaj pač že izdelana do najmanjših podrobnosti (šlo je za pravcati ritual) in vse je teklo kot namazano, o čemer še toliko in toliko let pozneje pričajo številne diplome Bleiweisovih častnih članstev ter navdušena besedila brzovjavk od blizu in daleč ..." Tako ddr. Igor Grdina, zgodovinar, čigar članek v Slovenski kroniki XIX. stoletja (Nova revija, 2003) je bil vir tega pisanja. In kaj naj rečemo za sklep? Da so očeta naroda že za življenja vi-

soko častili, potem pa smo ga počasi pozabili. Pa ni prav. Bleiweis sicer ni bil revolucionar, bil je zmerno liberalen ali klerikalen, po potrebi. Bil je praktik, ne teoretik. Z drobnimi, konkretnimi koraki, ki pa jih je bilo veliko, je v štirih desetletjih aktivnega publicističnega in političnega dela tudi naredil veliko. Veliko elementarnih reči, ki so se naposled sestavile v sistem, v narodno celoto. Ko so ga imenovali za očeta naroda, niso le pretiravali, v tem nazivu je bilo in ostaja zrno resnice.

Bleiweis ni bil revolucionar, bil je zmerno liberalen ali klerikalen, po potrebi. Bil je praktik, ne teoretik. Z drobnimi, konkretnimi koraki, ki pa jih je bilo veliko, je v štirih desetletjih aktivnega publicističnega in političnega dela tudi naredil veliko.



Oče naroda ob 70-letnici, slika iz njegovih Novic, 1878

Merkur je v zadnjih dveh tednih odprl veliki investiciji. V prvih devetih mesecih je Merkur Group presegel načrte poslovanja: prihodki iz prodaje znašajo 964 milijonov evrov oziroma 13,7 odstotka več kot v enakem obdobju lani. Najhitrejšo rast beležijo v tujini, skupaj na področju metalurgije za petino, pri drugih programih za desetino. Nadzorni svet je upravo imenoval za naslednje petletno obdobje.

## Razočarani nad negativnim ocenjevanjem prevzema

BINE KORDEŽ, PREDSEDNIK UPRAVE MERKURJA

BOŠTJAN BOGATAJ

Po vsem svetu napovedujejo težke čase. Nemčija je v recesiji, nekatere države, kot sta Islandija, Estonija, napovedujejo bankrot. Merkur po drugi strani odpira velike investicije. Kako gre to skupaj?

"Vsekakor so pred nami zahtevnejši časi. Objektivno lahko pričakujemo manjše povpraševanje med potrošniki in podjetji, vendar verjamemo, da bo obseg poslovanja in potrošnje na dolgi rok vseeno rasel. Naš razvoj je načrtan naprej, zato takšnih investicij ne moremo ustavljati, ne moremo reči 'danes bomo zaustavili vse aktualne gradnje'. To je proces, ki ga načrtujemo tri do pet let naprej, in ga moramo tudi realizirati."

So načrti Merkurja še vezani na Slovenijo ali bolj na tujino, na jugovzhod?

"Svojo perspektivo vidimo predvsem na območju zunaj Slovenije, v državah nekdanje Jugoslavije. Tu konkurenca še ni tako močna, trgovin je manj, pa vendar, tudi v Sloveniji je še dovolj priložnosti za povečanje prodaje."

Pretekli teden ste v Srbiji odprli proizvodno podjetje v sklopu divizije Mersteel. Ali metalurgija k Merkurjevu močnemu dobičku prispeva znaten delež, nosi zlata jajca?

"Ne morem trditi, da je dober rezultat v prvih devetih mesecih posledica metalurgije. Vse tri dejavnosti, torej tudi divizije Big Bang in Merkur k uspehu skupine prispevajo v posameznem obdobju več ali manj. So obdobja, ko neka dejavnost dosega boljše rast, drugič druga, kar le potrjuje našo pravilno usmeritev in prednost, da v določeni meri komplementarne dejavnosti v enakem obdobju dosegajo različno dobre rezultate."

Kaj pričakujete od podjetja v Srbiji?



Bine Kordež, predsednik uprave Merkurja / Foto: Gerard Kavčič

"Dolgoročno Srbijo vidimo kot eno najbolj perspektivnih tržišč. Danes v tehnični branži v Srbiji poleg Merkurja ni še nobenega drugega tujega trgovca, v metalurgiji smo eden izmed treh največjih trgovcev. Verjamemo, da se bo trg razvijal in bo potrošnja rasla, zato lahko na tem področju dosežemo velike rezultate in povečanje prodaje."

### Odpuščani ne bo

Ali v Merkurju že občutite finančno krizo? Kakšne ukrepe ste ali še boste vpeljali? Se lahko zaposleni bojijo za delo?

"Definitivno se kriza že pozna pri obsegu prodaje, pri povpraševanju kupcev. Ukrepi so v takšnih razmerah klasični, po eni strani je to maksimalna aktivnost pri prodaji, to je izboljšanje ponudbe in še boljši servis kupcev, po drugi strani je to varčevanje v smeri večje racionalnosti stroškov, zadrževanje vseh nepotrebnih investicij, zaustavljanje novega zaposlovanja. Sicer ne vidimo potrebe po zmanjševanju števila zaposlenih."

Ali pod pojmom 'nepotrebne investicije' pomeni, da novih centrov v prihodnjem letu, dveh ali več, ne bo?

"S tem mislimo na investicije, ki niso nujne za našo rast. To so skladišča, upravne stavbe, nadomestne stavbe za obstoječe objekte. Po drugi strani naše največje naložbe v nove trgovske centre ne ustavljamo. V tem trenutku imamo že podpisane pogodbe o financiranju trgovskih centrov v Murski Soboti, v Ljubljani smo začeli graditi pred kratkim, v Škofji Loki v kratkem pričakujemo gradbeno dovoljenje, sledijo še Varaždin in drugi center v Beogradu. Tudi za druge centre v našem načrtu pripravljamo dokumentacijo, vendar je pri teh odvisno, kdaj bodo na voljo ugodna finančna sredstva."

Pred leti vas je nekdo imenoval za vaškega posebnega, danes vas mnogi enačijo s tajkunom. Kaj je na teh poimenovanjih, kako jih sprejemate?

"Moja definicija tajkuna je, da je to tisti, ki je pridobil neko premoženje po nižji ceni, kot je tržna cena v času

nakupa s pomočjo politike. To se je pogosto pojavljalo v vzhodno evropskih državah, v Rusiji. V primeru Merkurja smo šli v menedžerski odkup, vendar je bila transakcija narejena pregledno, kupovali smo po korektnih cenah, s čimer se danes strinjajo vsi tedanji delničarji Merkurja. Resnično ne vidim nikogar, ki bi bil na račun našega odkupa oškodovan. Zaradi tega sam in vseh sto sodelavcev Merkurja, ki so se vključili v prevzem in so zasužni, da je družba danes v tehnični branži največja v jugovzhodni Evropi, čutimo razočaranje nad negativnim ocenjevanjem prevzema."

### Merkurja ne bodo razprodali

V zadnjih mesecih sta dnevno v medijih vaš kolega, Igor Bavčar in Bojan Šrot. Vaša zgodba je nekoliko drugačna, vendar se skoraj vedno poleg pojavi tudi Bine Kordež. Prva dva predsednika uprav naj bi v zadnjem mesecu razprodajala premoženje za poplačilo najetih posojil. Se to lahko zgodi pri vas?

"Vsaka družba zase je specifična, podrobnosti v primeru Istrabenzna in Pivovarne Laško ne poznam in jih ne morem komentirati. Drži, v kontekstu obeh ponavadi povezujejo tudi Merkur, vendar verjetno predvsem zato, ker je bil pri nas za razliko od drugih, številnih menedžerskih prevzemov v Sloveniji, naš prevzem po vrednosti največji. Paradoksalno je, da smo največkrat na tapeti, ker smo kupovali po korektni ceni, namesto da bi dobili tudi kako spodbudo. Dolgoročno bo zagotovo prevladal trezen pogled, da smo se v Merkurju odločili za nakup družbe po korektni ceni. Na nas je, da iz te naložbe tudi nekaj ustvarimo, podobno kot če bi takšno transakcijo opravili tujci. V tem primeru bi bila le ena razlika - nihče ne bi imel nobenih pripomb."

Ali Merfin, v katerem ste združeni lastniki, lahko v tem času normalno odplačuje najeta posojila?

"Finančna situacija je zahtevnejša kot pred leti. Postopki zagotavljanja denarja niso preprosti, vendar bomo projekt, po moji oceni, lahko speljali v skladu z načrtom."

Ob delitvi Merkurja na divizije - Merkur tehnična trgovina, Big Bang in Mersteel - se je veliko ugibalo o prodaji ene od njih za pokrivanje prevzema. Največkrat se je omenjalo metalurgija oziroma Mersteel. Ali to pride v poštev?

"Merkur smo razdelili na divizije, ker gre za tri zaokrožene celote delovanja in tudi zato, ker smo bili približno petkrat večji kot pred sedmimi leti. Reorganizacija je bila nujna tudi zaradi predvidene nadaljnje rasti. Razen tega je bil povod delitve tudi možnost, da se na posamezni diviziji povežemo s potencialnim partnerjem. To se bo v prihodnosti še lahko zgodilo, vendar le z manjšinskimi partnerjem, nikakor pa ni v načrtu prodaja celotne divizije."

"V primeru Merkurja smo šli v menedžerski odkup, vendar je bila transakcija narejena pregledno, kupovali smo po korektnih cenah ... Resnično ne vidim nobenega, ki bi bil na račun našega odkupa oškodovan. Zaradi tega sam in vseh sto sodelavcev Merkurja, ..., čutimo razočaranje nad negativnim ocenjevanjem prevzema."

# KONCERT

Razgledi

Koncerti Aede in umetniškega programa ARS-Zvoki in barve Brda v Kranju se nadaljujejo; tokrat (15. novembra) je nastopil edinstveni orkester Slovenske policije na ekskluzivnem koncertu. Solisti so bili instrumentalisti iz orkestrskih vrst: trobentač Matej Bovhan, (sopranski) saksofonist Jurij Cizej, pevec Matjaž Mrak in "zvezda" večera - sopranistka Vera Danilova. Vse skupaj pa je bilo cel večer, v enem samem zamahu, brez premora v rokah maestra Milivoja Šurbka.

## Bleščeči zvoki pihal, trobil in tolkal

FRANC KRIZNAR

Dvorana je uglašena, občinstvo in izvajalci so pripravljeni, skoraj profesionalna infrastruktura novega (tudi glasbenega) Kongresnega centra na Brdu je uigrana in koncerti se lahko nadaljujejo. Tudi pod taktirko dveh takih mož, kot sta npr. direktor JGZ Brdo dr. Iztok Purič in umetniški vodja Aede/ArS Brdo, naš, še vedno vodilni tenorist Jurij Reja s številnimi sodelavkami. Tokrat nas je naš edinstveni (50-članski) orkester Slovenske policije, godba simfoničnih in drugih pihal, trobil in tolkal pod umetniško taktirko nenadskrijivega maestra Milivoja Šurbka popeljal v svet izvorne in prirejene operne, operetne in filmske glasbe, slovenske popevke in orkestrske uspešnice različnih avtorjev. Zelo uspešno in intonacijsko natančno ter presenetljivo tonsko homogeno se je začelo s priredbo popularne uverture k Verdijevi operi *Nabucco*. In potem je teklo v izmenjavajočem se programskem ritmu vse do konca: po Rossinijevi ariji *Rosine*, Straussovem *Csardasu* in ariji *"Mein Herr Marquis/Moj gospod Markiz"* (oboje iz Straussove operete *Notopir*) in ariji *"Glitter and be gay/Bleščeč in radoživ"* - vse v izvedbi sopranistke Vere Danilove, so bila na vrsti še druga dela. Orkestrsko smo slišali še (del-finale) uverturo *William Tell* G. Rossinija, del Hornerjeve filmske glasbe *The Mask of Zoro* z zdaj že drugič slišanim solom trobentača Mateja Bovhana.

Od orkestrskih priredb, ki jih na tem koncertu očitno ni manjkalo, je bila tu še filmska glasba Bojana Adamiča *Jara gospoda*. Pevski solist Matjaž Mrak pa si je z mikrofonom pomagal do dveh priredb slovenskih popevk (J. Privšek, *Matj bodiva prijatelj* in J. Robežnik/E. Budau/L. Krajncan, *Pegasto dekle*). Prav ta (mikrofon in sicer kvalitetno ozvočenje) pa se niso čisto nič kaj spodobno obnesli do občinstva, saj za dvorano *Grandis* na Brdu že ugotavljamo, da je akustično



skoraj identična snemalnemu studiu. Zato pa je prijetno presenetil solist na sopranskem saksofonu iz orkestrskih vrst Jurij Cizej, ki je več kot bravurozno odigral eno redkih tovrstnih del za svoj instrument in spremljevalni pihalni orkester Oro našega mojstra Bojana Adamiča. Star makedonski ali kar balkanski (folklorni) ples je solist Cizej je tukaj dodal še izvedbeno piko na i in s tem do neke mere presegel tudi samega sebe; če seveda spet odmislimo že omenjeni (in moteči) zvokovni ojačevalci.

Še drugo programsko izvorno odmerjeno delo Pigovatova *Judovska rapsodija* (spet s trobentanskim solom Mateja Bovhana in še drugim prispevkom nenaprijane solista na basovskem klarinetu) pa še vedno ni bila dokončna podoba tega koncerta, saj se je mojster Šurbek nadgradil prisotno in polnoštevno ter hvaležno občinstvo še z dverna dodatkom: spet priredbo bratov Avenik (Slavka in Vilka A.) valček *Spomin* in še drugo (Adamičevo) izvorno skladbo, učinkovito polko *Tru, ta, ta*.

Pri tem se je solistka Vera Danilova izkazala za povsem suvereno interpretinjo koloraturnih sopranskih vlog. Tukaj tudi njej ni mogel do živega mikrofona in ojačanje njenega in orkestrovega glasu, kar je bilo morda še najbolj kritično tudi za poslušalce prvih vrst dvorane. Njerne interpretacije in dikcija različnih (izvirnih) jezikov so dale znova vedeti, da imamo pred seboj mlado umetnico, pevko velikega formata. Morda je bila pri vsem tem še najmanj izkoriščena solistična trobentača Mateja Bovhana, ki bi se ga dalo vnaprej (tako kot še katerega instrumentalista iz orkestrskih vrst), še bolje izkoristiti. Pa o tem še kdaj drugič! Pevec Matjaž Mrak seveda sodi izključno na zabavno glasbeno področje, kjer z bogatimi izkušnjami na tovrstni sceni z različnimi poudarjalnimi žanri, vedno zna dodati tisti kanček izvornosti, ki ga tudi na tem poudarjalnem glasbenem področju več kot pričakujemo; sicer pa to ne bi bila zabava! Za največje presenečenje ob Veri Danilovi pa velja tokrat saksofonistu Juriju Cizeju, ki se je kljub samo enem (zahtevnemu) solističnemu vložku, izkazal za solista velikega formata. Poseben

format omenjenega večera pa je bil sam dirigent, maestro Milivoj Šurbek. Poznamo ga iz različnih (dirigentskih) vlog - od opernih do univerzitetnih pedagoških -, kjer je v zadnjih desetletjih tudi na omenjenih področjih (slovenskega) godbeništvu dodal le-temu povsem profesionalne (glasbene) kriterije; ne le v omenjenem orkestru, pač pa tudi v sosednjem, orkestru Slovenske vojske. Njegovo dirigiranje je bilo tudi tokrat veliko več: bilo je to prava umetnost.

Po eni strani je bil to večer orkestra samega in s tem posredno tudi maestra Milivoja Šurbka, spet po drugi pa je bil to večer kar treh in še nekaj solistk in solistov, nazadnje pa je seveda vse skupaj izzvenelo v plemenitem tonu pihal, trobil in tolkal, ki se tako posrečeno združujejo v godbi oziroma pihalnem orkestru. Gre seveda za povsem profesionalni sestav omenjene zasedbe, za sestav, ki ima ob številni podpori mnogih slovenskih ljubiteljskih tovrstnih sestavov (z zgodovinskim pedigreejem v času 2. svetovne vojne na Slovenskem, 1941-45) pa vse do poklicnega in vertikalno zgrajenega slovenskega šolskega sistema, čigar temelj je

v zadnjih desetletjih tudi naš orkester Slovenske policije (ust. 1948, torej z več kot 60-letno tradicijo). Ne samo zato, pa tudi, ker ima vendarle omenjeni orkester v svojih vrstah tako redka (povsem profesionalna) glasbila simfoničnega orkestra, kot so npr. oboe, fagoti, basovski klarinet, marimba, timpani, ... zveni njegova glasba povsem drugače, kot pa smo običajno tega navajeni, ki slišimo pihalni orkester - godbo. Zato včasih zvenijo te izvedbe (povsem drugače), pa vendarle skoraj enako ali včasih celo boljše od izvornikov. Še najbolj pa je to slišati v tistih delih, ki so izvorna za to koncertno zasedbo. Tudi tokrat je bilo le-teh kar nekaj, zato ni čudno, da je tudi programski izbor več kot zdržal. Tudi morebitne ovire med resno in zabavno glasbo so bile nekako premagane, razsežnost in izrazna moč ansambla pa zato še večja. Nič čudnega, da so ga tako po zasedbeni strani kot izvedbeni plati, še zlasti pa po slišnem, povsem upravičeno poimenovali za "ekskluzivni" (tj. prvovrsten, poseben, nezdržljiv s čim /drugim/, ...). Očitno so in bodo postali omenjeni koncerti na Brdu vedno bolj zaščitna znamka le-tega.

Povsem optimistično lahko pričakujemo 3. koncert Aede, novih zvokov in barv Brda, nastop orkestra Big band RTV Slovenija s pevsko solistko Alenko Godec in šefom dirigentom Lojzetom Kranjčanom (13. decembra); tedaj seveda že v povsem novi in izključno zabavni in popevkarski glasbeni luči.

## OBLETNICA

## Razgledi

Pred 200 leti rojeni dr. Janez Bleiweis ni bil le doktor veterine, temveč tudi človeške medicine, predvsem pa pisec, urednik in politik. Mojster tiste vrste politike, ki ji danes v nemščini pravijo "Realpolitik", on pa je z njo dosegel uveljavitev slovenščine v javni rabi.

## Stekli pes in slovenstvo

MIHA NAGLIČ

Kaj bi odgovorili, če bi vas nekdo vprašal, kakšno vlogo ima neki stekli ljubljanski pes, ki je živel pred 160 leti, v nastajanju slovenske nacije? Kakšno le? Pa jo ima! A ne tisti davno poglunuli pes; ima jo doktor veterine, ki je 3. junija v prevratnem letu 1848 v listu Ljubljancanka v nemščini opozoril policijsko upravo, da mora obvestilo o steklem psu v deželnem glavnem mestu objaviti tudi v slovenščini. Njegovo politično orodje je bila beseda in ta je bila tako vztrajna, da je slej ko prej dosegla dejanja. Tako je bilo tudi v primeru objave o steklem psu. Bleiweis je tedaj zapisal: "Kako se je dogodilo, da smo mogli po vogalih ljubljanskih ulic pred nedavnim brati obvestilo o steklem psu samo v nemškem jeziku? Ali naj bi bili s tem svarečim razglasom na nevarnost opozorjeni samo nemško razumevajoči? Ali ne zasluži preprosti, nemškega jezika nevesči Kranjec nobenega ozira? Ali naj bi 141. paragraf 2. dela kazenskega zakonika veljal samo

za nemško razumevajoče? Ali sme drugi del prebivalstva proti temu ukrepati? Ali pa naj bo na javni cesti za vse večne čase odvisen od ugodljivosti prevajalca za tuje jezike?"

Na ta vprašanja, ki so bila retorična in stvarna hkrati, je brž odgovoril kar sam. "Menim, da morem na vsa vprašanja odgovoriti s trdnim: 'Ne!' Zavoljo tega se naproša hvalevredno č. kr. policijsko direkcijo v interesu javnega zdravja, naj v bodoče v tako tehtnih zadevah dobrotljivo izvoli zapovedati poleg nemškega jezika skromen prostorček tudi deželnemu jeziku, kakor to počne tukajšnje deželno poglavarstvo v svojih oznanih." To zahtevo je tudi utemeljil, sklicujoč se na samrega cesarja in ustavo, ki jo je bil ta v tistem letu prisiljen dati svojim narodom. "Minili so časi, ko je na povsem slovanskem Kranjskem predla samo nemška Berta. Naš milostni cesar nam je dal konstitucijo in pod 59. paragrafom ustavnega pisma stoji na vrhu: 'Vsem narodnim plemenom je zagotovljena svetost njihove narodnosti in jezi-



Dr. Janez Bleiweis (1808-1881) na lesorezu Mihe Maleša

Bleiweisovo politično orodje je bila beseda in ta je bila tako vztrajna, da je slej ko prej dosegla dejanja.

ka.' Torej dobro pazite! Mi nočemo, naj bodo razglašeni zgolj in samo v nemškem jeziku, Bog obvaruj! - toda zahtevamo pa, da dobi deželni jezik iste pravice kakor nemški!" (Vir: Slovenska kronika XIX. stoletja, Nova revija, 2001.)

Ko je bil v istem prevratnem letu sklican ustavodajni državni zbor, je Bleiweis v svojih Novicah (8. listopada 1848) tudi našim poslanecem naročal, naj se v njej potegujejo za slovensko in slovansko stvar. "Zavedite se, da ste slovanskiga rodu. Slovan biti, naj Vam bo po-

nos! Ne pozabite, da so Vas Slovenci poslali za slovensko ljudstvo se potegovati, ne pa za druge. Če so Vam pa Nemci ljubši od domačiga rodu, recite to odkritoserčno, de bo slovensko ljudstvo vedilo, de niste zanj. Nikar ne mislite, da nekteri nemškutarji po naših mestih so slovensko ljudstvo - to bi bila grozna pomota." Političnemu naročilu je sledilo še Časnikarjevo svarilo. "Novice pa bojo odsihmal vse vaše govore od besede do besede svojim bravcem oznanovale, ki jih boste v zboru govorili, tako de bo celo ljudstvo vedilo, kdo je zanj kej govoril in kaj de je govoril. Iz tega se bo vsak nar gotovši prepričal, kakošno ceno ima ta ali uni poslanec." Bleiweisov časnik je torej že takrat nastopal v vlogi četrte veje oblasti. (Vir: Kranjska knjiga, uredil France Pibernik, Slovenska matica, 2008.)

## Domene

122

RAČUNALNIK IN JAZ

ROBERT GUŠTIN



Domene so internetne končnice, pravzaprav internetni naslovi, pri tem pa je zadnji del internetnega naslova imenovan vrhinja domena. Na osnovi domen DNS strežnik dodeljuje domenam IP naslove. DNS je kratica za "Domain Name System/Service/Server", kar slovensko pomeni sistem domenskih imen. IP naslov je številka, ki natančno določa računalnik v omrežju internet. Kratica IP označuje "Internet Protocol". Število je 32-bitno, za bolj pregleden prikaz je običajno zapisano s štirimi osembitnimi vrednostmi v desetiški obliki, na primer 193.95.198.35.

Naj vse skupaj povemo bolj "po domače". Računalniki med seboj komunicirajo s številčnimi naslovi, kjer ima vsak računalnik edinstven, s številkami zapisan naslov. Da so te številke razumljive tudi nam, jih strežniki pretvarjajo v bese-

dilo. Računalniki uporabljajo IP naslove za identificiranje drug drugega, ljudje delamo bolje z imeni.

Za primer vzemimo strežnik, ki nam omogoča dostop do spletne strani Gorenjskega glasa. Mi zapisemo v internetni brskalnik ime [www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si). Naš računalnik dostopa do našega DNS strežnika, ki naše besedilo pretvori v IP naslov, ki ga naš DNS strežnik najde na enem od dosegljivih DNS strežnikov, ki vsebuje ta IP naslov. DNS strežnik, ki poseduje pravi IP naslov, pošlje vsebino na zahtevani računalnik, ki tako začne komunicirati z njim. Na ta način si lahko ogledujemo vsebine na internetu.

Vrhinja internetna domena, angleško "Top Level Domain", ki se s kratico označuje kot TLD, je del sistema domen v internetu. Trenutno so v sistemu naslednje vrhnje internetne

domene: .aero - letalski prevozniki, .biz - poslovni svet, .com - podjetja, .coop - zadruga, .edu - izobraževalne organizacije (prvenstveno tiste v ZDA), .gov - agencije vlade ZDA, .info - informacije (brez omejitve), .int - s pogodbo ustanovljene mednarodne organizacije, .mil - oborožene sile Združenih držav Amerike, .museum - muzeji, .name - posamezniki, .net - omrežna infrastruktura (npr. internetni ponudniki), .org - organizacije, ki ne sodijo v nobeno od ostalih vrhnjih internetnih domen in .pro - poklicni strokovnjaki. Posamezne države uporabljajo kot vrhynjo internetno domeno dvočrkovno kodo, določeno s standardom ISO 3166, na primer Slovenija .si.

Prvih šest vrhnjih internetnih domen je bilo določenih januarja 1985. Te domene so: .com, .edu, .gov, .net, .org in

.mil, Domene .com, .net in .org so v nasprotju z njihovo zamišljeno vlogo dostopne vsem za vsakršen namen. Novembra 1988 je bila kot odziv na prošnjo organizacije NATO dodana domena .int, ki naj bi odražala njeno naravo mednarodne organizacije. Oktobra 1998 so ustanovili organizacijo ICANN in ji poverili nalogo upravljanja vrhnjih internetnih domen. Novembra 2000 je bilo uvedeno sedem novih vrhnjih internetnih domen: .aero, .biz, .coop, .info, .museum, .name in .pro.

Junija, leta 2008 je organizacija ICANN napovedala, da bo sprostila registracijo vrhnjih internetnih domen, kar bo odpravilo omejitve pri registraciji in bo ime vrhnje domene lahko povsem poljubno. Hkrati bo mogoče prvič registrirati domene v nelatiničnih pisavah, kar je bila ena od večjih kritik ob-

stoječega sistema, ki je omejeval uporabo interneta v velikem delu sveta (približno štirim milijardam potencialnih uporabnikov).

Določene so tudi še štiri vrhnje domene s posebnimi nalogami. Te domene naj ne bi nikoli postale del vrhnje internetne domene v samih globalnih DNS strežnikih. To so: example - rezervirano za uporabo kot primer, invalid - rezervirano za uporabo pri očitno nepravilnih domenah, localhost - rezervirano v namene izogibanja konfliktom s tradicionalno uporabo domene localhost in test - rezervirano za uporabo v preizkušanjih.

Zaradi vse bolj obsežnega interneta in pretoka podatkov ter informacij po računalniških omrežjih je nujno dobro obvladovanje IP naslovov in domen. Le tako ta svet ostaja urejen in sistematičen.

# FOTOGRAFIJA

## Razgledi

Kranj ima dolgo in bogato fotografsko zgodovino. Pohvalimo se lahko s prvim slovenskim fotografom Janezom Puharjem, ki je leta 1842 izumil fotografijo na steklo. Leta 1910 je bil v Kranju ustanovljen eden prvih slovenskih fotoklubov. Že šestdeset let za tem pa je pod okriljem Gorenjskega muzeja zaživela najstarejša javna fotografska zbirka v Sloveniji z naslovom Kabinet slovenske fotografije.

## Čas prvih slovenskih fotografov

NATAŠA ROBEŽNIK

Prav zato ni presenečenje, da v četrtek, 27. novembra 2008, v Mestni hiši v Kranju prirejamo fotografski simpozij z naslovom "Fotografija od Janeza Puharja do prve svetovne vojne". Kot pove že naslov, bo na simpoziju predstavljeno najzgodnejše razvojno obdobje fotografije na Slovenskem. Tisti časi se nam danes, v času priročnih in elegantnih fotoaparátov, zdijo siva davčina. Ohranjene fotografije so majhnega formata in skromnega videza, zato se jih je večina porazgubila. Peščica, ki je ostala, pa predstavlja bogat fond slovenske fotografske zgodovine.

### Kratek pregled obdobja

V času, ko so v Parizu razglasili izum fotografije (1839) in ko je največji slovenski pesnik napisal Zdravljico, je bil Kranj majhno sejemsko, trgovsko in obrtniško središče, ki je bilo z glavno komercialno pošto cestno povezano z Ljubljano in Ce-

lovcem. S prvimi okornimi in dragimi fotografskimi kamerami, ki so jih takrat izdelali v Franciji in Angliji, so se ukvarjali izumitelji in navdušenci. Ne moremo jih označiti ne za profesionalce ne za amaterje. Prvi fotografi so po izumitelju fotografije, Dagueru, dobili ime dagerotipisti. Po doslej znanih podatkih je bil prvi dagerotipist na Slovenskem prav Kranjčan Janez Puhar. S fotografijo se je verjetno seznanil že leta 1839. Skromni dohodki so ga prisilili, da je uporabljal cenejše materiale in leta 1842 izumil fotografijo na steklo.

Kmalu za Puharjevim izumom, nekje v sredini petdesetih let, so izumili veliko lažji postopek z mokrimi kolodjiskimi ploščami, s katerimi se je uveljavil nov poklic - fotograf. Nekateri popotni dagerotipisti in drugi fotografi so se ustali v določnih krajih in si postavili ateljeje. Najbolj znana ateljejska fotografija iz tega obdobja v Kranju sta bila Ivani Jagodic in za njim Štefan Rovšek, veliko pa jih je delovalo v Ljubljani in v tudi v drugih slovenskih krajih. Številne

ateljejske fotografije, ki so nalepljene na kartonsko podlago z napisom fotograf, so še danes shranjene v družinskih albumih.

Sredi osemdesetih let 19. stoletja je tehnika s suhim fotografiranjem postala lažje in hitrejša. Tehnika je k ukvarjanju s fotografijo privabila amaterje, ki so izhajali iz raznih poklicev. Število amaterjev se je vse bolj večalo, družili so se v klube in tekmovali s poldicnimi fotografi v novih motivih in postopkih. Priljubljena je postala krajinska slika, ki je zasenčila portrete. Tudi v Kranju smo takrat dobili svoj fotoklub, ki pod imenom Fotografsko društvo Janez Puhar združuje kranjske fotoamaterje in uspešno deluje še danes. Prihodnje leto bo praznoval svojo stoto obletnico.

### Vsebina simpozija

Vsebina simpozija bo zelo pestra in nikakor ne dolgočasna. Sodelovali bodo nekateri največji strokovnjaki in poznavalci

zgodnjega obdobja slovenske fotografije. Govorili bomo o Kabinetu slovenske fotografije, o kranjski fotografski zgodovini, o prvem slovenskem popotnem fotografu Christianu Pajerju, o znanem ljubljanskem ateljejskem fotografu Avgustu Bertoldu, ki je plodno sodeloval s slovenskimi impresionističnimi slikarji. Drugi del simpozija bo bolj tehnično obarvan. Spoznali bomo fotografske tehnike in načine, kako čim bolj ohraniti fotografije, ki jih imamo v starih albumih. Zadnji referat bo predstavil fotografske kamere, s katerimi so slikali fotografi na prehodu v dvajseto stoletje.

Cilj simpozija je predstavitev novih raziskovalnih dosežkov in edinstvena priložnost za pogovor s slovenskimi strokovnjaki o problemih, ki jih srečujejo na terenu, kot raziskovalci, zbiralci ali ljubitelji fotografij. Zato ste na simpozij vabljeni vsi, ki vas zanima fotografija in ki hranite fotografije z namenom, da bi jih ohranili za kasnejše rodove.

### November kot mesec fotografije vabi na ogled

November je mesec fotografije, zato smo v Kranju poleg simpozija pripravili še dva fotografska dogodka. Prvi je razstava enega največjih slovenskih fotografov 20. stoletja in nagrajenca Prešernovega sklada Stojana Kerblerja, ki je do 28. novembra 2008 na ogled v prostorih Galerije Prešernovih nagajencev za likovno umetnost Kranj. Retrospektivna razstava je postavljena ob sedemdesetletnici rojstva fotografa, ki živi in dela na Ptujju in na Ptujski gori. Razstavo bomo 27. novembra 2008 ob 18. uri še dodatno obogatili s predvajanjem umetniško dokumentarnega filma portreta fotografa Stojana Kerblerja z naslovom "Svet ni vedel, da je pristal v pesmi", ki je svečano premiero doživel to sredo na Ptujju.

November je mesec fotografije, zato smo v Kranju poleg simpozija pripravili še dva fotografska dogodka.

## Naš literarni Kolumb

# 163

IZ STARIH ČASOV

"Pokažite mi moža, ki bi bil bolj vreden spomenika od Primoža Trubarja? Ali ne živi še vedno v vsaki slovenski knjigi, dasi je že zginit zadnji njegov pepel v tuji zemlji? Ali ni še dandanes učitelj slovenskemu narodu z vsako tiskano knjigo? Pretekla so stoletja in stoletja, kar je preminil, ali še danes je Primož Trubar s slovensko knjigo najvišji dobrotnik našega ljudstva! Temu dobrotniku veljaj spomenik, katerega bo mojster Berneker vdihnil v kamen! V slavo bo Trubarju, ali v čast bode vsem tistim, ki so darovali svoje doneske, in posebno mestni občini ljubljanski, ki je odstopila svet, da se more postaviti kamen možu, ki je za domovino prezaslužil!" Tako je Tavčar nadaljeval svoj govor ob polaganju temeljnega kamna za Trubarjev spomenik. In skle-

nil: "Naj torej kriče! Spomenik bo vendar stal! Kričanje ima svoj izvir v krivici, spomenik ta pa bode postavljen na temelj pravice! In ker za Primoža Trubarja ne zahtevamo drugega nego pravico, morali smo mu postaviti spomenik, ki naj pričuje o naši pravičnosti, o naši hvaležnosti in o naši ljubezni in ki naj te naše lastnosti prenaša tudi na pozne potomce, da bo šele z zadnjim Slovincem zatonil spomin na vrlega moža - Primoža Trubarja!"

Govoril in ropotal je torej Tavčar, do dejanske postavitev spomenika pa je prišlo (kot smo videli že v enem prejšnjih zapisov), ker si je zanj prizadeval in denar oskrbel župan Hribar. Tistega dne se je v Ljubljani začel kongres slovanskih častnikarjev, sledila je slavnostna akademija ob 400-letnici Tru-

barjevega rojstva, vrhunec pa je bilko polaganje temeljnega kamna v Bleiweisovem parku, ob stiku Tivolskega drevoreda in Bleiweisove (danes Prešernove) ceste. Za Tavčarjem so Trubarja slavili že zastopniki vseh slovanskih narodnosti. Pred tem dejanjem pa je Slovenski narod na prvi strani trikrat objavil "poziv" k udeležbi na tem dogodku. "Slovinci! Dne 8. septembra se v Ljubljani slovesno položi temeljni kamen spomeniku Primoža Trubarja, našega literarnega Kolumba. V tem spomeniku naj se povrne med nas on, ki ga je nekoč pregnala nehvaležna domovina. Našim skromnim razmeram primeren bo ta spomenik, in letos, ko poteka štiristoletnica Trubarjevega rojstva, bi bil najprimernejši čas, da mu postavimo ta sim-



Trubarjev spomenik v Ljubljani, avtor kipa Franc Berneker

bol narodove ljubezni in hvaležnosti. Ker pa so nepremostljive zapreke onemogočile, da bi že letos vstala pred nas izpod kiparjeve roke Trubarjeva podoba, se ga hoče-

mo v tem prazničnem letu hvaležno spomniti ravno ob priliki, ko bodo bivali med nami glasniki slovanske kulture, slovanski častnikarji. Ko se boče tako pred vsem slovanskim svetom položil temeljni kamen Trubarjevega spomenika, naj se hvaležno spomni vsak Slovenec njega, ki je položil temeljni kamen našemu slovtvu. Vsaka zavodna Slovenka in vsak zavodni Slovenec ter sleherno narodno društvo dokumentira s svojo navzočnostjo pri slovesnem polaganju temeljnega kamna, da vemo ceniti in da smo vredni kulturnega dela, ki je imelo v Trubarju svoj izvor." Tudi ta poziv je podpisal Tavčar, kot predsednik Društva slovanskih književnikov in častnikarjev in predsednik pripravljalnega odbora za postavitev Trubarjevega spomenika.

MIHA NAGLIČ



## SLOVENCİ PO SVETU

Razgledi

Z Lubnikom med argentinskimi Slovenci (2)

## V Argentini živi 27 tisoč Slovencev

MARIJA VOLČJAK

Naše potepanje po Južni Ameriki začenjam pri koncu. Zadnje popoldne, pred večernim poletom proti Madridu, nas je sprejel slovenski veleposlanik Avguštin Vivod. Njegovo osebje se je potrudilo, na zemljevidu Južne Amerike so označili, kje živijo Slovenci. Podatki torej, ki spadajo na začetek potopisa.

V Argentini živi 27 tisoč Slovencev in njihovih potomcev, od tega jih ima 4.200 slovensko državljanstvo; v Braziliji 4 do 5 tisoč, v Čilu 150 do 200, v Peruju sto, nekaj tudi v Boliviji, Paragvaju, pred kratkim so tri "odkrili" na Ognjeni zemlji. Največ Slovencev živi v argentinski prestolnici Buenos Aires, kjer imajo devet slovenskih domov, tam se srečujejo ob sobotah in nedeljah in skupaj preživljajo prosti čas. Otroci se v sobotnih solah učijo slovenščine.

"Prav danes sem dobil sporočilo, da je bil ustanovljen projektni svet za dvojezično gimnazijo v Argentini, za kar smo si že dolgo prizadevali, saj bo to pomemben korak za slovensko skupnost," je radostno povedal

Avguštin Vivod. Tako bo zapolnjena vrzel med osnovnošolskim poučevanjem slovenščine in slovenskim lektoratom na Univerzi v Buenos Airesu, ki ima šestdeset študentov, v La Plati pa 32, zanimanja je v zadnjih letih vse več. Kakor je seveda tudi vse več zanimanja za slovensko državljanstvo, ki omogoča delo v Evropski uniji in ne potrebuje vize za pot v Združene države Amerike.

Argentina je med vsemi južnoameriškimi državami najbolj evropska, Buenos Airesu zaradi vpliva evropske kulture velikokrat pravijo Pariz Južne Amerike. Zanimivo, tudi veleposlanik Avguštin Vivod, ki že dolgo živi v Argentini, tja pa je prišel iz Kočevja, je študiral v Parizu. Slovenska podjetja in kultura imajo v Argentini velik ugled, slovensko ime je dobra blagovna znamka. Sodelovanje s Slovenijo je v zadnjih letih boljše, naši ljudje si želijo še večje odprtosti. Ne gre za denar, skupna nam je ljubezen do Slovenije, želimo si, da bi imeli Slovenci po svetu svoj sedež v slovenskem parlamentu, da bi imel naš glas več odmeva, pravi Avguštin Vivod.

Prvi val slovenskega priseljevanja v Argentino je potekal v prvih desetletjih preteklega stoletja. V Argentini so takrat delovale posebne agencije, ki so vabile evropske priseljence, zlasti z območja Avstro-Ogrske. Priseljenci so dobili sto hektarov zemlje, če so jo pridno obdelovali, je postala njihova.

Iz naših krajev so prihajali predvsem Primorci, tudi Prekmurci, eden redkih intelektualcev predvojne emigracije je bil arhitekt Viktor Sulčič, ki je v tridesetih letih prejšnjega stoletja zaznamoval arhitekturo Buenos Airesa.

Drugi val slovenske emigracije so bili begunci po drugi svetovni vojni, v Argentino jih je prišlo dobrih pet tisoč. Iz begunskih taborišč v Avstriji, kamor so pred komunističnim nasiljem pobegnili takoj po vojni in tam ostali kar tri leta. Izseljivanje v prekomorske dežele se je odprlo leta 1948, Kanada je sprejemala le mlada dekleta in fante, tudi ZDA in Avstralija nista marali majhnih otrok, nazadnje se je izkazalo, da družine z veliko otroki sprejema samo Argentina. Med izseljenci so bili tudi



Slovenci v Južni Ameriki

učitelji, duhovniki, skratka inteligenca, kar se je v minulih šestdesetih letih odrazilo v ohranjanju slovenščine.

Taras Kermauner ga je označil kot argentinski čudež, kot rdeča nit se bo vlekel skozi potopis.

Ohranjanje slovenščine v Argentini je Taras Kermauner označil kot argentinski čudež.

## Med sosedi

117

SLOVENCİ V ZAMEJSTVU

Konec preteklega tedna so v Celovcu proslavili 20-letnico delovanja Slovenske gospodarske zveze, ki je bila ustanovljena predvsem zaradi nujnosti pomoči slovenskim gospodarstvenikom pri poslovanju na Korolškem in pri delovanju tako imenovanih "mešanih podjetij", ki so jih na Korolškem ustanovljale družbe iz takratne Jugoslavije. V devetdesetih letih so se naloge Slovenske gospodarske zveze spreminile. Predvsem je začela pomagati slovenskim podjetjem pri uveljavljanju na Korolškem in širše v Avstriji in uresničevati programe Evropske unije za čezmejno sodelovanje.

Od leta 2006 naprej je predsednik Slovenske gospodarske zveze Benjamin Wakounig, ki je lastnik podjetja za svetovanje in energetsko gospodarstvo. Doma je v vasi Mlinče v občini

Žitara vas/Sittersdorf v Kovčevi družini, v kateri je bilo dvanajst otrok. Benjamin je bil najmlajši. Zato so mu dali tudi takšno ime.

"Uspeh zveze je že to, da smo v teh dvajsetih težkih letih preživeli in dokazali, da smo potrebni, čeprav so bili leta 1988 nekateri proti ustanovitvi. Združujemo okrog 200 članov, od katerih so nekateri tudi iz Slovenije, drugih delov Avstrije in Nemčije. V času delovanja mešanih podjetij je bila Korolška bogatejša za veliko strokovnjakov, ki so delovali tudi v naši zvezi. Po spremembi političnega sistema v Jugoslaviji in prenehanju delovanja mešanih podjetij se je Slovenska gospodarska zveza predvsem usmerila k uresničevanju čezmejnih projektov Evropske unije. Ti projekti so jo naredili prepoznavno. Upravičeno lah-



Benjamin Wakounig, predsednik Slovenske gospodarske zveze

ko trdimo, da je Slovenska gospodarska zveza tista organizacija korolških Slovencev, ki je največ naredila pri čezmejnem sodelovanju in je postala ugoden dejavnik v teh gospodarskih projektih," je povedal za Gorenjski glas ob obletnici

predsednik Benjamin Wakounig. "Na slovenski strani so naši partnerji regionalne agencije, izpostave Gospodarske zbornice in društva ter organizacije, ki želijo sodelovati z nami. Za območje Gorenjske lahko omenim sodelovanje z občinami Radovljica, Jezersko in Predvor ter z BSC Kranj. Poleg sodelovanja v projektih se obračajo na nas tudi podjetniki in podjetja, ki bi se radi uveljavili na avstrijskem trgu. Mi smo le tu doma in razmere bolj poznamo." Na vprašanje, koliko so vredni projekti, pri katerih je sodelovala Slovenska gospodarska zveza, je predsednik Wakounig odgovoril, da v obdobju od leta 1995 naprej od 2,5 do 3 milijone evrov. "Pri sodelovanju s Slovenijo moram biti tudi kritičen. Vaša država se premalo zanima za avstrijski trg. Preveč sili na trge bivše

Jugoslavije, kar je popolnoma prav in razumljivo, saj pozna te jeziki in navade, vendar pri tem na severne in zahodne trge ne smete pozabiti. Slovenija ima na njih zaradi manjšine izrazito prednost. Dolej je bil vsak, kdor je sodeloval z nami, zadovoljen. Tudi številna avstrijska podjetja pri nas že iščejo navete in storitve pri sodelovanju s Slovenijo."

Številni Slovenci s Korolške in tudi iz Slovenije so te dni voščili za 75. rojstni dan trdnemu kmetu, zavednemu Slovincu, odborniku slovenskih denarnih ustanov, pevcu in lovcu ter dolgoletnemu odborniku v občini Železna Kapla Francu Smrtniku iz Kort. Nobena pomembnejša slovenska prireditelj na Korolškem ne mine brez Franca Smrtnika in soproge Marije ter sinov, ki so znani kot izvrstni pevc.

Jože Košnjek



Stopinje skozi preteklost

# Moj stari oče Luka

MILENA MIKLAJČIČ

**Francka Lazar - hči iz prvega zakona**

Rojena je bila 2. januarja leta 1916. Če jo kdo še danes vpraša po letih, modro molči. "Kaj pa koga brigajo moja leta," se rada jezi.

Vsak je toliko star, kot se počuti. Zlasti ne mra, da jo sprašujejo moški, neolikaneži, kaj si upajo, nenehno robanti.

Tudi ona mi je večkrat zadržala, da Kraljeva Franca /mačeha/ do otrok iz prvega zakona ni bila grda.

Najbolj pa ji je ostal v spominu trenutek, ko je, takoj po materini smrti, v vežo pri Pivku stopil Kržetov Tine, da bo s seboj odnesel Milko, ki je bila stara komaj šest mesecev. Luku je položil roko na

ramo, pa mu rekel: "Veš, mi bomo punčko kar vzeli, z ženo jo bova dobro vzgojila."

Bilo mi je okoli deset let, ko je umrla mama, pripoveduje s še zmeraj jasnim in čvrstim glasom.

"Micka je že šla služiti k Mauserju, doma je bilo sicer dela dovolj, vendar zaslužka niti za birtah.

Oče je bil tisti čas, ko je bil brez žene, še bolj siten, velikokrat je jamral, češ zakaj je mene doletela ta nesreča, pa tako je bila pridna.

Tudi prva Pivkovca, moja mama, se je imenovala Francka, bila je *fletna*, zelo razgledana, žal ji je usoda namenila veliko rojevanja, pa bolj malo veselja v življenju," niza spomine.

Največ so se zadrževali v hiši. Po veži je bil beton, ki se je kar lepil na podplate, saj so

bili otroci bosi celo do prve slane. Ležali so na zgornji veži, Francka in Rozi skupaj, Micka pa pri nogah.

Hlapcev in dekel niso nikoli imeli. Zmeraj je bilo pri hiši dovolj otrok, ki se jih je dalo koristno porabiti.

"Spominjam se, da je našo mačeho velikokrat obiskovala njena sestra Slavka, dokler se ta ni oženila k Svetemu Urbanu v Gorenji vasi. Bila je dobrega srca in ko nas je pogledala, je zmajala z glavo in rekla *ubogi otroci*."

Kakšno leto pred 1. svetovno vojno je Luka nabavil stroje za izdelovanje opeke. Na vrata je celo nabil napis, na katerem je pisalo "Ziegel maister-Luka Lazar".

Tisti otroci, ki so bili slučajno doma, so morali pomagati pri delu od jutra do večera. Pri hiši niso trpeli lenu-

hov. V hlevu so, poleg krav, zmeraj imeli tudi junca in konja, ki ju je Luka včasih vpregel skupaj. Poleg krav so redno gojili še več prašičev. Daleč naokoli so kmetje vedeli, da so imeli pri Pivku zelo plodno prašičko in vsakič, ko se je *bukala*, so jo odpejali k Jerebcu na Dobračvo, k prašiču.

Bili so naročeni na Domo-ljuba. Ko se jih je več nabralo na kupu, so jih otroci razrezali na *stikličke*, da so si potem v stranišču z njimi rit brisali.

V hiši so imeli *šutke*, mla-diče, da so se gredli, gospodinjji (najprej prva žena, potem pa še druga) sta jih pa *rihtali*.

Moja sogovornica, po pol teta, se spominja špranj, ki so zevale za klopjo.

Golazen, ki se je skrivala v njih, so odpodili tako, da so vanje zlivali krop, nato pa so

poklicali Glažarja, da je pomagal, vsaj za nekaj časa, iz-trebiti ščurke.

Pozimi so otroci spali kar na peči, pazili so drug na drugega, kolikor so se le lahko, nemalokrat pa se je zgodilo, da so najmlajši kar v samih srajčkah ušli v sneg in se prehladili.

Čeprav si je nabrala že krepko čez 90 let, je še zmeraj živahnega duha, iskriva ali ostra, odvisno, kakšnega sogovornika ima.

**LIDL** Cenejeje! OD ČETRTEKA, 20. 11. 2008

**Prevlake za avtomobilske sedeže**

• 2 prevleke za sprednja sedeža, 5 prevlek za vzglavnike in prevleka za zadnje sedeže z zadržko pri naslonjalu za roke

• Univerzalna velikost

**komp. € 13.99\***

**Jabolka - rdeča**

• razred I

• cena za 2-kg-mreža

**1.99 € 1.39\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Kumare**

• razred I

• cena za 500-g-koš

**0.89 € 0.35\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Avtoradio**

• LCD zaslon Dot-Matrix z osvetlitvijo

• Predvaja CD/MP3/WMA in CD-R/RW

• Ipod predvajanje preko USB-priključka

• Reža za SD/MMC kartice

• RDS (PTY, TA AF, PS, PI)

• ID3 prikaz in MP3 navigacija

• 10 sek. antišok pri predvajanju CD-ja oz. 40 sek. pri predvajanju MP3 formata

• 4 kanali x 40 W MAX izhodne moči

• 4-kratni izenačevalnik

**kos € 77.-\***

**Brstični ohrovt**

• razred I

• cena za 1-kg-mreža

**1.99 € .49\***

17. 11. - 22. 11. 2008

**Bio banane**

• razred I

• cena za kg

**1.99 € .99\***

17. 11. - 22. 11. 2008

**Adventni venček**

• več vrst

• cena za kos

**€ 7.99\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Krmpač\*\***

• Beli pinot, Laški rizling, Renski rizling, Chardonnay

• 0,75-l

• 5,32/l

**4.99 € 3.99\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Deo sprej**

• več vrst

• 180-ml

• € 3,83/l

**1.99 € .69\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Jetrna pašteta**

• več vrst

• 400-g

• € 2,48/kg

**1.99 € .99\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Tekoči jogurt**

• več vrst

• 750-g

• € 1,05/kg

**1.10 € .79\***

20. 11. - 22. 11. 2008

**Sadni nektar**

• več vrst

• 40%/50% sadni delež

• 1-l

**1.99 € .59\***

20. 11. - 22. 11. 2008

\* Označi se dobavljiva samo v določeni količini. V primeru, da bodo kljub skrbnemu načrtovanju zaradi nepričakovanih višjih cen surovosti, cenjene kopije posilne za razpisovanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodinjstva. Silke so sintetične. Vse cene veljajo za izdele brez deklarativnih elementov do razpisane zaloge. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za natančne pogoje in informacije: \*\* Minister za zdravje opozarja: "Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju!"

Lidl d.o.o. k.d.

## ZDRAVJE

## Razgledi

Zdravje na lestvici vrednot mladih in starih, zdravih in bolnih, kotira najvišje. Ko ga ni, vse skoraj v trenutku postane nepomembno, ko je, se zdi, da nam svet leži pred nogami.

## Skrb za zdravje se začne ob spočetju

MOJCA ŠIMENC

Če je še pred stoletjem v javnosti veljalo, da "zdravje traja, dokler traja", so sodobna medicina, farmacija in druge znanstvene panoge "spisale" nov aksiom: znanje je vrednota, ki človeku (z nekaj izjemami) vrne toliko, kot vanj vložil. Ko odraste, sam, ko je otrok, s pomočjo staršev in družbe.

## Naučimo se upravljati bolezn

Čeprav se morda sliši čudno, drži kot pribito: za zdravje je treba najintenziv-

neje skrbeti takrat, ko nam to (še) odlično služi: z zdravim načinom življenja in tako, da se čim bolj poučimo o boleznih in vsem, kar jih spremlja. Samo v tem primeru bomo v trenutku, ko bomo zboleli sami ali bodo zboleli tisti, ki so nam blizu, dovolj "opremljeni" za to, da se bomo spustili v boj, ki nikoli ni lahek in pogosto traja do konca življenja. Le izobražen in ozaveščen bolnik (in njegovi svopci) zna vprašati zdravnika, zna opazovati in poročati o bolezenskih znakih in učinkih zdravljenja in je sposoben bolezen upravljati

li do te mere, da je kakovost njegovega življenja čim manj okrnjena. Prav to je bilo tudi vodilo pri postavljanju Hiše Zdravja, ki bo na Gorenjskem glasu s predavanjem (namenjenim vsem, ne samo bolnikom) o sladkorni bolezni zaživela 28. novembra. Vsak mesec (december bomo zaradi njegove vesele "narave" izpustili) se bomo posvetili izbrani zdravstveni temi, ki jo bomo, tudi tako, da bomo poleg predavanja pripravili DVD in mini priročnik, poskusili predstaviti čimbolj celovito in praktično.

## Največji "ubijalec" so bolezn srca in ožilja, najhitreje narašča diabetes

Zdravje prinaša največje obresti, pravi pregovor. Najboljši način, da ga ohranimo, je preventiva. Slednji pa sodobni način življenja še zdaleč ni naklonjen. Naglica, napačne vrednote, ki ubijajo telo in duha, premalo gibanja, nezdrava prehrana, kajenje, prekomerno uživanje alkohola ... začetek mnogih kroničnih bolezni predstavljajo v zgodnjo odraslost ali celo otroštvo. Sladkorna bolezen tipa 2 je že ena od njih.

Svetovna zdravstvena organizacija napoveduje, da bo leta 2030 v svetu živelo blizu štiristo milijonov sladkornih bolnikov (sicer obeh tipov, vendar večina, okrog devetdeset odstotkov, z diabetesom tipa 2). Za kardiovaskularnimi boleznimi je leta 2005 umrlo okrog 17,5 milijonov ljudi, kar je tretjina vseh smrti. Do leta 2015 naj bi se ta številka dvignila na dvajset milijonov. Tako sladkorna bolezen tipa 2 kot kardiovaskularne bolezni so zelo povezane z načinom življenja. Vse bolj ogrožajo otroke in mladostnike in za vse je značilno, da jih s primernim načinom življenja lahko če že ne preprečimo, pa vsaj odložimo v pozno starost. Rak je lani odnesel 7,9 milijona človeških življenj, največ ljudi je umrlo zaradi pljučnega raka in raka na želodcu, jetrih, dojki in debelem črevesu. V razvitih državah se smrtnost zaradi raka še zdaleč ne zvišuje sorazmerno z obolevnostjo, kar pomeni, da na tisoče bolnikov z rakom še desetletja po zdravljenju živi kakovostno življenje. Res pa je pri tem zelo pomembno, ali in kako dobro so "izobraženi" v smislu poznavanja bolezni, vzrokov za njen nastanek, mehanizmov njenega delovanja in ne nazadnje tudi oblik zdravljenja.

Zdravje prinaša največje obresti, pravi pregovor.



## Gospodična ministrica

7  
SEDMICA

Borut Pahor, ki bo prihodnja štiri leta (ali tudi manj) vodil levi vladni trojček, se je samopašno odpovedal stotim dnevom miru pred javnostjo oziroma mediji. V čem je smisel odločitve, ni povedal, nikaikor pa ne gre za kakšno izjemno pogumno dejanje. Zato ne, ker najbolj glasni, da ne rečem vplivni mediji v državi prej simpatizirajo z levo kot z desno politično opcijo, zastran česar se Borutu Pahorju medijskega linča pravzaprav sploh ni treba bati; niti v prihodnjih stotih dneh vladanja niti do konca mandata. Drugič: stvari stojijo tako, da je politična scena v Sloveniji zadnjih petinšestdeset let v bistvu nespremenjena. Pomeni, da je ves ta čas

pri nas v resnici na oblasti - bodisi odkrito bodisi prikrito - levi politična opcija in naravnost neprofesionalno bi bilo, če bi politična elita s tako dolgim stažem uveljavljala inštitut začasne medijske prizanesljivosti. Če je že tako, da se je Borut Pahor odpovedal začetnemu miru, potem bi bilo nemo opazovanje aktualnega političnega dogajanja nesmiselno zapravljjanje časa. Zato začnimo, denimo, s kritiko Katarine Kresal, kandidatke (preostanka) LDS za notranjo ministrico. Vsaj do zdaj ni omenjena gospodična name naredila prav nobenega posebnega vtisa. Se najmanj pozitivnega. Vendar, to ne pomeni, da o Katarini Kresal nimam mnenja.

Imam. In sicer slabo. Njena očitna slabost je, vsaj z moje zornega kota, njena domišljjska, se pravi abstraktna ambicioznost. Bom razložila: abstraktno ambiciozen je človek, ki mu je čisto vseeno, katero vlogo mu režiser ponudi, samo da je v kadru, če se tako izrazim. Konkretno to pomeni, da je gospodični Katarini Kresal čisto vseeno, ali je, recimo, ministrica za zunanje zadeve ali obrambna ministrica ali ministrica za smeti ali ministrica za notranje zadeve, samo da je ministrica. Kar se strokovnosti tiče, pa je mogoče, da se domišljjsko ambiciozen človek spozna na vse ali na nič. In slabo je tako prvo kot tudi drugo.

Povedano drugače, bojim se, da je gospodična Katarina Kresal, sicer pravica po izbora razbi, za notranjo ministrico primerna približno toliko, kot je, recimo, Igor Baučar, nekdanji notranji minister, primeren za negovalko v domu za ostarele; nič ali malo manj kot nič. Da ne bo pomote, ne zato, ker je ženskega spola ali ker ni možača, pač pa zato, ker je koketa. Če z ničimer drugim, koketira z nižjimi kaznimi za storjene prometne norčije (ki se marsikdaj končajo s smrtnim izidom nič krivega udeleženca), pri čemer razume kaznovanje politiko v kontekstu človekovih pravic. Ali kot se je pred člani odbora državnega zbora za notranje zadeve

izrazila prihodnja notranja ministrica: "Moje delo ne bo temeljilo na krilatici, da se je za večjo varnost treba odpovedati človekovim pravicam." Na čem konkretno bo delo notranje ministric temeljilo, ostaja v javnosti, kajpada, neznanica. Filozofsko vzeto, pa je humana kaznovanje politika, o kateri gospodična prihodnja ministrica sanja, nič več in nič manj kot čisto navadna krilatica, ki ne koristi niti policistom niti žrtvam takšnega in drugačnega nasilja. Kvečjemu je všečna potencialnim kršiteljem javnih zakonov in pravih igr, ki veljajo v sodobni družbi, v kateri preži nevarnost tako rekoč za vsakim vogalom.

MARJETA SMOLNIKAR





# Gospodarstvo čaka na ukrepe države

Leto 2009 bo izjemno zahtevno, saj se bo, kot vse kaže, Slovenija znašla v podobnem položaju kot leta 1991. Izvozno naravnana Gorenjska zaostaja.

STEFAN ŽARGI

**Kranj** - Osrednja tema središnje seje upravnega odbora Območne zbornice Gospodarske zbornice Slovenije za Gorenjsko so bila aktualna gospodarska gibanja v Sloveniji in na Gorenjskem, ki gospodarstvenikom povzročajo velike skrbi. Čeprav so izvirne težave svetovne finančne krize v Sloveniji relativno majhne, pa so posledice te krize zaradi velike slovenske vpetosti v mednarodno menjavo in finančni sistem občutne in to vodi v gospodarsko krizo, ki bo imela izredno resne posledice, so si bili enotni na omenjeni seji. Uvod v razpravo je podal generalni direktor GZS mag. Samo Hribar Milič.

## Gospodarske rasti ne bo

"Vse informacije kažejo, da bo slovensko gospodarstvo, ki je izvozno naravnano, prišlo v zelo resno krizo. Bosch napoveduje za desetino manjšo prodajo, avtomobilska industrija po vsem svetu je na kolenih, vemo pa, kako ogromen del gospodarstva je odvisen od nje. V prednovoletnem času se po anketah kaže, da bodo ti nakupi za tretjino manjši, čeprav predstavljajo kar približno tretjino letne prodaje v maloprodaji. Potrošniki so začeli varčevati. Globalizacija je povzročila, da niti sami ne vemo, kje vse se naši proizvodi prodajajo in kako bodo domine krize vplivale na nas," je razmere opisal Samo Hribar Milič. Anketne po panogah kažejo, da nihče več ne govori o gospodarski rasti, zadovoljni bomo z rastjo okoli ničle. Večji del slovenskega dobička je bil ustvarjen v finančnem sektorju, ki pa je danes v izgubi. Optimistične napovedi pred-



Direktor GZS Samo Hribar Milič na seji upravnega odbora Območne zbornice za Gorenjsko

videvajo v letu 2009 stabilizacijo gospodarstva. Slovenske banke so iskale denar po svetu in dobile le desetino tega, kar bi potrebovali.

## Kritično v gradbeništvu

Izjemno na robu smo po direktorjevih besedah s stanovanjsko politiko in posledično z gradbeništvom, ki daje kruh izjemno veliko različnim dejavnostim, od proizvajalcev materialov, opreme, transporta do preskrbe. Katastrofalna je informacija o prepolovitvi posojil bank za stanovanja. Stanovanjska gradnja se je precej razmahnila in če vse to, kar je v gradnji, ne bo našlo kupcev, bo ostalo v zgradbah ogromno vezanega kapitala. To pa ne pomeni le potopa gradbenih podjetij, pač pa cele verige proizvajalcev, obrtnikov in storitvenih dejavnosti, ki sodelujejo z gradbeniki.

## Rezerv pri plačah ni

Gospodarska kriza, ki se začena, bo nedvomno povzročila povečanje strukturne brezposelnosti in pritisk na plače, pri katerih pa po Hribar Miličevem mnenju re-

zerv ni. Devetdeset tisoč zaposlenih je v podjetjih, ki poslujejo z izgubo, tristo tisoč pa v podjetjih, ki ustvarijo manj kot tri četrtine povprečne dodane vrednosti. Začeli smo s pretiranim potrošništvom, ki v veliki meri sloni na zadolževanju (v štirih letih se je naš dolg povečal za 89 odstotkov, dolg države pa za 110 odstotkov). Vsako nadaljnje zadolževanje bi bilo opravičljivo samo za naložbe za višjo konkurenčnost.

## Veliko neizvršenih domačih nalog

Zal nismo opravili nekaterih pomembnih domačih nalog: imamo nefleksibilen trg dela, rigidne okoljevarstvene pogoje poslovanja, drago in počasno državno upravo na eni strani, na drugi strani pa je res, da smo v menedžersko-organizacijskem razvoju, dizajnu, razvoju blagovnih znamk, povezovanju in pri nastopanju na novih trgih zaspali. Izredno nesrečna okoliščina je, da je Slovenija v vakuumu, v času brezvladja, ko država v prihajajoči krizi ne ukrepa. Še vedno so velike rezerve v deregulaciji siste-

ma, nujno potrebujemo fleksibilen trg dela, znižanje davčnih obremenitev - zahtevali bodo znižanje prispevkov delodajalcev, umik države iz gospodarstva v smislu upravljanja in določevanja pogojev okolja (cene komunalne, elektrike) ter učinkovitejše pridobivanje evropskih sredstev. Podobno kot v letu 1991, ko smo izgubili veliko trgov, tudi danes potrebujemo trdno medsebojno navezo za razvoj ekonomije, razvoj standarda družbe in posameznikov. Ob preveliki odvisnosti od EU pozabljamo na rezerve na ruskem trgu ter na Bližnjem in Daljnem vzhodu.

## Kam gre Gorenjska

V razpravi, ki je sledila in v kateri je sodelovala skoraj polovica prisotnih, so bile potrjene ugotovitve, ki so jih zapisali že v gradivu, ki so ga pripravili na območni zbornici. Velik problem je močno upadanje naročil in celo odpovedovanje nakupov. Gorenjska je močno vpeta v dejavnosti gradbeništvu in v proizvodnjo za avtomobilsko industrijo, ki sta najbolj na udaru, osem mesečni podatki o izvozu že kažejo, da ni več rasti. Delež gorenjskega izvoza v slovenskem je že padel s 13 na dobrih deset odstotkov, začenjajo se odpuščenja delavcev. Pri večini gospodarskih kazalcev je imela Gorenjska še pred nedavnim deset- do 11-odstotni delež, danes smo blizu osmim odstotkom. Umik bank pri kreditiranju bo ustavil gradbeništvu, poslabšuje se plačilna sposobnost podjetij, ni denarja za razvojne projekte, grozi nelikvidnost. Doslej uspešni podjetniki postajajo pri investicijah previdni in jih bodo verjetno odložili.

# V Peku bodo razširili upravo

V soboto je nadzorni svet tržiškega Peka objavil razpis za tričlansko upravo.

STEFAN ŽARGI

**Ljubljana, Tržič** - Sobotna javni razpisa za nove člane uprave za področje ekonomije, financ in kadra, komercialne in trženja ter proizvodnje in razvoja tržiške družbe Peko je v javnosti sprožil številna ugibanja o morebitni nadomestitvi Marte Gorjup Brejč z novim vodstvom. Dosedanji direktorici, ki vodi Peko od leta 2001, namreč januarja prihodnje leto izteče mandat, novost pa je predvsem ta, da naj bi imel Peko poslej tričlansko upravo. Kot poroča STA, je okrepitev uprave predlagala tudi Gorjup Brejčeva, saj meni, da se je Peko stabiliziral in prišel do tiste stopnje razvoja, pri katerem je smotno, da se lotijo novega razvojnega pristopa.

Tržiško obutveno podjetje je v zadnjih letih izplavalo iz rdečih števil in po dolgem času znova beležilo dobičke. Kot so pred nedavnim zapisali v sporočilu za javnost, podjetje dokazuje uspešno zastavljeno razvojno strategijo, ki z reorganiziranjem,

višjo dodano vrednostjo, širitvijo na tuje trge ter učinkovito investicijsko politiko omogoča podjetju konkurenčen nastop na številnih trgih. Lani doseženo petodstotno donosnost namerava letos še povečati, za šest odstotkov pa naj bi se povečala tudi dodana vrednost. V širitev in posodobitev trgovin so lani investirali za skoraj sedemsto tisoč evrov. Letos so plače delavcem v Peku že povečali za 9,5 odstotka, na podlagi dobička, ki je v prvih devetih mesecih dosegel skoraj osemsto tisoč evrov, pa naj bi delavcem izplačali tudi božičnico oziroma trinajsto plačo.

Kot je za STA izjavil predsednik nadzornega sveta Zlatko Zupanc z Ministrstva za gospodarstvo (država je namreč 82-odstotna lastnica Peka), je bil razpis v javnosti napačno razumljen. Razpis je v skladu s statutom družbe, v nadzornem svetu, kjer so z delom dosedanje direktorice relativno zadovoljni, pa pričakujejo, da bo Marta Gorjup Brejč nadaljevala svoje delo.

**Lonišnje varčevanje**  
obrestna mera do 6,50%

HRANILNICA LON d.d., Kranj  
04 28 00 777 www.lon.si info@lon.si

**KARUN** Korovška cesta 35, 4000 Kranj, Tel: 04/ 2360 750, 2021 164

**KDOR DA, DVAKRAT DA**  
30% POPUST NA VSE NOVOLETNE OKRASKE +  
10% SOBOTNI POPUST V NOVEMBRU IN DECEMBRU

**Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije**  
**KMETIJSKO GOZDARSKI ZAVOD KRANJ**  
Cesta Iva Slavca 1, K R A N J

Svet Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj objavlja na podlagi sklepa 9. redne seje, z dne 5. 11. 2008 pristo delovno mesto

**DIREKTOR ZAVODA (m/ž)**  
za mandatno obdobje 4 let.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- visokošolska izobrazba naravoslovne, ekonomske ali pravne smeri,
- vsaj deset let delovnih izkušenj, od tega najmanj pet let na vodilnih ali vodstvenih delih,
- ustrezne organizacijske in upravljalne izkušnje,
- da je sposoben s svojim znanjem, razgledanostjo in izkušnjami prispevati k razvoju zavoda in dejavnosti.

Mandatno obdobje začne teči 1. marca 2009.

Kandidati morajo vlogi priložiti dokazila o izobrazbi in delovnih izkušnjah. Življenjepis in program dela za mandatno obdobje.

Vloge pošiljate v zaprti kuverti na naslov: KGZS - zavod Kranj, Cesta Iva Slavca 1, 4000 Kranj, s pripisom "ne odpiraj - razpis direktor", do 9. decembra 2008.

# Plačilna nedisciplina raste tudi na Gorenjskem

STEFAN ŽARGI

**Kranj** - Po podatkih, ki jih zbira Agencija za javnopravne evidence in storitve (AJ-PES) je moč razbrati, da število podjetij z dospelimi neporavnanimi obveznostmi narašča. Podatki kažejo, da je bil na Gorenjskem v letu 2008 po višini neporavnanih obveznosti mesec sep-

tember rekorden. Neporavnane obveznosti nad 5 dni je imelo 214 gorenjskih pravnih oseb, kar je 6,9 odstotka vseh pravnih oseb. Skupno 5.469.825 evrov neporavnanih obveznosti predstavlja 5,2-odstotni delež povprečnega dnevnega zneska vseh neporavnanih obveznosti v državi. Od 214 podjetij jih je 55 s področja grad-

beništvu, najvišji povprečni dnevni znesek neporavnanih obveznosti pa izkazuje trgovska dejavnost. Da neporavnane obveznosti nominalno rastejo, kaže tudi podatek, da poslovni subjekti prijavljajo vedno več obveznosti v večstransko pobotanje. V zadnjem krogu, ki ga je izvedla AJ-PES, je bilo na Gorenjskem s strani 149

pravnih oseb prijavljenih v pobot 27.520.895 evrov obveznosti. Za obvladovanje tveganj plačilne nediscipline so lahko v pomoč informacije o boniteti, ki omogočajo hiter vpogled v finančno stanje poslovnega partnerja in oceno njegove plačilne sposobnosti, ki jih na svojem spletnem portalu objavlja AJ-PES.

## Podnebne spremembe tudi izziv za svetovalce

CVETO ZAPLOTNIK

**Bled** - V ponedeljek in torek bo v Festivalni dvorani na Bledu tradicionalni, že 23. posvet kmetijske svetovalne službe. Tema bo tudi letos aktualna: podnebne spremembe in kmetijska politika. Po pozdravnih nagovorih predsednika državnega sveta Blaža Kavčiča, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Iztoka Jarca ter predsednika kmetijske gozdarske zbornice Cirila Smrkolja bo Lučka Kajfež Bogataj z Biotehniške fakultete predstavila problem podnebnih sprememb. Predstavniki Evropskega parlamenta, Evropske komisije, Združenja kmetijskih organizacij Evrope, slovenske države, ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, zbornice, biotehniške fakultete in drugih ustanov bodo predstavili odziv na podnebne spremembe (v kmetijstvu), strategijo prilagajanja slovenskega kmetijstva in gozdarstva podnebnim spremembam, konkretne ukrepe v rastlinski pridelavi in kmetijsko svetovanje za ublažitev posledic tovrstnih sprememb. Kmetijski inštitut Slovenije bo predstavil stanje v kmetijstvu v letu 2007 in prve ocene za leto 2008, ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pa ukrepe kmetijske politike v prihodnjem letu.

BREZJE, BLED

### Koruzni hrošč in omejitev koruze v kolobarju

Kmetijska svetovalna služba vabi v četrtek ob 9. uri v dom krajanov na Brezjah in dan kasneje, v petek, ob 10. uri v dvorani Gozdnega gospodarstva Bled na predavanji o koruznem hrošču ter o pomenu in omejitvi pridelave koruze v kolobarju. Predavanji bosta del obveznega izobraževanja za kmetijsko okoljske ukrepe, predavala bo Marija Kalan, specialistka za rastlinsko pridelavo v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj. Kot je znano, se območje pojava koruznega hrošča širi, s tem pa se povečujejo tudi težave pri načrtovanju kolobarja na kmetijah ter pri izvajanju kmetijske okoljskega ukrepa sonaravna reja domačih živali. C. Z.

ŠENČUR

### Predstavili bodo novo serijo traktorjev

Kmetijsko gozdarska zadruga Sloga bo v nedeljo v Kmetijsko tehničnem centru v Šenčurju predstavila novo serijo traktorjev John Deere 5R. Predstavitve se bo začela ob 11. uri. C. Z.

# V vrtcih bodo zajtrkovali med

Danes bo v slovenskih vrtcih potekala dobrodelna izobraževalna akcija "En dan za zajtrk med slovenskih čebelarjev". Čebelarji bodo med otroke razdelili poldrugo tono medu.

CVETO ZAPLOTNIK

**Brdo pri Lukovici** - Čeprav je bila letos slaba letina, so čebelarji, organizirani v več kot dvesto čebelarjskih društev, uspeli zbrati dovolj medu, da se bo danes približno 55 tisoč otrok v slovenskih vrtcih lahko pri zajtrku posladkalo z medom. Ponekod se jim bodo pri tem pridružili tudi čebelarji in jim predstavili svoje delo in pomen čebelarstva za okolje, k sodelovanju pa so povabili tudi župane občin. Kot je dejala Nataša Lilek, svetovalka za varno hrano v Čebelarjski zvezi Slovenije, želijo z akcijo približati med otrokom in hkrati prek otrok seznaniti starše o koristnosti medu in vsakdanji prehrani. Med je odlično hranilo in ga v svojih smernicah zdrave prehrane za vrtno in šole priporoča tudi ministrstvo za zdravje.

KRANJ

### Nadomestilo za škodo ob boleznih živali

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je objavilo javni razpis, s katerim namenja 140 tisoč evrov za povračilo škode, nastale zaradi boleznih rejnih živali, ko to ni urejeno z drugimi predpisi. S tem ukrepom naj bi ublažili slabšanje ekonomskega položaja na kmetijah, na katerih je zaradi ukrepov, povezanih s pojavom ptičje gripe, omejeno trgovanje. Posameznik lahko dobi največ 7.500 evrov pomoči. Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja bo sprejemala vloge do objave obvestila o zaprtju razpisa. C. Z.



V čebelarstvu je bila letos slaba letina.

Javno svetovalna služba je v okviru akcije izdala tudi zbiranko Čebelica, moja prijateljica, ki jo bodo prejeli vsi

otroci v vrtcih in osnovnih šolah, ter promocijsko izobraževalni DVD film z naslovom S čebelo do medu, ki so

ga podarili več kot osemsto osnovnim šolam. "Film gledalca slikovito pouči, kako čebela pridelava med, kako z njim ravna čebelar in kako ga uporabi potrošnik," je dejal predsednik čebelarjske zveze Boštjan Noč in dodal,

Letošnje leto se bo zapisalo v zgodovino slovenskega čebelarstva kot črno leto zaradi pomorov in izjemno slabe letine, verjetno najslabše v zadnjih stotih letih. Čebelarji so pridelali le tretjino običajne količine medu.

da bodo v kratkem izdali čebelarjski učbenik; prihodnje leto pa bodo šolam ponudili tudi knjižico, nekakšen priročnik za učitelje o tem, kako otrokom skozi igro predstaviti čebelarstvo.

## Stekline je vse več, zbornica poziva k ukrepanju

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - V zadnjih letih je bilo v Sloveniji le nekaj primerov stekline, letos so jih zabeležili že osemindeset, nazadnje v okolici Ptujja pri kobilah, ki se je okužila s steklo lisico. Ker se steklina pojavlja predvsem ob meji s Hrvaško, domnevajo, da prihajajo okužene živali k nam iz sosednje države, zato pozivajo vlado, da ustrezno ukrepa. Steklina je namreč neozdravljiva, smrtno nevarna bolezen, ki prizadene osrednje živčevje. Prenaša se zlasti z ugrizom, slina okužene živali pa lahko okuži tudi razpokano kožo ali sluznico. Gozdna žival, okužena s steklino, ni več plašna in se lahko sredi dneva pojavi v naselju, postane napadalna, se zaradi ohromitve okončin težje premika in se pretirano slini. Pri domači živali posumimo na steklino, če ta nenadoma

spremeni vsakdanje obnašanje: postane napadalna, nemirna ali pretirano mirna, zgubi apetit in besno grize ali požira les, kamenje ali druge predmete, ima naježeno dlako, se pretirano slini ...

V kmetijsko gozdarski zbornici se tudi ne strinjajo z odločitvijo Evropske komisije, da bo s 1. majem prihodnje leto sprostila uvoz živil živalskega izvora v Evropsko unijo. Opozarjajo, da so na Hrvaškem v zadnjem letu odkrili več primerov klasične prašičje kuge (zadnjič, marca letos, je bil v neposredni bližini slovenske meje) in da bi sprostitev uvoza lahko resno ogrozila rejo prašičev v Sloveniji in v drugih evropskih državah. Če bo odločitev o sprostitvi uvoza obveljala, zbornica zahteva, da Evropska komisija prevzame odgovornost za morebitno škodo, ki bi jo utrpeli slovenski rejci.

DOLENČICE

### Delavnica o pripravi jedi iz mesa drobnice

Društvo rejcev drobnice Škofja Loka, ki vključuje rejce iz občin Gorenja vas-Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri, bo ob sedmi obletnici delovanja pripravilo v sredo (z začetkom ob 16. uri) na kmetiji Katarine Ažbe v Dolenčicah kuharsko delavnico o pripravi jedi iz mesa drobnice, poskušanje pripravljenih jedi in družabno srečanje vseh, ki podpirajo društveno dejavnost. Z delavnico - vodil jo bo Matjaž Kisovec, vodja kuhinje v M Kranj - želijo udeležence seznaniti z društveno dejavnostjo in jih navdušiti za pogostejšo pripravo jedi iz mesa drobnice. C. Z.

# TUŠ SUPER AKCIJA

Akcija velja od 20. 11. do 23. 11. 2008 oz. do razprodaje akcijskih zalog v tem terminu.



-51%

Redna cena: € 5,99

2,89

Navihančki vanilija  
• Pečjak, 1 kg € / kos



-34%

Redna cena: € 3,79

2,49

Piščanec za raženj  
• sveži, Mir € / kg

## Velja samo v TUŠ supermarketu Planet Kranj

www.kariernisejem.com



## PREDSTAVI SVOJ POTENCIAL!

- 100 top delodajalcev
- 32 kariernih predavanj
- 10 predavanj top karieristov
- 20 mednarodnih MBA šol
- brezplačen prevoz na sejem
- brezplačen pregled CV-jev
- brezplačni psihološki testi

**MojeDelo.com**  
Izberi prihodnost  
ORGANIZATOR SEJMA

# NAJPRESTIŽNEJŠI KARIERNI DOGODEK LETA

Gospodarsko razstavišče,  
Hala A in A2  
26. in 27.  
november 2008

AM

CR

KAVALE GROUP

dyba

LIDL

VEČER

zaposlitve/kariera Dnevnik

ELEKTROSERVISI

MERCK

infonet

Finance

Dejavnost

lenovo

# Obiščite božični trg

Celovec/Klagenfurt - Neuer Platz



Od 22. novembra do 24. decembra 2008

# Klagenfurt

GG | naročnine | 04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si, www.gorenjskiglas.si

# Hura!

## Živimo ceneje

Ponudba velja od 19.11. do 3.12. 2008.

JESENICE Ulica Maršala Tita 63, pon. - pet.: 8.00 - 19.00, sob.: 8.00 - 15.00  
RADOVLJICA Gorenjska cesta 33, pon. - pet.: 8.00 - 19.00, sob.: 8.00 - 15.00

Adventni koledar 75g **0,79**

Riževa čokolada pak. 300g x 3 **3,74**

**2+1 GRATIS**

Čokolada pisana, z bomboni, bela z bomboni 100g **0,65**

Choco Fun

Pršut s kostjo Krás Sežana cena za kg **8,99**

**54,99**

Stojalo za rezanje pršuta

<b>2,99</b>	<b>2,39</b>	<b>1,79</b>	<b>1,99</b>
Blede vino La Criox 0,75 litra	Blede vino Cabernet Sauvignon 0,75 litra	Belo vino Silvi Pinot 0,75 litra	Rdeče vino Marico 0,75 litra
<b>0,99</b>	<b>1,99</b>	<b>1,69</b>	<b>1,99</b>
Belo vino Traviata 0,75 litra	Belo vino Mobilna Laški rišling 0,75 litra	Belo vino Dobrovino 1 litra	Rdeče vino Dobrovino 1 litra

# Najlepše so dobile priznanja

Skupina za lepšo Loko je podelila priznanja za najlepše urejene stavbe. Bodeča neža spet Zavarovalnici Triglav.

DANICA ZAVRL ŽLEBER

**Škofja Loka** - Priznanja podeljuje v devetih kategorijah, v vsaki pa nagradi tri najlepše s cvetjem okrašene stavbe v mestu in okolici. V starem mestnem jedru je letos prvo mesto dodelila družini Krek v Kolobovesovi ulici. Med lokali v starem delu Škofje Loke je bila letos najlepša krčma pri Moholu, med nastanitvenimi, gostinskimi in ostalimi turističnimi objekti v občini pa gostišče Kveder v Spodnji Luši družine Eržen. Družina Rupar na Cesti talcev v Škofji Loki je dobila priznanje za najlepšo stanovanjsko hišo, družina Keše iz

Groharjevega naselja pa za najboljši balkon v večstanovanjski hiši. Med podjetji in ustanovami ima najlepšo stavbo obrtna zbornica na Spodnjem trgu 2. Od sakralnih objektov in kulturnih spomenikov je najlepša cerkev pri Sv. Duhu. Posebno priznanje so podelili družini Plestenjak s Trate za ohranjanje tradicije gojenja nageljnov. Ocenjevalna komisija Skupine za lepšo Loko (Vera Hribernik, Dunja Ogrizek, Andrej Karlin in Andreja Križnar) pa je z bodečo nežo znova "obdarila" Zavarovalnico Triglav za propadajoče kopalnice v Puštalu in zapuščen hotel Transturist.



Razkošni nageljni pri Plestenjakovih na Trati / Foto: Skupina za lepšo Loko

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo se objavi sprejemano po telefonski 04/201-42-00, fakso 04/201-42-11 ali elektronsko na: [behenkovi@glg.si](mailto:behenkovi@glg.si), v Kopju se prejema - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in gonilov v rubriki: srednje upodbi.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230

MADŽARSKE TOPLICE: 29. 11.-2.12. 11. 12. - 14. 12.; PALMANOVA IN TOV. ČOKOLADE: 28. 11.; KOPALNI IZLET BERNARDIN: 24. 11.; LJUTOMER S PANONSKIMI TERMAMI: 23. 12. - 26. 12.; TRST 2. 12.; OGLEDE ŽIVIH JASLIC V RAZKRIŽJU 27. 12.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### Tamburaški večer

Kranj - V Creinativi bo sobotni večer obarvan z etno pridelkom. Vabijo na tamburaški večer Folklornega društva Sava Kranj, začetek bo ob 19. uri, vstop je prost.

### Večer ob krušni peči

Kokrica - Turistično društvo Kokrica vabi na 9. etnološko-zabavno prireditev (prikaz kmečkih opravil v zimskem času), ki bo v nedeljo, 23. novembra, ob 17. uri v dvorani Kulturnega doma na Kokrici.

### Pet obrazov Gregorja Strniše

Smednik - Kulturno-umetniško društvo Smednik vabi jutri, v soboto, 22. novembra, ob 19. uri v dvorano KUD na Igrani literarni večer z naslovom Pet obrazov Gregorja Strniše. Na njem bodo razgibano predstavili dela iz širokega spektra znanega slovenskega pesnika.

### Kulturni večer

Žirovnica - Iz Prosvetno-kulturne sekcije Društva upokojencev Žirovnica vabijo na Kulturni večer v torek, 25. novembra, ob 18. uri v Čopovi rojstni hiši. Sodelovali bodo ljudske pesnice, igralci in kronist.

## IZLETI

### V neznanu

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice organizira ob zaključku letošnjih pohodov v nedeljo, 7. decembra, izlet v neznanu. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z zgornje postaje na Hrušici s postanki na vseh avtobusnih postajah do Radovljice. Nenaporne hoje bo za okrog 3 ure. Prijave v zplačili do četrta, 4. decembra, do 18. ure oz. do zasedbe avtobusa. Izlet bo organiziran ob vsakem vremenu.

### Na Kamniški vrh

Šenčur - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Šenčur vabi v sredo, 26. novembra, na pohod na Kamniški vrh. Odhod ob 8.30 z osebnimi avtomobili iz Šenčurja. Skupno bo 5 ur hoje. V primeru neugodnega vremena pohod odpade. Informacije: tel. št. 25 31 591.

### Na Čemšeniško planino

Šenčur - Turistično društvo Šenčur organizira v nedeljo, 30. novembra, planinski izlet na Čemšeniško planino (1206 m). Skupne zmerne hoje bo od 4 do 5 ur. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred pošte Šenčur. Informacije in prijave zbira do četrta, 27. novembra 2008, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

### Prešernov pohod

Šenčur - Odpisani gamsi organizirajo v sredo, 3. decembra, 9. Prešernov pohod od Prešernovega gaja v Kranju do Prešernove rojstne hiše v Vrbi. Skupne zmerne hoje bo okoli 6 ur (27 km). Zbor udeležencev pohoda bo ob 8. uri v Prešernovem gaju v Kranju. Informacije in prijave zbira do nedelje, 30. novembra, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

### V Gorico in Palmanovo

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira 2. decembra nakupovalni izlet v Gorico in v Palmanovo. Odhod iz Naklega bo ob 8. uri. Prijavite se pri poverjenicah.

### Pohod do bolnišnice Košuta

Preddvor - Občinska organizacija borcev za vrednote NOB Preddvor vabi na 3. pohod do bolnišnice Košuta, ki bo jutri, v soboto, 22. novembra. Zbor bo ob 9. uri na zgornjem parkirišču nad Vaškarjevo domačijo v Bašlju.

## PREDAVANJA

### Pomen komunikacije

Kranj - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi na predavanje in pogovor o pomenu komunikacije. Predavala bo univ. dipl. psihologinja Maruša Zaletel, psihoterapevtka. Predavanje bo v torek, 25. novembra, ob 16. uri v prostorih društvene pisarne v Kranju. Informacije po tel.: 04/20 117 20.

### Proučevanje Sv. pisma

Kranj - Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo, Jezerska cesta 41, na proučevanje Sv. pisma z okvirno temo Moč daru občutka krivde. Duhovno srečanje bo povezoval dr. med. Tihomir Odorčić. Vstopnine ni.

### S kolesom po Južni Ameriki

Kranj - Klub študentov Kranj vabi v Klubar v nedeljo, 23. novembra, ob 19.30, ko bo Urška Andrej s pomočjo fotografije, filma, glasbe in seveda besede pripovedovala o popotovanju s kolesom po Južni Ameriki.

### Poskrbimo za svoje zdravje

Podvin - Z Vrtnarije Reš iz Podvina vas vabijo na zadnje jesensko srečanje. Danes, v petek, 21. novembra, ob 17. uri bo predavala Mateja Reš. Opozorila bo, kako poskrbimo za naše zdravje - z žiti, kalčki, sokovi.

## OBVESTILA

### Delavnica izdelovanja adventnih venčkov

Kranj - V Gorenjskem muzeju bomo tudi letos ustvarjali adventne venčke in sicer v torek, 25. novembra, ob 17. uri v Mestni hiši v Kranju, Glavni trg 4. Za dodatne informacije pokličite muzejsko pedagoginjo Magdo Zore, tel.: 051/615-388.

Gorenja vas - V Okviru prireditev Veseli december 2008 v Gorenji vasi bo oblikovanje adventnih venčkov in ikeban pod vodstvom Pike Kristan v torek, 25. novembra, ob 18.30 v prostorih OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi.

## RAZSTAVE

### Likovna dela Marka Rolca

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bodo v petek, 21. novembra, ob 18. uri odprli razstavo slikarskih del slikarja Marka Rolca s sodelovanjem sina - grafičnega oblikovalca Miha Rolca.

### Razstava adventnih venčkov

Strazišče - Razstava adventnih venčkov in aranžmajev bo v nedeljo, 23. novembra, ves dan v cvetličarni Pr' Krnc.

## KONCERTI

### Letni koncert Pevskega zbora Lubnik Škofja Loka

Škofja Loka - Pevski zbor Lubnik Škofja Loka vabi na letni koncert, ki bo danes, v petek, 21. novembra, ob 19. uri v OŠ Ivana Groharja Podlubnik. Koncert bo obarvan s slikovnimi izseki iz koncertne turnee zbora po Argentini v mesecu oktobru letos. Vstopnice dobite pri pevcih zbora in uro pred koncertom v šoli.

Pri težavah s krčnimi žilami in odprtimi ranami se obrnite na Center za zdravljenje vaskularnih bolezni v Portorožu. Tel. 05/640 02 33

### Voda izvira iz kamena ...

Škofja Loka - MePZ Vrelec vabi na koncert z naslovom Voda izvira iz kamena ... Koncert bo v baročni dvorani v Graščini Radovljica danes, v petek, 21. novembra, ob 19. uri.

## PREDSTAVE

### Balon Velikon

Kranj - V sklopu petkovih prireditev bo danes, 22. novembra, ob 17.30 v Kričah Kričah Kranj lutkovna predstava Balon Velikon, ki jo izvaja Andrej Rozman Roza.

### Marjeta in ljubimci

Dražgoše - KD Brezje Smeš teater bo uprizorila komedijo Franca Ankersta Marjeta in ljubimci v Dražgošah v nedeljo, 23. novembra, ob 17. uri.

### Pešec

Radovljica - N.Si Radovljica in KD Sotočje vabita v torek, 25. novembra, ob 20. uri v Linhartovo dvorano. Predstavlja se bo Gregor Čušin s svojo najnovejšo monodramo Pešec.

ZA POPOLN PREGLED SI OGLEDJTE  
[WWW.GORENJSKIGLAS.SI/KAZIPOT](http://WWW.GORENJSKIGLAS.SI/KAZIPOT)

GG

naročnine

04/201 42 41, e-pošta: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



Serijska oprema:  
• ESP  
• 7 zračnih blazin  
• klimatska naprava  
• CD/MP3 radio  
• potovna lini računalnik

### Novi Golf. Rojen z izkušnjami.

Najboljši Golf vseh časov že v našem salonu.

Skupna poraba: 4,9 - 7,1 l/100 km.  
Emisije CO<sub>2</sub>: 128 - 166 g/km.



### Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delavska cesta 4, 4000 KRANJ  
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222  
www.avtohisavrtac.si

**CAROLINE** PE nepremičnine, Savska loka 21, 4000 Kranj,  
Tel: 04/20 18 145, GSM: 040/688 366, 041/305 955

Za vas smo pripravili 2 izjemni ponudbi:

### SUPER PONUDBA ZA KUPCE NOVIH STANOVANJ NA GORENJSKEM

paket za celotno svetovanje in zastopanje v zvezi s prodajo oz. nabavo stanovanj (pomoč pri financiranju, nakupu, posredovanje pri prodaji starega, možnost odkupa + POSEBNE UGODNOSTI)

### NOVA HIŠA JE VAŠA ZAMISEL - OSTALO JE NAŠA SKRIB

Želite sami zgraditi nepremično, pa vam za to primanjkuje časa? Bi radi privarčevali več kot 10% pri nakupu novogradnje? Paket za celovito svetovanje in zastopanje v procesu gradnje od iskanja parcele do vselitve.

Več info na tel.: 040/291 666 ali www.caroline66.si

89.8 91.1 96.3  
**Gorenjski prijatelj**  
Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

**PETKOVA PRIREDITEV**  
Gostuje: Andrej Rozman Roza  
**BALON VELIKON**  
Petek, 21. november 2008, ob 17.30 uri  
v Krice Krace, Glavni trg 22

**SOBOTNA MATINEJA**  
Gostuje: Lučkovno gledališče Ljubljana  
**SAPRAMIŠKA**  
Sobota, 22. november 2008, ob 10. uri  
v Prešernovem gledališču

**LOTO**  
Rezultati 93. kroga - 19. novembra 2008  
8, 18, 25, 27, 31, 34, 38 in 4  
Lotko: 8 3 7 3 2 9  
Loto PLUS: 3, 6, 8, 15, 22, 28, 33 in 31  
Predvideni sklad 94. kroga za Sedmico: 100.000 EUR  
Predvideni sklad 94. kroga za Lotko: 380.000 EUR  
Garantirani dobiček PLUS: 20.000 EUR

**KERN**  
NEPREMIČNINE  
Majstrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 031/320 700, Email: info@kj-kern.si

### POSLOVNI PROSTORI:

**Prodamo:**  
**KRANJ:** skladiščno-proizvodni prostori, dostop s kamionom, znotraj tudi z pisarniška prostora, letnik 1982, cena = 650 EUR/m<sup>2</sup>.

### HIŠE - NOVOGRADNJE:

**Prodamo:**  
**LANCOVO** pri Radovljici v naselju novih hiš (dvojčki ali trojček) v III. podaljšani gradbeni fazi, skupaj 7 hiš, stan. površine 191 m<sup>2</sup>, na zemljišču od 180 - 332 m<sup>2</sup>, cena se giblje od 183.000 EUR do 199.000 EUR, mirna lokacija pod gorami v bližini Radovljice.

Novogradnja je last K 3 KERN. Pri nakupu hiš lahko izkoristite POSEBNE UGODNOSTI, ker v kupnino upoštevajo tudi vaše morebitno stanovanje in doplačate le razliko. UREDI-MO BANCNE KREDITE.

**BITNJE PRI KRANJU:** hiša - dvojček stan. površine 135,02 m<sup>2</sup>, l. 2008, 250 m<sup>2</sup> zemljišča, v podaljšani III. gradbeni fazi (vgrajena okna in vhodna vrata, 12 cm fasada), hiša ima klet, pritličje in mansardo, cena = 145.000,00 EUR.

**CERKLJE NA GORENJSKEM:** hiša - dvojček stan. površine 145,00 m<sup>2</sup>, l. 2008, 282 m<sup>2</sup> zemljišča, v IV. gradbeni fazi (že narejene grobe notranje instalacije, ometi in estrihi) s pritličjem in mansardo, cena = 233.000,00 EUR.

### ZEMLJIŠČA:

**Prodamo:**  
**Škofja Loka:** Trata - obrtno ind. cona, stavbno zemljišče 3.029 m<sup>2</sup>, pravokotne oblike, za objekt v velikosti 800 m<sup>2</sup> v etaži, vsi priključki na parceli (plin, elektrika, kanalizacija, voda), dovolj urejen, cena = 120 EUR/m<sup>2</sup>.

**Kranj (bližina sodišča):** stavbno zemljišče 1.089 m<sup>2</sup>, primerno za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta za 212.000,00 EUR.

**Komenda:** stavbno zemljišče cca. 750 m<sup>2</sup>, lahko tudi 1.000 m<sup>2</sup> po 150 EUR/m<sup>2</sup>, s pridobljenimi projektnimi pogoji za gradnjo hiše-dvojčka, možnost dokupa zemljišča do skupne površine 3.200 m<sup>2</sup>.

**Bela pri Preddvoru:** zemljišče na robu vasi in na meji zazidljivega v izmeri 1.758 m<sup>2</sup>, že podana vloga za spremembo namembnosti v zazidljivo, cena = 50 EUR/m<sup>2</sup>.

### STANOVANJA:

**Prodamo:**  
**Jesenice:** 3 SS, 76,59 m<sup>2</sup>, l. 1985, popolna prenova l. 2007 (okna, vrata, instalacije, keramika in kopalnica in kuhinji), 6./12 nad., nova oprema v celoti, 2 balkona in klet, last K 3 KERN d.o.o., cena = 108.000,00 EUR.

**Kranj, Planina I:** 1 G, 32,50 m<sup>2</sup> v 2. nad., nizek blok, letnik 75, kuhinja ložena, cena = 70.000 EUR.

**Kranj, Planina II:** 1 SS, 49,60 m<sup>2</sup> v 7. nad., letnik 82, predelano v 2 SS, cena = 87.000 EUR.

**Tržič, Kovorska:** 2 SS, 57,19 m<sup>2</sup>, v 1. nadstropju, nizek blok, letnik 70, cena = 92.500 EUR.

**Tržič (Cankarjeva):** 2 SS, 49,70 m<sup>2</sup>, l. 1963, adaptirano l. 2001, visoko pritličje od 4 nad., balkon, vsi priključki, okna stara 4 leta, lastna centralna kurjava na olje, cena = 65.000,00 EUR.

www.kj-kern.si

### SVET

SVET RE d.o.o.  
Enota Kranj  
Nazorjeva ulica 3  
4000 Kranj  
tel.: 04/2811-000  
fax: 04/2026-459  
Email: kranj@svet-nepremicnine.si  
http://www.svet-nepremicnine.si

**KRANJ-Šorljevo nas.:** 3 SS, 64,13 m<sup>2</sup>, l. 1968, 1. nad. nizkega bloka, vpisano v ZK, vzdrževano. Cena 97.000 EUR.

**ZGORNJA BESNICA:** dvostanovajska hiša, cca. 150 m<sup>2</sup> stan. površine, 406 m<sup>2</sup> zemljišča, l. 2003, ločen vhod. Cena 245.000 EUR.

**CERKLJE NA GORENJSKEM:** zazidljiva parcela, 617 m<sup>2</sup>, sončna lega, območje novogradnje. Cena 170 EUR/m<sup>2</sup>.

**KRANJ-okolica:** 2 SS, 43,19 m<sup>2</sup>, adapt. l. 2008, atrij v izmeri 42,41 m<sup>2</sup>, parkirno mesto. Cena 97.000 EUR.

www.svet-nepremicnine.si

**domplan**  
družba za inženiring, neopremičnino, urbanizem in energetiko, d.d.  
Izvi, Dolavcova 14  
tel.: 041/647-433  
www.domplan.si

### STANOVANJE PRODAMO

**Kranj, Vodovodni stolp,** dvosobno v II. nadst. izmere 61,29 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1966, delno obnovljeno - kopalnica in okna l. 2004. Cena 98.000,00 EUR, možnost vselitve junij l. 2009.

**Bistrica pri Trzinu,** enosobno, visoko prit. v izmeri 39,66 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1973. CK, vsi priključki, potrebno obnove, cena 69.000,00 EUR, možnost vselitve takoj.

**Kranj, Planina II,** enosobno, VI. nadstropje, v izmeri 41,76 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1982, balkon, dvigalo, vsi priključki, vpisano v ZK, možnost vselitve februar 2009, cena 81.000,00 EUR.

**Preddvor,** enosobno-mansardno v dvonadstr. Hiši, izmere 48,00 m<sup>2</sup>, hiša zgrajena l. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, cena 79.500,00 EUR.

**Kranj, Planina III,** enosobno v III. nadstr., izmere 33,20 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1988, nizek objekt, še ni vpisano v ZK, cena 75.000,00 EUR.

**Kranj, Šorljevo naselje,** v novem objektu dve trisobni v pritličju z atrijem, povezava s kletjo, kjer sta še dve sobi, in shrambo v izmeri 140,00 m<sup>2</sup> in dve štirisobni v I. nadstr. s stopnicami v mansardo in kletno shrambo v izmeri 181,00 m<sup>2</sup>, l. izgr. 2008, nadstandardna oprema: masažna kad in peha, talno ogrevanje, električne žaluzije, bambusov parket, vsi lastni priključki, ogrevanje na plin, vsako stanovanje dve parkirni mesti, cena: stanovanje v prit. 280.000,00 EUR, v nadstr. 290.000,00 EUR, v ceni je že obračunan 8,5% DDV.

**Kranj, Zlato polje,** v mansardi objekta novo zgrajeno dvosobno stanovanje + kabinet v izmeri 56,83 m<sup>2</sup>, l. izgrad. objekta 1953, l. izgradnje stanovanja 2008, CK na plin, vsi priključki, tlaki laminat, klima, cena 97.000,00 EUR.

**Kranj, Vodovodni stolp,** trisobno v III. nadstr., izmere 73,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, obnovljeno 2005, kopalnica, WC, centralna na plin, vselitev po dogovoru, cena 130.000,00 EUR.

**Kranj, Zlato polje,** trisobno, visoko pritličje v izmeri 66,82 m<sup>2</sup>, delno obnovljeno v letih 2000 in 2003 (kopalnica in okna), l. izgr. 1961, CK, telefon, kabel telev., balkona ni, cena 114.755,00 EUR (27,5 mio SIT).

### HIŠE - PRODAMO

**Kranj, Sp. Besnica,** visokopritlična, tlorisa 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgr. 1981, cena 320.000,00 EUR, vselitev možna konec leta 2009.

**Kranj, Čirče,** visokopritlična tlorisa 9x8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 960 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1963, sončna lokacija, nekoliko v hrbu, vsi priključki, CK na olje, cena 209.000,00 EUR.

**Bližina Preddvora,** enonadstropni poslovno-stanovanjski objekt na parceli velikosti 1583 m<sup>2</sup>, cca. 870 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov in cca. 195 m<sup>2</sup> stanovanjskih prostorov, dve garaži, parkirnišče, sončna lega, l. izgr. 1960, postopoma obnovljen in dozidan od l. 1965-1998, cena 839.000,00 EUR.

**Križje, Gorenjska,** enonadstropna - dvostanovajska, tlorisa 75 m<sup>2</sup> v vsaki etaži na parceli velikosti 222 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1936, popolnoma prenovljena od l. 2004-2006, CK na plin, tel., vse instalacije v vsaki etaži ločene, tri parkirnišča, cena 182.000,00 EUR.

### VIKEND - PRODAMO

**Trstenik - Orle,** zidan, tlorisa 3x 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovan, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 290.000,00 EUR.

### GARAŽA - PRODAMO

**Kranj, Planina II,** parkirno mesto v podzemni garaži na Ul. Tuga Vidmarja v izmeri 13 m<sup>2</sup>, l. izgr. 2007, cena 7.500,00 EUR.

### POSLOVNI PROSTOR-PRODAMO

**Kranj, Savska loka,** pritličje v izmeri 630 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1952, samostojni vhod, rampa, možnost parkiranja, višina stropa 5 m, cena 409.000,00 EUR.

### POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem

**Naklo,** 1. nadstr. v izmeri 50 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne, l. izgr. 1970, prenovljeno l. 2004, CK, internet, telefon, samostojni vhod, parkirna mesta zagotovljena, cena 400,00 EUR/mesečno+ stroški cca. 120,00 EUR skupaj z ogrevanjem, in v pritličju 50 m<sup>2</sup> skladišča, samostojni vhod, svoje sanitarije, cena 220 EUR mesečno + stroški.

### PARCELA - PRODAMO

**Kranj, proti Naklemu,** v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirnišče, cena 168 EUR/m<sup>2</sup> in še cca. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

**Mali oglasi**  
tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

Mali oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 13.30 in za objavo v torek do petka do 14.00! Delovni čas: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 8. - 19. ure.

### NEPREMIČNINE

#### STANOVANJA

#### PRODAM

**GARSONJERA** 30 m<sup>2</sup>, miren blok, pogled na goro, lepo ohranjena, cena po dogovoru, ☎ 041/314-300 8008124

**KRANJ,** Šorljevo nas., 1,5 SS, 40 m<sup>2</sup>, 1,74 nad., v celoti adaptirano in opremljeno l. 08, vpisano v ZK, zastekljen balkon, mirna lokacija, bližina vrta, šole, trgovine, cena po dogovoru, ☎ 041/601-346 8007641

**Kranj, Šorljevo naselje,** v novem objektu dve trisobni v pritličju z atrijem, povezava s kletjo, kjer sta še dve sobi, in shrambo v izmeri 140,00 m<sup>2</sup> in dve štirisobni v I. nadstr. s stopnicami v mansardo in kletno shrambo v izmeri 181,00 m<sup>2</sup>, l. izgr. 2008, nadstandardna oprema: masažna kad in peha, talno ogrevanje, električne žaluzije, bambusov parket, vsi lastni priključki, ogrevanje na plin, vsako stanovanje dve parkirni mesti, cena: stanovanje v prit. 280.000,00 EUR, v nadstr. 290.000,00 EUR, v ceni je že obračunan 8,5% DDV.

**Kranj, Zlato polje,** v mansardi objekta novo zgrajeno dvosobno stanovanje + kabinet v izmeri 56,83 m<sup>2</sup>, l. izgrad. objekta 1953, l. izgradnje stanovanja 2008, CK na plin, vsi priključki, tlaki laminat, klima, cena 97.000,00 EUR.

**Kranj, Vodovodni stolp,** trisobno v III. nadstr., izmere 73,80 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1965, obnovljeno 2005, kopalnica, WC, centralna na plin, vselitev po dogovoru, cena 130.000,00 EUR.

**Kranj, Zlato polje,** trisobno, visoko pritličje v izmeri 66,82 m<sup>2</sup>, delno obnovljeno v letih 2000 in 2003 (kopalnica in okna), l. izgr. 1961, CK, telefon, kabel telev., balkona ni, cena 114.755,00 EUR (27,5 mio SIT).

**Kranj, Sp. Besnica,** visokopritlična, tlorisa 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dve parkirni mesti, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, l. izgr. 1981, cena 320.000,00 EUR, vselitev možna konec leta 2009.

**Kranj, Čirče,** visokopritlična tlorisa 9x8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 960 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1963, sončna lokacija, nekoliko v hrbu, vsi priključki, CK na olje, cena 209.000,00 EUR.

**Bližina Preddvora,** enonadstropni poslovno-stanovanjski objekt na parceli velikosti 1583 m<sup>2</sup>, cca. 870 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov in cca. 195 m<sup>2</sup> stanovanjskih prostorov, dve garaži, parkirnišče, sončna lega, l. izgr. 1960, postopoma obnovljen in dozidan od l. 1965-1998, cena 839.000,00 EUR.

**Križje, Gorenjska,** enonadstropna - dvostanovajska, tlorisa 75 m<sup>2</sup> v vsaki etaži na parceli velikosti 222 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1936, popolnoma prenovljena od l. 2004-2006, CK na plin, tel., vse instalacije v vsaki etaži ločene, tri parkirnišča, cena 182.000,00 EUR.

**Trstenik - Orle,** zidan, tlorisa 3x 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovan, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 290.000,00 EUR.

**Kranj, Planina II,** parkirno mesto v podzemni garaži na Ul. Tuga Vidmarja v izmeri 13 m<sup>2</sup>, l. izgr. 2007, cena 7.500,00 EUR.

**Kranj, Savska loka,** pritličje v izmeri 630 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1952, samostojni vhod, rampa, možnost parkiranja, višina stropa 5 m, cena 409.000,00 EUR.

**Kranj, proti Naklemu,** v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirnišče, cena 168 EUR/m<sup>2</sup> in še cca. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

RESNEMU kupcu prodam malo stanovanje na lepem sončnem kraju Radovljice, ugodno, ☎ 041/602-395 8008106

#### KUPIM

**NA BLEDU** kupim dvosobno stanovanje, del hiše ali majhen vikend, primerno za stalno bivanje ali zamenjam za stanovanje v Ljubljani, ☎ 041/268-208 8007623

#### ODDAM

**SOBO** s kuhinjo, kopalnico, lasten vhod, ženski osebni, lahko študentki z dnem 15. 12., ☎ 040/278-185 8008064

**V STRAŽIŠČU** pri Kranju, v stanovanjski hiši oddam v najem opremljeno garsonjero v izmeri 25 m<sup>2</sup>, cena 250 EUR, ☎ 031/461-185, po 15. uri 8008129

**V OKOLICI Preddvora** trisobno stanovanje, siol, TV, internet, ☎ 041/670-379 8008121

#### NAJAMEM

**V ŠKOFJI LOKI** oz. okolici, za daljše obdobje vzamem v najem garsonjero oz. enosobno stanovanje, ☎ 040/453-806, Mateja 8008067

#### HIŠE

#### PRODAM

**V PODREČJU** prodam stanovanjsko novogradnjo, ☎ 051/388-822 8008076

**V STARI LOKI** je v pripravi gradnja stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822 8008077

**VIRMAŠE** - Šk. Loka prodamo stanovanjsko hišo ter dvojčka v gradnji, ugodno, ☎ 051/388-822 8008086

#### POSESTI

#### PRODAM

**PARCELO** za dvojčka, z gradbenim dovoljenjem - Naklo ☎ 051/388-822 8008075

**PARCELO** z gradbenim dovoljenjem - Škofja Loka, okolica ☎ 051/388-822 8008085

**ZZAZIDLJIVE** parcele v okolici Kranja, velikosti 400 do 800 m<sup>2</sup>, ☎ 031/864-213 8008047

#### KUPIM

**KMETIJSKO** zemljišče ali zapuščeno kmetijo v občini Radovljica z okolico, ☎ 031/727-035 8008128

#### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

**PROSTORE** na Koroški cesti v Kranju, ☎ 041/361-100 8008032

**GARAŽE**  
**ODDAM**  
GARAŽO 16 m<sup>2</sup> v Škofji Loki, bližina centra, ugodna priložnost, ☎ 070/828-240 8008031

### MOTORNA VOZILA

#### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 8007781

**AUDI** 80, l. 94 bencinar, ☎ 041/537-401 8008087

**CHEVROLET** Kalos 1.4 16 V, l. 05, 50.000 km 1. lastnik, vsa možna oprema, zelo ugodno, ☎ 041/398-574 8008134

**RENAULT** Clio 1.2 RN, l. 95, 140.0

**KAVČ**, modre barve, leseno ogrodje, 4 okrasne blazine, dim 140x200, raztegljiv v posteljo, zelo malo rabljen, cena 70 EUR, ☎ 04/23-11-141 800894

**KUHINJO** marles, štedilnik, kiperbuš, po simbolični ceni, ☎ 031/587-530 800838

**MASIVNI**, smreka, jedini kot 175x150 z mizo 80x125, ☎ 04/23-24-468 800857

**STAREJŠE**, ohranjen pohištvo za spalnico, dnevno sobo in kabinet na Zlatem polju, ☎ 031/668-547, v petek od 13. do 19. ure 800891

**KUPIM**  
**STARINSKE** omare, skrinje, mizarški ponk in ostale predmete, ☎ 031/878-351 800854

## GOSPODINJSKI APARATI

**PRODAM**  
**HLADILNIK**, sušilni in pralni stroj Gorenje, ☎ 041/878-494 800892

**PARNI** sesalec z likalno desko in likalnikom, še nerabljen, ☎ 051/317-273 800803

**RABLJEN** pralni stroj Whirlpool AWM 8105, cena 100 EUR, ☎ 041/611-298 800804

## OGREVANJE, HLAJENJE

**PRODAM**  
**ELEKTRIČNI** lončen kamin viš. 73 cm, šir. 33 cm, ☎ 04/20-22-657 800802

**KUPIM**  
**NOVO** ali rabljeno trajnožarečo peč znamke TOBI-PLAMEN, ☎ 041/368-967 800804

**PODARIM**  
**13-DELNI** električni radiator v okvari in posteljnino, ☎ 04/20-22-657 800803

## GLASBILA

**IŠČEM** klarinetista in kitarista ali basista starejše generacije z Gorenjskega, ☎ 031/798-004 800898

## ŠPORT, REKREACIJA

**PRODAM**  
**ŽENSKO** in otroško kolo za starost 8-11 let, s prestavami Shimano, lepo ohranjeno, ☎ 041/562-892 800837

## UMETNINE, NAKIT

**PRODAM**  
**RAZLIČNE** gobeline, ☎ 040/635-537 800803

## OBLAČILA

**PRODAM**  
**BELO** poročno obleko, s širšimi namramicami, št. 40-42, enkrat nošeno, ☎ 031/337-118, Bož 800802

**LEPO** poročno obleko, kupljeno v tujini z vsemi dodatki, ☎ 04/25-51-487 800801

**NERC** plašč, narejen pri krznarju, ☎ 040/713-517 800783

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

**OKULISTIČNI** pregledi in komplet očala na recept brez doplačila Optika Aleksandra Glandia Kranj, tel. 04/235-01-23 in Optika Saša Tržič, ☎ 04/59-22-802 800884

## ŽIVALI IN RASTLINE

**PRODAM**  
**SADNE** sadike, dvo in triletne, vseh vrst in sort dobite vsak dan od 8. do 18. ure v drevesnici Podobnikar, ☎ 01/36-43-195, 041/558-448 800781

**NOV**, lesen pešjak in kočja za psa, ☎ 031/850-536 800896

**PODARIM**  
**ŠTIRI** mucke, stare 2 meseca, tigrast, črno-bel, dva bela, ☎ 04/57-20-052, 041/382-225 800802

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

**PRODAM**  
**HLEVSKI** prezračevalni ventilator, ☎ 041/418-816 800820

**ROTACIJSKO** kosilnico Deutz fahr 185 hidravlični dvig, ugodno, ☎ 031/432-299 800804

**KUPIM**  
**FREZO** za zemljo T.V. ali Pasquali, priklon na 4 vijake, lahko tudi v okvari, ☎ 041/677-605 800802

**TRAKTOR** Deutz, Zetor, Univerzalne, Store ali IMT, lahko tudi v slabšem stanju, plačilo takoj, ☎ 041/849-878 800878

### PRIDELKI

**PRODAM**  
**JABOLKA** in krompir, Strahinj 62, 800804

**KROMPIR** za krmo, Škofja Loka, ☎ 041/857-703 800833

**KVALITETNO**, suho seno, primerno za krmo konj po zelo ugodni ceni, ☎ 040/223-642, zvečer 800828

### VZREJNE ŽIVALI

**PRODAM**  
**BIKA**, starega več kot eno leto, ugodno, Jenko, Vašca 8 800802

**BIKCA** in teličko, stara 3 mesece in kravo za zakol, ☎ 04/25-23-078 800808

**BIKCA**, starega 14 dni, ☎ 031/480-266 800850

**BIKCA** simentalca, starega 4 dni, ☎ 04/57-24-160 800801

**BIKCA** simentalca starega 10 dni in teličko simentalco staro 7 dni, ☎ 04/25-21-631, 041/378-811 800809

**BIKCA** 180 kg in suha metrska drva, ☎ 04/51-41-114 800804

**BIKCA** simentalca, starega 3 tedne, ☎ 04/57-22-570, 041/933-080 800809

**BIKCA** simentalca, težkega 230 kg in dva telički simentalci težki 200 kg za zakol ali nadaljnjo rejo, ☎ 031/563-109 800813

**BURSKE** kozice, kozla in trop ovac po izbiri, ☎ 051/369-446 800803

**ČB BIKCE**, ☎ 031/584-881 800804

**ČB TELICO**, staro 4 mesece, ☎ 041/7411-637 800808

**DVA ČB bikca**, stara 14 dni za simbolično ceno, ☎ 040/128-893 800810

**DVE TELIČKI** simentalci, stari 4 in 8 mesecev, ☎ 04/57-44-428 800803

**DVE TELIČKI** ČB RH, stari en in pet mesecev ter cele orehe, ☎ 040/800-278 800833

**JARKICE** rjave, 20 tednov, petelino rdeče, Hraše 5, Šmlednik, ☎ 01/38-27-029 800830

**KOBILO** dezire, slovenska tolpokrvna pasma, stara 4 leta, treffe mesto na testu mladih kobil, zelo primerna za šport ali vzrejo, ujahana, ☎ 041/534-477 800805

**KRAVE** in telice simentalke, ☎ 051/613-643 800812

**PETELINA** štajerc, star eno leto in pol, ☎ 031/447-315 800814

**RJAVEGA** bikca, starega 10 dni in 300 l cisterno za kurilno olje, ☎ 041/393-955 800805

**TELICO** cilko, staro 17 mesecev, pašna, ☎ 04/57-21-078 800810

**TELICO** simentalco, staro 10 dni, ☎ 041/607-467 800810

**TELICO** simentalco, staro 6 mesecev, ☎ 051/236-330 800829

**TELIČKE** simentalke, stare od 1 tedna do 5 mesecev, Britof 314, ☎ 04/20-41-522 800802

**TELIČKI** simentalci, stare en teden in en mesec, ☎ 031/396-904, 041/382-130 800803

**TELIČKO** simentalco, staro 8 mesecev, pašno, ☎ 04/51-46-318 800809

**TRI BIKCE** in repo, ☎ 040/750-993 800804

**KUPIM**  
**KRAVO** simentalco, brejo, ☎ 031/411-904 800810

**TELICO** ali mlado kravo, mlečni tip, ☎ 04/53-38-193 800808

**VISOKO** brejo telico ali kravo ali tik po telitvi, ☎ 051/200-851 800809

## OSTALO

**V TRGOVINI KOROTAN**, v Struževem 20 pri Kranju vam nudimo vse za kolone. Vljudno vabljeni, ☎ 04/20-24-235 800807

**V TRGOVINI KOROTAN**, v Struževem, vam nudimo različne vrste kozarcev za vlaganje in za med ter steklenice, velikosti od 40 ml do 1 l. Vljudno vabljeni, ☎ 04/20-24-235 800808

## ZAPOSLOTITVE (m/ž)

### NUDIM

**BAR MONIKA** zaposli dekle za delo v strelži ter več delat za 2 do 3x tedensko. Delovni čas in plačilo po dogovoru. Šipek Monika s.p., Velesovo 56a, Cerklje, ☎ 040/330-060 800712

**IŠČEM** dekle za strelžo v lokalni od pon. do pet. od 12. do 18. ure, možnost zaposlitve, dobro plačilo. Šipek Monika s.p., Velesovo 56a, Cerklje, ☎ 040/330-060 800789

**LOKAL** v Kranju išče dekle za pomoč v strelži. Nataša Dodič s.p., Britof 19, Kranj, ☎ 040/352-810 800798

**REDNO** ali honorarno zaposlim natakarja/ico za delo v gostinskem lokalni, Okrepčevalnica Klanc, Klanec 38, Komenda, ☎ 041/570-937 800784

**ZA RAZVOZ** hrane dobi delo lahko redno, honorarno ali študent, Picerija Tonač, Grad 15, Cerklje, ☎ 040/419-472, 040/647-663 800815

**ZAPOSLOTITVE** dobi kuhar/ica, picopek, Klub Kovač, Andrej Marinšek s.p., Glava cesta 1, Naklo, ☎ 031/339-003 800739

**REDNO** zaposlujemo več voznikov C in E kategorije v mednarodnem transportu, Proj Matevž, d.o.o., Zbilje 4 c, Medvode, ☎ 041/691-784 800788

**VOZNIKA** C in E kategorije za prevoze po zah. Evropi zaposlujemo. obvezne izkušnje. Štemphar Slavko s.p., Poslovna cona A12, Šenčur, ☎ 041/484-041 800811

**ZAPOSIM** voznika C kat. za vožnjo na relaciji Ljubljana - Gorenjska, TIP transport Ivan Pintar s.p., Sv. Tomaž 5, Selca, ☎ 031/716-922 800818

**ZAPOSIMO** voznika C, B in E kategorije Gabrovšek Transport, d.o.o., Mala ul. 10, 1354 Horjul, 01/75-00-152 800788

**NUDIMO** honorarno ali redno zaposlitev. Zasluzek neomejen, umik po izbiri. Pismene prošnje: Posredništvo Zde- ne Brovc s.p., Virmaše 170, Škofja Loka, ☎ 040/304-270 800809

**REDNO** zaposlujemo več disponentov z znanjem nemškega, italijanskega in angleškega jezika, Proj Matevž, d.o.o., Zbilje 4 c, Medvode, ☎ 041/691-784 800788

**Iščeš delo?**  
[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

**REDNO** zaposlujemo komunikativno osebo za prodajo drogarjam, Španovina, d.o.o., Savska loka 21, Kranj, ☎ 041/510-367 800780

**V PE KRANJ** pričujemo in zaposlujemo telefonista/ko, delo od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, Fantom international, d.o.o., Ul. M. Grevembroich 13, Celje, ☎ 051/435-145 800764

**ZA NEDOLOČEN** čas zaposlujemo zastopnike za terensko prodajo artiklov za varovanje zdravja. Oglejte si [www.sinkopa.si](http://www.sinkopa.si), Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica, ☎ 041/799-367 800747

**IŠČEMO** sodelavca za delo poslovno komercialnega sekretarja za prodajo nepremičnin v tujini. Pogoji odlično znanje angleškega jezika. Ponudbe na [caroline.66@siol.net](mailto:caroline.66@siol.net), Caroline 66, d.o.o., Oprešnikova 35, Kranj 800817

**ZAPOSIMO** skladiščnika - šoferja, moškega od 20 - 45 let, brez zdravstvenih težav, s srednjo izob. za dol. čas z možnostjo podaljšanja za ned. čas. Pisne prijave do 26. 11. na Efton, d.o.o., Rudičajeva 3, Kranj 800821

**SERVISERJA** tovornih vozil z izkušnjami zaposlujemo. Zaželen izpit C in E kategorije. Nudimo dobre delovne pogoje in možnost napredovanja. Štemphar Slavko s.p., Poslovna cona A 12, Šenčur, ☎ 041/484-041 800817

**ZAPOSIMO** strojnega inženirja v razvoju, komercialista v nabavi in strugarja. Prijave z dokazili LE-TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj 800807

**IŠČEM**  
**DELO** na področju prevajanja in inštruiranja angleškega jezika za OS in SS, ☎ 031/323-235 800806

## Uspešna prodaja!

**Iščemo 3 osebe (m/ž) za prodajo.**

Nudimo vam: tedensko plačilo, delovni čas po dogovoru, dobro delovno okolje.

Če ste marljiv, imate dober pristop pri delu in ste že kdaj prodajali oziroma si želite prodajati, potem pokličite g. Cvetka, ☎ 041 823 857.

**DUO ROLO** išče delo na obietnicah, porokah; domača in zabavna glasba, ☎ 041/224-907 800806

**IŠČEM** kakršnokoli delo na domu, okolica Kranja, ☎ 051/605-303 800829

**IŠČEM DELO** polaganje keramičnih ploščic, ☎ 031/331-709 800801

**IŠČEM DELO**, pomoč v gospodinjstvu, čiščenje, likanje, nega starejših, ☎ 051/860-695 8008102

## POSLOVNE PRILOŽNOSTI

**NOVOLETNA** in silvestrska darila za gostince in podjetnike z logotipom na proizvodih, ☎ 041/850-406 800809

**GOTOVINSKI KREDITI DO 10 LET ZA VSE ZAPOSLENE, TUDI ZA DOLOČEN ČAS, TER UPOKOJENCE**, do 50 % obr., obveznosti niso ovira. Tudi krediti na osnovi vozila in leasinga. Možnost odplačila na položnici, pridemo tudi na dom. **NUMERO UNO**, Kukovec Robert s.p., Milska 22, 2000 Maribor, ☎ 02/252-48-26, 041/750-560 800749

## STORITVE

### NUDIM

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omote, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytovi d.n.o., Struževo 3a, Kranj, ☎ 041/222-741 800784

**ASFALTIRANJE**, tlakovanje dvorišč, dovoz, poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co, d.n.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751 800788

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Krize, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, rolo, rolete, lameine zavese, plise zavese, komarniki, markize, [www.asterika.net](http://www.asterika.net) 800788

**DELAMO** vsa zidarska dela, notranje omote in fasade z našim ali vašim materialom, Arjanli, d.o.o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/288-473, 041/878-386 800797

**IZDELAVA** podstrešnih stanovanj, polaganje laminatov, gotovega parketa in razna mizarška zaključna dela, M & V P Planinšek in partner d.n.o., Šinkov turm 23, Vodice, ☎ 031/206-724 800785

**SLIKOPLESKARSTVO**  
Beljenje notranjih prostorov, kitanje sten in stropov, premazni oken in vrat, odstranjevanje tapet, cene ugodne. Pavoc Ivan s.p., Področje 179, Naklo, tel.: ☎ 031/38-29-00 800802

**KOMBI - RENT A KOMBI** prevozi, Igor Konkolič s.p., Triglavska 12, Kranj, ☎ 041/597-492 800784

**NUDIM** vsa slikopleskarska dela, izdelava fasad, polaganje vseh vrst talnih oblog, Volčanšek Albin s.p., Kidričeva 7, Jesenice, ☎ 04/586-38-35, ☎ 041/873-706 800749

**NUDIMO** zidarska dela, slikopleskarska dela, pooblaščen smo za prodajo oken in vrat visoke kvalitete iz lesa, splošno čiščenje prostorov Nariš Sabotič Sinan s.p., Pot 27. julija 3, Kamnik, ☎ 031/803-081 800789

**OBZAGOVANJA** in podiranje težje dostopnih dreves, Aljoša Svab s.p., Spodnje Vetro 9, Krize, ☎ 051/226-590 800732

**POLAGANJE** vseh vrst talnih oblog, dobava in montaža notranjih vrat. Pri naročilu nad 1000 EUR priznamo 10% prednovoletnega popusta. Sajevic Izlok s.p., Stražiška 4, Kranj, ☎ 070/832-021, [sajevic.i@gmail.com](mailto:sajevic.i@gmail.com) 800806

**PREVOZI** s kombijem in selitveni servis po ugodnih cenah; prevozi iz nakupovalnih središč (IKEA), več inf.: [www.k-transport.si](http://www.k-transport.si), Korošec Boštjan s.p., Sp. Gorje 151 b, Zg. Gorje, ☎ 040/186-520 800817

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec  
**GORAZD FRANČELJ**  
zavarovalni zastopnik

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 21. novembra 2008, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

**ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d. d.**  
**OBMOČNA ENOTA KRANJ**

Poše so ti moči,  
zapri si oči,  
zdaj spokojno spiš,  
a v naših srcih še živiš.

## ZAHVALA

V 80. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

**FLORIJAN VREČEK**  
p. d. Arjakov ata iz Srednje vasi

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darove za sv. maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala njegovi osebni zdravnici dr. Barbari Vavken in osebju oddelka 700 bolnišnice Golnik. Zahvaljujemo se g. kanoniku Vinku Prestorju, pogrebni službi Navček, pevcem in gasilcem PGD Srednja vas. Iskrena hvala tudi gospe Žugec. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci vsi njegovi



[www.pogrebnik.com](http://www.pogrebnik.com)

V SPOMIN

Minilo je žalostno leto od smrti naše drage žene, mame in stare mame

## FRANČIŠKE TEPINA

Hvala vsem, ki se je spominjate, nosite cvetje, prižigate sveče in stojite ob njenem grobu.

Vsi njeni  
Zgornja Bela, 20. novembra 2008

ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustila naša draga mama

## FRANCKA PUŠAR

rojena Kalan

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, nam izrazili sožalje, podarili cvetje in sveče ter našo mamo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo gospodu župniku dr. Alojzu Snoju za opravljen pogrebni obred in lepe besede slovesa. Zahvaljujemo se KO ZB Stara Loka – Podlubnik, LD Križna gora, podjetju Akris in pevcem za lepo petje. Lepa hvala gospema Milki Kolman in Mirjani Kalan Kofler za pomoč.

Vsi njeni  
Škofja Loka, Šutna, 14. november 2008

Vsi bližnji, ki smo jih ljubili,  
nas s smrtjo niso zapustili.  
V ljubezen so se spremenili,  
z njo naša srca napolnili.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, ata in starega ata

## JANKA DOLENCA

rojenega 29. 8. 1928

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam kadarkoli in kakorkoli pomagali v času njegove bolezn, ob smrti pa mu darovali cvetje, sveče in svete maše. Hvala vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje in ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

Žaljuči: žena Stanka, sinova Janko in Matjaž z družinama Škofja Loka, 18. novembra 2008



Ni večje bolečine,  
kot v dneh žalosti  
nositi v srcu  
srečnih dni spomine.  
(Dante)

Poslovili smo se od najine drage mame in tete

## MARTE MILOVANOVIĆ

roj. Keršič

V tihi žalosti: hčerka Nada z družino in nečakinja Anči z družino



ZAHVALA

Zaspala mamica si zlata,  
zaprla trudne si oči,  
naj Bog odpre ti rajska vrata,  
želimo ti danes vsi.  
Oj zbogom, zbogom mamica,  
pokrila te bo zemljica.

V nebesih te veselje čaka  
ki videlo ga ni oko,  
tam bridka tvoja solza vsaka,  
se v biser spremenila bo.  
Oj sladko spavaj mamica,  
nikdar ne boš pozabljena!

Ob zadnjem slovesu naše drage

## ANE VETRNİK

Jakove Anice iz Strahinja

izrekamo zahvalo vsem, ki ste nam stali ob strani, darovali cvetje in sveče, nam izrekli sožalje ter jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Ohranimo jo v lepem spominu!

Žaljuči vsi njeni  
November 2008



ZAHVALA

V 57. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, ata, brat, stric in tast

## IVAN JENKO

iz Binklja v Škofji Loki



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, vaščanom, sodelavcem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji zemeljski poti, za izrečeno sožalje, izraženo sočutje, pomoč, molitve, darovane sv. maše, cvetje, sveče in druge darove. Zahvaljujemo se dr. Tadeji Demšar, duhovnikoma, župniku Alojzu Snoju in gospodu Feliju Torriju, za lepo opravljene obrede, pogrebniemu podjetju Akris, pevcem Mladi Zupani, podjetjem MDK - Meso, Istra MIS, Odeja Škofja Loka in knjižnici Ivana Tavčarja Škofja Loka.

Žaljuči vsi njegovi  
Binkelj, 12. novembra 2008

ZAHVALA

Ob izgubi naše mame, babice, prababice in tašče

## FRANČIŠKE PODJED

roj. Jenko iz Cerklje



se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in pomoč. Iskreno se zahvaljujemo g. Gradišku za duhovno pomoč in pogrebni obred, g. Jeriču za organizacijo pogreba, pevcem iz Kamnika, zvonarjem in dr. Teji Arnež za njeno zdravstveno pomoč in nego.

Žaljuči družini Mezeg in Arnež  
Cerklje, november 2008

ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustila

## ANTONIJA ŠUBIC

iz Gobovc



Hvala vsem, ki ste pospremili mamo na zadnji poti. Zahvala Domu upokojencev Kranj, Pomoč na domu, za res skrbno nego in postrežbo. Zahvala tudi patronažni službi iz Radovljice za res skrbno nego. Zahvala g. župniku za lep poslovilni obred. Zahvala pevcem Lip Bled za zapete žalostinke.

Sin Anton in hčerka Marija z družino

Zdaj več nisi svetna stvar,  
nisi roža, nisi kamen,  
zdaj za nas si svetel plamen.

ZAHVALA

V 65. letu nas je po hudi bolezni zapustila naša draga žena, mami, mama in prijateljica

## MIRA STARMAN

rojena Hafner



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste se trudili zanjo in nam stali ob strani, ter jo preprosto imeli radi. Hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, svete maše in prispevke za obnovo cerkve svetega Miklavža na Godešiču. Zahvaljujemo se vsem, ki so ji pomagali ob njeni hudi bolezni, še posebej njenemu osebnemu zdravniku dr. Janez Dolencu, sosedi dr. Mileni Iglčar, dr. Francu Jelencu in prim. dr. Draganu Stanislavljeviču iz Kliničnega centra, dr. Ireni Oblak iz onkološkega inštituta, Miri Logonder iz protibolečinske ambulante, negovalkama Mariji in Tadeji in njenemu bratranču prof. dr. Vladimirju Smrkolju, pri katerem je tolikokrat iskala pomoč. Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo pospremili in se od nje poslovili na njeni poti s tega sveta. Hvala župniku Gregorju Dolšku za pogrebno sveto mašo, zahvala pevcem Trio Quartet in pevki Jelki Hafner za ganljivo odpete pesmi. Zahvala praporščakoma, nosačem, fotografiji in podjetju Navček, d. o. o., za z občutkom opravljena dela ob njenem slovesu. Iskreno se zahvaljujemo vsem imenovanim in neimenovanim, ki se spominjate njene neizmerne dobrote in jo imate v svojih mislih.

Mož Peter, sin Matej z Barbaro, sin Simon z ženo Majo, vnuki Pia, Oskar in Anže  
Godešič, 14. novembra 2008

## ANKETA

Gume menjamo  
pravočasno

SIMON ŠUBIC

Zima že trka na naša vrata in tudi zakon veleva, da morajo vozniki poskrbeti za ustrezno zimsko opremo na svojem vozilu. Kako vi pripravite svoj avtomobil na zimo?

Foto: Gorazd Kavčič



Primož Jelar, Podbrezje:

"Seveda sem na avtomobilu letne gume že zamenjal z zimskimi. Za to vsako leto poskrbim še pred 15. novembrom, da se izognem gneči pri vulkanizerju."



Anže Kacin, Spodnja Besnica:

"Letos sem gume na avtomobilu zamenjal dva dni pred rokom, ponavadi pa za to poskrbim že teden, dva prej. Zimske gume bi sicer uporabljal, tudi če ne bi tako zahteval zakon."



Aljaž Peharc, Tržič:

"Pri nas smo za menjavo gum poskrbeli pravočasno in ne čakamo na zadnji dan. S tem se izognem tudi dolgim vrstam, ki okoli 15. novembra nastajajo pred vulkanizerskimi delavnicami."



Juš Dobrin, Tržič:

"Ponavadi doma vedno pravočasno poskrbimo za menjavo letnih gum z zimskimi. Drugih priprav avtomobila na zimo pa ne naredimo. Dovolj je, če je avto redno na servisu."



Janez Fic, Škofja Loka:

"Jaz uporabljam letno-zimske gume, tako da se z njimi vozim kakšni dve leti, nato pa jih zamenjam. Pred vsako zimo pa preverim vodo v hladilniku in zamenjam tekočino za vetrobransko steklo."

## Zlati spomini na Kranj

Najboljši kranjski spominek za leto 2008 so trije zvezki Zlati spomini avtorjev Aljaža Primožiča in Verene Vidrih Perko.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Mestna občina Kranj in Zavod za turizem Kranj sta v torek v Kranjski hiši podelila priznanja in denarne nagrade avtorjem spominkov, ki so jih izbrali na letošnjem javnem natečaju. Komisija za izbor spominka je do roka prejela osem predlogov in izbrala tri najboljše. Najbolj jih je prepričal spominek Zlati spomini avtorja Aljaža Primožiča in soavtorice Verene Vidrih Perko. "Ideja za spominek je nastala na podlagi bogate kranjske zgodovine arheoloških izkopavanj. Eno najpomembnejših najdb na območju Kranja predstavljajo predmeti, ki so bili del ženske noše visokega germanskega rodu pred 1400 leti. Zlat pristan, masivna srebrna zapetnica in pozlačene sponke s poldragimi kamni tako predstavljajo rdečo nit Zlatih spominov - spominka, ki ga sestavljajo trije zvezki (beležke). V vsakem zvezku sva z Vereno prve strani posvetila enemu izmed teh dragocenih predmetov. Druge strani v zvezku so prazne, tako da si turisti lahko še sami zabeležijo svoje vtise, spomine. Zelo



Od leve: Aljaž Primožič, Tanja Drinovec in Katja Sušnik / Foto: Tina Dekl

pomembno se mi je zdelo, da je spominek tudi uporaben," je povedal Aljaž Primožič, ki je izdelal dve različici spominka: cenejšo za vsak žep in dražjo različico, ki jo bogatijo zlati odtisi na platnicah zvezkov in škatla za shranjevanje zvezkov v zlati barvi.

Drugo mesto je prejel spominek Motiv gorenjskega

nageljna avtorice Tanje Drinovec. "Ukvarjala sem se s tem, kako bi iz steklenih perl naredila moderen motiv, povezan s tradicijo. Izbrala sem motiv gorenjskega nageljna, ki sem ga uporabila na obesku za ključke, kazalu za knjige, na zapetnici ...," je povedala avtorica. Priznanje za tretje mesto je prejel spominek Kranj - mesto

na skali avtorice Katje Sušnik, ki je povedala: "Spominek je na magnetu, na njem so v sodobnem konceptu vse tri cerkve v mestnem jedru, grad Khislstein ter stražni stolp. Vsi kulturno-zgodovinski spomeniki ležijo na skali, čez katero teče reka, ki predstavlja reko Kokro. Magnet je pakiran v lično škatlico z oknom."

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

V petek bo oblačno, pihal bo jugozahodni veter. Zvečer in v noči na soboto bo občasno deževalo. Pihati bo začel severnik, ohladilo se bo. V soboto in nedeljo bo delno jasno, več oblačnosti bo popoldne, nastane lahko kakšna snežna ploha.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK	SOBOTA	NEDELJA
2/8°C	-3/4°C	-4/3°C



## ŠKOFJA LOKA

## Koncert s predstavitvijo argentinske turneje

Mešani pevski zbor Lubnik bo danes ob 19. uri v osnovni šoli Ivana Groharja v Podlubniku priredil koncert, ki bo obogaten s slikovno predstavitvijo nedavne koncertne turneje po Argentini. Obeta se torej zanimiv večer, vstopnice lahko dobite pri pevcih ali uro pred koncertom v šoli.

## CERKLJE

## Predstavitve dela Unesco kluba Cerklje

UNESCO klub Cerklje praznuje drugo obletnico delovanja. Svoje delo bodo mladim in vsem, ki sta jim kultura in kulturna dediščina blizu, javno predstavili danes, 21. novembra, ob 19.15 v Mladinskem centru v Cerkljah. Med drugimi bodo predstavili tudi mednarodni projekt PORTO Portugalska, ki se ga je v vročih avgustovskih dneh udeležil njihov član Miha. Vstop na prireditve je prost. S. Š.

## GLASOV JEŽ

## Dražja električna za drag avto?

Jože Knavs, direktor Elektro Gorenjska, ki je pred kratkim podražil električno energijo, za prejšnjo podražitev pa ga je oglobil Urad za varstvo konkurence, se vozi v pregrešno dragem Lexus RX 400, hibridnem avtomobilu, pravijo naši bračci in navajajo ceno vozila - 65 tisoč evrov. Kako je mogoče, da si podjetje, ki v bilancah na račun distribucije električne energije za gospodinjstva beleži visoko izgubo, lahko privoščiti drag službeni avto, smo vprašali v Elektro Gorenjska. "Prodaja električne energije gospodinjstvom odjemalcem je le ena naših dejavnosti, kjer posujemo z izgubo v višini 1,3 milijona evrov. Pri drugih dejavnostih posujemo dobro, kar se izraža v končnem poslovanju," pojasnjuje Elektro Gorenjska, o nakupu hibridnega vozila pa: "Nakup hibridnega električnega vozila je bil vključen v načrt investicij, cena pa je veliko nižja od objavljene." Dodajajo, da takšno vozilo bistveno manj onesnažuje okolje. Poganja ga čistejša, električna energija.

**KOŠARKA**  
1. SKL  
ODEJA KED : JEŽICA  
SOBOTA, 22. 11. 2008, ob 17.45  
ŠPORTNA DVORANA PODEN VABLJENI!

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Sitarjeva ul. 6, KRANJ  
TELEFON:  
(04) 281-2220 KRAJČAR  
(04) 281-2221 MESTNA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM 102.9  
FAX:  
(04) 281-2225 REKUPCIJA  
(04) 281-2229 HOLUB  
E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si  
**www.radio-kranj.si**